

Dziennik Urzędowy

L 21

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Tom 53

26 stycznia 2010

Spis treści

I Akty ustawodawcze

ROZPORZĄDZENIA

Rada

- ★ Rozporządzenie Rady (UE) nr 23/2010 z dnia 14 stycznia 2010 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2010 rok dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, stosowane na wodach UE oraz w odniesieniu do statków UE na wodach, na których wymagane są ograniczenia połowowe oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1359/2008, (WE) nr 754/2009, (WE) nr 1226/2009 oraz (WE) nr 1287/2009

1

Cena: 7 EUR

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

I

(Akty ustawodawcze)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 23/2010

z dnia 14 stycznia 2010 r.

ustalające uprawnienia do połowów na 2010 rok dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, stosowane na wodach UE oraz w odniesieniu do statków UE na wodach, na których wymagane są ograniczenia połowowe oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1359/2008, (WE) nr 754/2009, (WE) nr 1226/2009 oraz (WE) nr 1287/2009

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1342/2008 z dnia 18 grudnia 2008 r. ustanawiające długoterminowy plan w zakresie zasobów dorsza i połowów tych zasobów ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 11,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 43 ust. 3 Traktatu Rada, na wniosek Komisji, przyjmuje środki dotyczące ustalania i przydziału wielkości dopuszczalnych połowów.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa ⁽²⁾ zobowiązuje Radę do ustanowienia środków regulujących dostęp do wód i zasobów oraz zrównoważoną działalność połowową, z uwzględnieniem dostępnych informacji naukowych, technicznych i ekonomicznych, w szczególności, sprawozdań przygotowanych przez Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF).
- (3) Obowiązkiem Rady jest ustanowienie całkowitych dopuszczalnych połowów (TAC) w podziale na łowiska lub grupy łowisk. Uprawnienia do połowów należy rozdzielać pomiędzy państwa członkowskie w taki sposób, żeby

zapewnić każdemu państwu członkowskiemu względną stabilność działalności połowowej dla każdego stada lub łowiska oraz z należytym uwzględnieniem celów wspólnej polityki rybołówstwa ustalonych w rozporządzeniu (WE) nr 2371/2002. Ponadto w celu optymalizacji uprawnień do połowów oraz ich efektywnego stosowania należy ustalić pewne warunki dla nich niezbędne i funkcjonalnie z nimi związane.

- (4) TAC należy ustalać na podstawie dostępnych opinii naukowych, z uwzględnieniem aspektów biologicznych i społeczno-ekonomicznych i gwarantując sprawiedliwe traktowanie sektorów rybołówstwa. W tym celu konieczne jest uwzględnienie opinii wyrażonych w trakcie konsultacji z zainteresowanymi podmiotami, w szczególności podczas spotkania w dniu 23 lipca 2009 r. z Komitetem Doradczym ds. Rybołówstwa i Akwakultury, zainteresowanymi regionalnymi komitetami doradczymi i państwami członkowskimi oraz podczas spotkania w dniu 29 września 2009 r. z Komitetem Doradczym ds. Rybołówstwa i Akwakultury i zainteresowanymi regionalnymi komitetami doradczymi.
- (5) W odniesieniu do stad objętych szczegółowymi planami wieloletnimi TAC należy ustalać zgodnie z zasadami, które zostały określone w tych planach. W związku z tym TAC dla stad morszczuka, homarca, soli w Zatoce Biskajskiej, w zachodniej części kanału La Manche i w Morzu Północnym, gładzicy w Morzu Północnym, śledzia w wodach na zachód od Szkocji oraz dorsza w cieśninie Kattegat, w Morzu Północnym, w cieśninie Skagerrak, we wschodniej części kanału La Manche, w wodach na zachód od Szkocji oraz w Morzu Irlandzkim należy ustalić na podstawie zasad określonych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 811/2004 z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiającym środki dla odnowy zasobów morszczuka północnego ⁽³⁾,

⁽¹⁾ Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 20.

⁽²⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59.

⁽³⁾ Dz.U. L 150 z 30.4.2004, s. 1.

rozporządzeniu Rady (WE) nr 2166/2005 z dnia 20 grudnia 2005 r. ustanawiającym środki służące odnowieniu zasobów morskich nowozelandzkiego i homarca w Morzu Kantabryjskim i u zachodnich wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego ⁽¹⁾,

rozporządzeniu Rady (WE) nr 388/2006 z dnia 23 lutego 2006 r. ustanawiającym wieloletni plan zrównoważonej eksploatacji zasobów soli w Zatoce Biskajskiej ⁽²⁾, rozporządzeniu Rady (WE) nr 509/2007 z dnia 7 maja 2007 r. ustanawiającym wieloletni plan zrównoważonej eksploatacji zasobów soli w zachodniej części kanału La Manche ⁽³⁾, rozporządzeniu Rady (WE) nr 676/2007 z dnia 11 czerwca 2007 r. ustanawiającym wieloletni plan zarządzania połowami gładzicy i soli w Morzu Północnym ⁽⁴⁾, rozporządzeniu Rady (WE) nr 1300/2008 z dnia 18 grudnia 2008 r. ustanawiającym wieloletni plan dotyczący zasobów śledzia występujących przy zachodnim wybrzeżu Szkocji oraz połowów tych zasobów ⁽⁵⁾, rozporządzeniu (WE) nr 1342/2008 oraz rozporządzeniu Rady (WE) nr 302/2009 z dnia 6 kwietnia 2009 r. dotyczącym wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym ⁽⁶⁾.

- (6) Zgodnie z art. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96 niezbędne jest określenie stad, które podlegają różnym środkom w nim ustanowionym.
- (7) Operacje połowowe służące wyłącznie do badań naukowych nie powinny być włączone do zakresu stosowania niniejszego rozporządzenia z wyjątkiem operacji prowadzonych przez statki uczestniczące w inicjatywach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów.
- (8) Dla niektórych gatunków, takich jak niektóre gatunki rekinów, nawet ograniczona działalność połowowa może spowodować zagrożenie dla ich ochrony. Dlatego uprawnienia do połowów takich gatunków powinny być w pełni ograniczone przez ogólny zakaz łowienia tych gatunków.
- (9) Konieczne jest ustalenie pułapów maksymalnego dopuszczalnego nakładu połowowego na 2010 r. zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 2166/2005, art. 5 rozporządzenia (WE) nr 509/2007, art. 9 rozporządzenia (WE) nr 676/2007, art. 11 i 12 rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 oraz art. 5 i 9 rozporządzenia (WE) nr 302/2009, z uwzględnieniem rozporządzenia Rady (WE) nr 754/2009 z dnia 27 lipca 2009 r. wyłączającego niektóre grupy statków z systemu nakładu połowowego ustanowionego w rozdziale III rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 ⁽⁷⁾.

- (10) Zgodnie z opinią ICES należy utrzymać i zweryfikować system zarządzania nakładem połowowym dla dobijaków w wodach UE obszarów ICES IIa, IIIa oraz IV.
- (11) W świetle najnowszej opinii naukowej przedstawionej przez ICES i zgodnie z międzynarodowymi zobowiązaniami przyjętymi w ramach Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku (NEAFC) należy ograniczyć nakład połowowy w odniesieniu do pewnych gatunków głębinyowych.
- (12) Uprawnienia do połowów należy wykorzystywać zgodnie z prawodawstwem Unii w tej dziedzinie, w szczególności z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2807/83 z dnia 22 września 1983 r. ustanawiającym szczegółowe zasady zapisu informacji dotyczących połowów dokonywanych przez państwa członkowskie ⁽⁸⁾, rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2930/86 z dnia 22 września 1986 r. określającym parametry statków rybackich ⁽⁹⁾, rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 1381/87 z dnia 20 maja 1987 r. ustanawiającym szczegółowe zasady dotyczące oznakowania i dokumentacji statków rybackich ⁽¹⁰⁾, art. 21 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiającego system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹¹⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 1627/94 z dnia 27 czerwca 1994 r. ustanawiającym ogólne przepisy dotyczące specjalnych zezwoleń połowowych ⁽¹²⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 850/98 z dnia 30 marca 1998 r. w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich ⁽¹³⁾,

rozporządzeniem Rady (WE) nr 2347/2002 z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającym szczególne wymagania dostępu oraz warunki z tym związane mające zastosowanie do połowów zasobów głębokowodnych ⁽¹⁴⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 1954/2003 z dnia 4 listopada 2003 r. w sprawie zarządzania nakładem połowowym odnoszącym się do niektórych obszarów i zasobów połowowych ⁽¹⁵⁾, rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2244/2003 z dnia 18 grudnia 2003 r. ustanawiającym szczegółowe przepisy dotyczące satelitarnych systemów monitorowania statków ⁽¹⁶⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 601/2004 z dnia 22 marca 2004 r. ustanawiającym określone środki kontrolne stosowane wobec działalności połowowej na obszarze objętym Konwencją o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki ⁽¹⁷⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 2115/2005 z dnia 20 grudnia 2005 r. wprowadzającym program odbudowy zasobów halibuta grenlandzkiego w ramach Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku ⁽¹⁸⁾,

⁽⁸⁾ Dz.U. L 276 z 10.10.1983, s. 1.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 274 z 25.9.1986, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 132 z 21.5.1987, s. 9.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, s. 1.

⁽¹²⁾ Dz.U. L 171 z 6.7.1994, s. 7.

⁽¹³⁾ Dz.U. L 125 z 27.4.1998, s. 1.

⁽¹⁴⁾ Dz.U. L 351 z 28.12.2002, s. 6.

⁽¹⁵⁾ Dz.U. L 289 z 7.11.2003, s. 1.

⁽¹⁶⁾ Dz.U. L 333 z 20.12.2003, s. 17.

⁽¹⁷⁾ Dz.U. L 97 z 1.4.2004, s. 16.

⁽¹⁸⁾ Dz.U. L 340 z 23.12.2005, s. 3.

⁽¹⁾ Dz.U. L 345 z 28.12.2005, s. 5.

⁽²⁾ Dz.U. L 65 z 7.3.2006, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 122 z 11.5.2007, s. 7.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 157 z 19.6.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 344 z 20.12.2008, s. 6.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 96 z 15.4.2009, s. 1.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 214 z 19.8.2009, s. 16.

rozporządzeniem (WE) nr 2166/2005, rozporządzeniem (WE) nr 388/2006, rozporządzeniem Rady (WE) nr 1966/2006 z dnia 21 grudnia 2006 r. w sprawie elektronicznej rejestracji i raportowania działalności połowowej oraz w sprawie środków teledetekcji ⁽¹⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 1967/2006 z dnia 21 grudnia 2006 r. w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego ⁽²⁾, rozporządzeniem (WE) nr 509/2007, rozporządzeniem Rady (WE) nr 520/2007 z dnia 7 maja 2007 r. ustanawiającym środki techniczne dotyczące ochrony niektórych zasobów gatunków masowo migrujących ⁽³⁾, rozporządzeniem (WE) nr 676/2007, rozporządzeniem Rady (WE) nr 1386/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiającym środki ochrony zasobów i jej egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku ⁽⁴⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 1005/2008 z dnia 29 września 2008 r. ustanawiającym wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania ⁽⁵⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 1006/2008 z dnia 29 września 2008 r. dotyczącym upoważnień do prowadzenia działalności połowowej przez wspólnotowe statki rybackie poza wodami terytorialnymi Wspólnoty oraz wstępu statków państw trzecich na wody terytorialne Wspólnoty ⁽⁶⁾,

rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1077/2008 z dnia 3 listopada 2008 r. ustanawiającym szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1966/2006 w sprawie elektronicznej rejestracji i raportowania działalności połowowej oraz w sprawie środków teledetekcji ⁽⁷⁾, rozporządzeniem (WE) nr 1300/2008, rozporządzeniem (WE) nr 1342/2008, rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na określonych obszarach, innych niż północny Atlantyk, danych statystycznych o połowach nominalnych (przekształcenie) ⁽⁸⁾, rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 217/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania danych statystycznych dotyczących połowów i działalności rybackiej przez państwa członkowskie dokonujące połowów na północno-zachodnim Atlantyku (przekształcenie) ⁽⁹⁾, rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 218/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na północno-wschodnim Atlantyku danych statystycznych dotyczących połowów nominalnych (przekształcenie) ⁽¹⁰⁾, rozporządzeniem (WE) nr 302/2009 i rozporządzeniem Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającym wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹¹⁾.

(13) Zgodnie z procedurą przewidzianą w umowach lub protokołach w sprawie stosunków w dziedzinie rybołówstwa z Norwegią ⁽¹²⁾, Wyspami Owczymi ⁽¹³⁾ i Grenlandią ⁽¹⁴⁾, Unia przeprowadziła konsultacje na temat praw połowowych z tymi partnerami. Konsultacje z Grenlandią zakończyły się w dniu 25 listopada 2009 r. ustaleniem uprawnień do połowów dostępnych dla statków UE na wodach grenlandzkich w roku 2010. Konsultacje z Wyspami Owczymi i Norwegią nie zostały zakończone, ale oczekuje się, że ustalenia na rok 2010 z tymi partnerami zostaną dokonane na początku roku 2010. Aby uniknąć przerw w działalności połowowej prowadzonej przez Unię i jednocześnie umożliwić konieczną elastyczność w celu dokonania ustaleń na początku roku 2010, Unia powinna – w oczekiwaniu na zawarcie ustaleń – tymczasowo określić uprawnienia do połowów w odniesieniu do stad podlegających tym ustaleniom.

(14) Unia jest umawiającą się stroną wielu organizacji ds. rybołówstwa i uczestniczy w innych organizacjach jako podmiot współpracujący niebędący stroną. Ponadto na mocy aktu przystąpienia z 2003 roku od dnia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej Unia zarządza umowami w sprawie połowów zawartymi Rzeczpospolitą Polską, takimi jak Konwencja o ochronie i zarządzaniu zasobami mintaja w centralnej części Morza Beringa. Wspomniane organizacje ds. rybołówstwa zaleciły wprowadzenie na 2010 r. szeregu środków, obejmujących uprawnienia do połowów w odniesieniu do statków UE. Unia powinna wdrożyć te uprawnienia do połowów.

(15) Na dorocznym posiedzeniu w 2009 r. Międzyamerykańska Komisja ds. Tuńczyka Tropikalnego (IATTC) nie przyjęła ograniczeń połowowych dla tuńczyka żółtopłetwego, opastuna oraz tuńczyka bonito; Unia nie jest wprawdzie członkiem IATTC, lecz w celu zapewnienia zrównoważonego zarządzania konieczna jest regulacja uprawnień do połowów zasobów pod jurysdykcją IATTC.

(16) Podczas dorocznego posiedzenia w 2009 r. Międzynarodowa Komisja ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) przyjęła tabele wskazujące na niedostatecznie wykorzystanie oraz nadmierne wykorzystanie wielkości dopuszczalnych połowów umawiających się stron ICCAT. W tym kontekście ICCAT przyjęła decyzję stwierdzającą, że w roku 2008 Unia niedostatecznie wykorzysta swoją kwotę w odniesieniu do niektórych zasobów włócznika północnego i włócznika południowego, opastuna i północnego tuńczyka białego. Przestrzeganie korekt kwot unijnych ustanowionych przez ICCAT wymaga podziału

⁽¹⁾ Dz.U. L 409 z 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 36 z 8.2.2007, s. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 123 z 12.5.2007, s. 3.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 318 z 5.12.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 33.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 295 z 4.11.2008, s. 3.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 1.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 42.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 70.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

⁽¹²⁾ Umowa w sprawie rybołówstwa między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii (Dz.U. L 226 z 29.8.1980, s. 48).

⁽¹³⁾ Umowa w sprawie rybołówstwa między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Wysp Owczych (Dz.U. L 226 z 29.8.1980, s. 12).

⁽¹⁴⁾ Umowa partnerska w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a rządem Danii i Rządem Lokalnym Grenlandii, z drugiej strony (Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 4) i Protokół Ustanawiający wielkości dopuszczalne połowów oraz rekompensatę finansową, zgodnie z tą Umową (Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 9).

wielkości dopuszczalnych połowów będących rezultatem niedostatecznie wykorzystanych kwot; należy go dokonać na podstawie odpowiedniego udziału każdego z państw członkowskich w niedostatecznym wykorzystaniu, bez zmiany klucza podziału ustanowionego w niniejszym rozporządzeniu dotyczącym rocznego przydziału TAC. Na tym samym spotkaniu został zmieniony plan odbudowy zasobów tuńczyka zwykłego. ICCAT przyjęła ponadto zalecenie w sprawie ochrony alopiasa. Wdrożenie tych środków jest konieczne, by przyczynić się do ochrony stad ryb.

- (17) Podczas trzeciego międzynarodowego posiedzenia dotyczącego utworzenia regionalnej organizacji ds. zarządzania rybołówstwem na obszarze pełnomorskim Południowego Pacyfiku (SPRFMO), zorganizowanego w maju 2007 r., przyjęto środki przejściowe, w tym uprawnienia do połowów, zmierzające do uregulowania połowów pelagicznych oraz połowów dennych na tym obszarze dopóki nie zostanie utworzona ta regionalna organizacja ds. zarządzania rybołówstwem. Te środki zostały zmienione podczas ósmego międzynarodowego posiedzenia dotyczącego utworzenia SPRFMO, zorganizowanego w listopadzie 2009 r. Zgodnie z porozumieniem osiągniętym przez uczestników, te środki tymczasowe są dobrowolne i nie są prawnie wiążące na mocy prawa międzynarodowego. Jest jednak wskazane – w świetle odnośnych przepisów Porozumienia Narodów Zjednoczonych w sprawie zasobów rybnych – by włączyć te środki do prawa Unii.
- (18) Na dorocznym posiedzeniu w 2009 r. Organizacja ds. Rybołówstwa Południowo-Wschodniego Atlantyku (SEAFO) przyjęła ograniczenia połowowe dla dwóch dodatkowych stad ryb w obszarze objętym Konwencją SEAFO. Należy wprowadzić te ograniczenia połowowe do prawa UE.
- (19) Do celów kontynuowania działań niektóre statki rybackie państw trzecich powinny móc prowadzić połowy w wodach UE na pewnych warunkach i z zastrzeżeniem rozporządzenia (WE) nr 1006/2008 i jego przepisów wykonawczych.

- (20) W kontekście ustalania uprawnień do połowów i zgodnie z art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 Rada może – na podstawie informacji dostarczonych przez państwa członkowskie i ocenionych przez STECF – wyłączyć niektóre grupy statków z systemu nakładu połowowego ustanowionego w tym rozporządzeniu, pod warunkiem że będą dostępne odpowiednie dane na temat połowów i odrzutów dorsza tych statków, że odsetek połowów dorsza nie przekroczy 1,5 % całkowitych połowów tej grupy statków, i że włączenie tej grupy do systemu nakładu połowowego stanowiłoby obciążenie administracyjne nieproporcjonalne do jej ogólnego wpływu na zasoby dorsza. Polska przekazała informacje na temat połowów dorsza prowadzonych przez grupę statków składającą się z jednego statku dokonującego połowów czarniaka na Morzu Północnym przy użyciu włoków dennych o rozmiarze oczek sieci wynoszącym co najmniej 100 mm. Zjednoczone Królestwo przekazało informacje na temat połowów dorsza prowadzonych przez dwie grupy statków przy użyciu włoków dennych na zachód od Szkocji. Na podstawie tych informacji ocenionych przez STECF można stwierdzić, że połowy dorsza, w tym odrzuty, tych grup statków nie przekraczają 1,5 % ich całkowitych połowów. Uwzględniając ponadto istniejące środki kontroli i monitorowania zapewniające monitorowanie i kontrolę działalności połowowej tych grup statków i z uwagi na to, że włączenie tych grup stanowiłoby obciążenie administracyjne nieproporcjonalne do ogólnego wpływu tego włączenia na zasoby dorsza, właściwe jest wyłączenie tych grup statków ze stosowania postanowień rozdziału III rozporządzenia (WE) nr 1342/2008, co umożliwi odpowiednio ustalenie ograniczeń nakładu połowowego dla zainteresowanych państw członkowskich.

- (21) Zgodnie z art. 291 Traktatu środki niezbędne do ustanowienia ograniczeń połowowych dla pewnych stad krótko żyjących należy przyjąć zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającą warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji ⁽¹⁾, ze względu na pilną potrzebę,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

TYTUŁ I

ZAKRES STOSOWANIA I DEFINICJE

Artykuł 1

Przedmiot

1. Niniejsze rozporządzenie ustanawia następujące uprawnienia do połowów oraz związane z nimi warunki, na podstawie których takie uprawnienia do połowów można wykorzystać:

- uprawnienia do połowów na 2010 r. w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb oraz

- pewne ograniczenia nakładu połowowego na 2011 r. oraz uprawnienia do połowów w odniesieniu do niektórych stad występujących w rejonie Antarktyki na okresy ustanowione w tytule II rozdział III sekcja 2 oraz w załącznikach IE oraz V.

2. Niniejsze rozporządzenie ustala także tymczasowe uprawnienia do połowów dla pewnych stad lub grup stad ryb z zastrzeżeniem dwustronnych porozumień w sprawie połowów zawartych z Norwegią i Wyspami Owczymi, dopóki nie zakończą się konsultacje dotyczące ustaleń na rok 2010.

⁽¹⁾ Dz.U. L 184 z 17.7.1999, s. 23.

Artykuł 2

Zakres stosowania

1. O ile nie przewidziano inaczej, niniejsze rozporządzenie stosuje się do:

- a) statków UE; oraz
- b) statków rybackich pływających pod banderą krajów trzecich oraz zarejestrowanych w tych krajach (zwanych dalej „statkami krajów trzecich”), przebywających na wodach UE.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1 niniejsze rozporządzenie, z wyjątkiem przypisu 1 do tabeli zawartej w załączniku V część B, nie mają zastosowania do operacji połowowych służących wyłącznie do badań naukowych prowadzonych za pozwoleniem i pod zwierzchnictwem państwa członkowskiego bandery i zgłoszonych uprzednio Komisji i państwu członkowskiemu, na których wodach prowadzi się te badania. Państwa członkowskie prowadzące operacje połowowe do badań naukowych informują Komisję, państwa członkowskie, na których wodach prowadzi się badania, ICES oraz STECF o wszystkich połowach pochodzących z takich operacji.

3. Ustęp 2 nie ma zastosowania do operacji połowowych prowadzonych przez statki, które uczestniczą w inicjatywach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, jeżeli takie połowy korzystają z dodatkowych kwot.

Artykuł 3

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia, poza definicjami określonymi w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002, stosuje się następujące definicje:

- a) „statki UE” oznaczają statki rybackie określone w art. 3 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 2371/2002;
- b) „wody UE” oznaczają wody określone w art. 3 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 2371/2002;
- c) „całkowite dopuszczalne połowy” (TAC) oznaczają ilość ryb, która może zostać odłowiona i wyładowana co roku w ramach każdego stada;
- d) „kwota” oznacza część TAC przydzieloną Unii, państwu członkowskiemu lub krajom trzecim;
- e) „wody międzynarodowe” oznaczają wody znajdujące się poza obszarem zwierzchnictwa lub jurysdykcji jakiegokolwiek państwa;
- f) „rozmiar oczek sieci” oznacza rozmiar oczek sieci określony zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 517/2008 z dnia 10 czerwca 2008 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 850/98 w odniesieniu do ustalania rozmiaru oczek oraz oceny grubości przędzy sieci rybackich⁽¹⁾;

(¹) Dz.U. L 151 z 11.6.2008, s. 5.

- g) „rejestr floty rybackiej UE” oznacza rejestr utworzony przez Komisję zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002;

- h) „dziennik połowowy” oznacza dziennik, o którym mowa w art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Artykuł 4

Obszary połowowe

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje obszarów:

- a) obszary ICES (Międzynarodowej Rady Badań Morza) określone w rozporządzeniu (WE) nr 218/2009;
- b) „cieśnina Skagerrak” oznacza obszar ograniczony od zachodu linią biegnącą od latarni morskiej Hantsholm do latarni morskiej Lindesnes oraz od południa linią biegnącą od latarni morskiej Skagen do latarni morskiej Tistlarna, a stamtąd do najbliższego położonego punktu na wybrzeżu Szwecji;
- c) „cieśnina Kattegat” oznacza obszar ograniczony od północy linią biegnącą od latarni morskiej Skagen do latarni morskiej Tistlarna, a stamtąd do najbliższego położonego punktu na wybrzeżu Szwecji, a od południa ograniczony linią biegnącą od Hasenøre do Gribens Spids, od Korshage do Spodsbjerg oraz od Gilbjerg Hoved do Kullen;
- d) „Zatoka Kadyksu” oznacza część obszaru ICES IXa na wschód od 7° 23' 48" W;
- e) obszary CECAF (Środkowo-Wschodni Atlantyk lub główny obszar połowowy FAO 34) określone w rozporządzeniu (WE) nr 216/2009;
- f) obszary NAFO (Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku) określone w rozporządzeniu (WE) nr 217/2009;
- g) obszar objęty Konwencją SEAFO (Organizacji ds. Rybołówstwa Północno-Wschodniego Atlantyku) określony w Konwencji w sprawie ochrony i zarządzania zasobami połowowymi w południowo-wschodnim Oceanie Atlantyckim⁽²⁾;
- h) obszar objęty Konwencją ICCAT (Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego) określony w Międzynarodowej konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego⁽³⁾;
- i) obszary objęte Konwencją CCAMLR (Konwencji o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki) określone w rozporządzeniu (WE) nr 601/2004;

(²) Zawartej na mocy decyzji Rady 2002/738/WE (Dz.U. L 234 z 31.8.2002, s. 39).

(³) Wspólnota Europejska przystąpiła na mocy decyzji Rady 86/238/EWG (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, s. 33).

- j) obszar objęty Konwencją IATTC (Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego) określony w Konwencji na rzecz wzmocnienia Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego ustanowionej Konwencją pomiędzy Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Republiką Kostaryki z 1949 r ⁽¹⁾;
- k) obszar IOTC (Komisji ds. Tuńczyka na Ocenie Indyjskim) określony w Umowie o utworzeniu Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim ⁽²⁾;
- l) „obszar objęty Konwencją SPRFMO” (Regionalnej Organizacji Zarządzania Rybołówstwem Południowego Pacyfiku) oznacza obszar pełnomorski na południe od 10° N, na północ od obszaru objętego Konwencją CCAMLR, na wschód od obszaru objętego Konwencją SIOFA zgodnie z Porozumieniem w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego ⁽³⁾ oraz na zachód od obszarów połowowych znajdujących się pod jurysdykcją państw Ameryki Południowej;
- m) obszar objęty Konwencją WCPFC (Konwencji w sprawie połowów na Zachodnio-Środkowym Pacyfiku) określony w Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami ryb masowo migrujących w zachodnim i środkowym Pacyfiku ⁽⁴⁾;
- n) „obszar pełnomorski Morza Beringa” oznacza obszar pełnomorski Morza Beringa leżący poza obszarem 200 mil morskich od linii podstawowych, od których mierzy się szerokość wód terytorialnych państw nadbrzeżnych leżących nad Morzem Beringa.

TYTUŁ II

UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW DLA STATKÓW UE

ROZDZIAŁ I

Postanowienia ogólne

Artykuł 5

Ograniczenia połowowe i przydziały

1. Ograniczenia połowowe dla statków UE na wodach UE oraz w niektórych strefach innych niż wody UE, a także podział tych ograniczeń połowowych między państwa członkowskie oraz warunki dodatkowe zgodne z art. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96 określono w załączniku I.

2. Niniejszym zezwala się statkom UE na dokonywanie połowów w granicach kwoty określonej w załączniku I w wodach, na których jurysdykcję w zakresie rybołówstwa sprawują Wyspy Owcze, Grenlandia, Islandia i Norwegia oraz w wodach obszaru połowowego wokół Jan Mayen, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 12, w załączniku III do niniejszego rozporządzenia oraz w rozporządzeniu (WE) nr 1006/2008 i jego przepisach wykonawczych.

3. Komisja ustala ograniczenia połowowe w odniesieniu do połowów dobijaków w wodach UE obszarów ICES IIa, IIIa i IV zgodnie z przepisami określonymi w załączniku IID pkt 6.

4. Z chwilą ustanowienia TAC w odniesieniu do gromadnika Komisja ustala dostępne dla Unii ograniczenia połowowe w odniesieniu do gromadnika w wodach Grenlandii obszarów ICES V oraz XIV, wynoszące 7,7 % TAC w odniesieniu do gromadnika.

5. Ograniczenia połowowe w odniesieniu do stada okowienia w wodach UE obszarów ICES IIa, IIIa i IV oraz w odniesieniu do stada szprota w wodach UE obszarów ICES IIa i IV mogą zostać zmienione przez Komisję zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002, na podstawie informacji naukowych zebranych w pierwszej połowie 2010 roku.

6. Wskutek przeglądu stada okowienia zgodnie z ust. 5 ograniczenia połowowe w odniesieniu do stada witlinka w wodach UE obszarów ICES IIa, IIIa i IV i w odniesieniu do stada płamiaka w wodach UE obszarów ICES IIa, III i IV mogą zostać zmienione przez Komisję zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002, celem uwzględnienia przyłówów przemysłowych przy połowach okowienia.

7. Komisja może ustalić limity połowowe dla stada sardeli w obszarze ICES VIII zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002, w świetle informacji naukowych zebranych w pierwszej połowie 2010 roku.

Artykuł 6

Gatunki objęte zakazem połowów

Statkom UE zabrania się połowów, zatrzymywania na statku, przeładowywania oraz wyładowywania następujących gatunków:

- a) długoszpar (*Cetorhinus maximus*) i żarłacz biały (*Carcharodon carcharias*) na wszystkich wodach UE i poza wodami UE;
- b) anioł morski (*Squatina squatina*) na wszystkich wodach UE;

⁽¹⁾ Zawartej na mocy decyzji Rady 2006/539/WE (Dz.U. L 224 z 16.8.2006, s. 22).

⁽²⁾ Wspólnota Europejska przystąpiła na mocy decyzji Rady 95/399/WE (Dz.U. L 236 z 5.10.1995, s. 24).

⁽³⁾ Zawartego na mocy decyzji Rady 2008/780/WE (Dz.U. L 268 z 9.10.2008, s. 27).

⁽⁴⁾ Wspólnota Europejska przystąpiła na mocy decyzji Rady 2005/75/WE (Dz.U. L 32 z 4.2.2005, s. 1).

- c) raja gładka (*Dipturus batis*) na wodach UE obszarów ICES IIa, III, IV, VI, VII, VIII, IX i X;
- d) raja bruzdowana (*Raja undulata*) i raja siwa (*Rostroraja alba*) na wodach UE obszarów ICES VI, VII, VIII, IX i X, oraz
- e) lamna (*Lamna nasus*) na wodach międzynarodowych.

Artykuł 7

Przepisy szczegółowe dotyczące przydziałów

1. Przydział uprawnień do połowów dla państw członkowskich określony w załączniku I nie stanowi uszczerbku dla:

- a) wymian dokonywanych na mocy art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002;
- b) ponownych przydziałów dokonywanych na mocy art. 21 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 2847/93 lub na mocy art. 10 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1006/2008;
- c) dodatkowych wyładunków dozwolonych na mocy art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- d) ilości zatrzymanych zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- e) potrąceń dokonywanych na mocy art. 105, 106 i 107 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

2. Z wyjątkiem przypadków, w których określono inaczej w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96 stosuje się w odniesieniu do stad objętych przezornościowymi TAC, a art. 3 ust. 2 i 3 oraz art. 4 tego rozporządzenia – do stad objętych analitycznymi TAC.

Artykuł 8

Ograniczenia nakładu połowowego

Od dnia 1 lutego 2010 r. do dnia 31 stycznia 2011 r. środki dotyczące nakładu połowowego określone w:

- a) załączniku IIA stosuje się do zarządzania niektórymi stadami w cieśninie Kattegat, cieśninie Skagerrak i w części obszaru IIIa poza cieśninami Kattegat i Skagerrak, w obszarach ICES IV, VIa, VIIa, VIIId oraz w wodach UE obszarów ICES IIa oraz Vb;
- b) załączniku IIB stosuje się do zarządzania stadami morskimi i homarca w obszarach ICES VIIIc i IXa, z wyjątkiem Zatok Kadyksu;
- c) załączniku IIC stosuje się do zarządzania stadem soli w obszarze ICES VIIe;
- d) załączniku IID stosuje się do zarządzania stadami dobijaków w wodach UE obszarów ICES IIa, IIIa oraz IV.

Artykuł 9

Ograniczenia połowowe i ograniczenia nakładu połowowego przy połowach głębinowych

1. Oprócz ograniczeń połowowych określonych w rozporządzeniu (WE) nr 1359/2008 z dnia 28 listopada 2008 r. ustanawiającym na lata 2009 i 2010 uprawnienia do połowów dla wspólnotowych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych ⁽¹⁾ zabrania się połowu i zatrzymywania na statku, przeladunku lub wyładunku łącznej ilości gatunków głębinowych oraz halibuta niebieskiego przekraczającej 100 kg w trakcie jednego rejsu morskiego, chyba że dany statek posiada zezwolenie na połowy głębinowe wydane zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) nr 2347/2002.

2. Państwa członkowskie zapewniają, by działalność połowowa statków pływających pod ich banderą i zarejestrowanych na ich terytorium prowadząca do połowu i zatrzymywania na statku więcej niż 10 ton gatunków głębinowych oraz halibuta niebieskiego na każdy rok kalendarzowy podlegała wymogowi posiadania zezwolenia na połowy głębinowe.

3. Państwa członkowskie zapewniają, by poziomy nakładu połowowego na 2010 rok, mierzone w kilowatodniach spędzonych poza portem, dla statków posiadających zezwolenia na połowy głębinowe nie przekraczają 65 % średniego rocznego nakładu połowowego wykorzystanego przez statki danego państwa członkowskiego w 2003 r. podczas rejsów, w trakcie których statki te były w posiadaniu zezwolenia na połowy głębinowe lub w trakcie których złowiono gatunki głębinowe wymienione w załączniku I i II do rozporządzenia (WE) nr 2347/2002. Niniejszy ustęp stosuje się tylko do rejsów połowowych, podczas których złowiono ponad 100 kg gatunków głębinowych innych niż argentyzna.

Artykuł 10

Warunki wyładunku połowów i przyłówów

1. Ryby pochodzące ze stad, dla których ustalono ograniczenia połowowe, są zatrzymywane na statku lub wyładowywane wyłącznie, jeżeli:

- a) połowów dokonały statki państwa członkowskiego posiadającego określoną kwotę, która nie została wykorzystana; lub
- b) połowy stanowią część kwoty Unii, której nie przydzielono państwom członkowskim w ramach kwot i która nie została wykorzystana.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1 następujące gatunki ryb mogą zostać zatrzymane na statku i wyładowane nawet jeżeli dane państwo członkowskie nie posiada żadnych kwot lub jeżeli kwoty bądź udziały zostały wykorzystane:

- a) gatunki – inne niż śledź i makrela – w przypadku gdy:
 - (i) zostały złowione z innymi gatunkami, a połowów dokonano sieciami, których rozmiar oczek jest mniejszy niż 32 mm zgodnie z przepisami art. 4 rozporządzenia (WE) nr 850/98; oraz

⁽¹⁾ Dz.U. L 352 z 31.12.2008, s. 1.

- (ii) połowy nie są sortowane ani na statku, ani przy wyładunku;

lub

- b) makrela, w przypadku gdy:

- (i) zostały złowione z ostrobokami lub sardynkami;
- (ii) masa makreli nie przekracza 10 % całkowitej masy makreli, ostroboków oraz sardynek na statku; oraz
- (iii) połowy nie są sortowane ani na statku, ani przy wyładunku.

3. Wszystkie wyładunki są wliczane do kwoty lub, jeśli kwota Unii nie została rozdzielona między państwa członkowskie w ramach kwot, do kwoty Unii, z wyjątkiem połowów dokonanych zgodnie z ust. 2.

4. Udział procentowy przyłowów oraz postępowania z nimi określa się zgodnie z art. 4 i 11 rozporządzenia (WE) nr 850/98.

Artykuł 11

Ograniczenia w korzystaniu z niektórych uprawnień do połowów

W okresie od 1 maja do 31 lipca 2010 r. zabrania się połowienia lub zatrzymywania na pokładzie wszelkich organizmów morskich innych niż śledź, makrela, sardynka, ostrobok, szprot, błękitki oraz argentyńska na obszarze powstałym w wyniku połączenia kolejnymi odcinkami loksodrom następujących punktów:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

Artykuł 12

Niesortowane wyładunki w obszarach ICES IIIa, IV i VIIId oraz wodach UE obszaru ICES IIa

1. Jeśli ograniczenia połowowe danego państwa członkowskiego w odniesieniu do śledzia w obszarach ICES IIIa, IV i VIIId oraz wodach UE obszaru ICES IIa zostały wykorzystane, statkom pływającym pod banderą tego państwa członkowskiego zarejestrowanym w Unii i działającym w granicach łowisk, do których odnoszą się odpowiednie ograniczenia połowowe, zakazuje się wyładunku połowów, które są niesortowane i które zawierają śledzie.

2. Państwa członkowskie zapewniają wprowadzenie odpowiedniego programu pobierania próbek, który pozwala na skuteczne monitorowanie niesortowanych wyładunków gatunków złowionych w obszarach ICES IIIa, IV i VIIId oraz wodach UE obszaru ICES IIa.

3. Niesortowane połowy w obszarach ICES IIIa, IV i VIIId oraz wodach UE obszaru ICES IIa są wyładowywane wyłącznie w portach i miejscach wyładunku, w których stosuje się program pobierania próbek, o którym mowa w ust. 2.

Artykuł 13

Przekazywanie danych

Państwa członkowskie przesyłając Komisji, zgodnie z art. 33 i 34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, dane odnoszące się do wyładunków ilości złowionych zasobów, stosują kody stad wymienione w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

ROZDZIAŁ II

Upoważnienia do połowów w wodach krajów trzecich

Artykuł 14

Upoważnienia do połowów

1. Maksymalną liczbę upoważnień do połowów dla statków UE poławiających w wodach kraju trzeciego określono w załączniku III.

2. W przypadku gdy jedno z państw członkowskich przekazuje kwotę innemu państwu członkowskiemu (swap) w odniesieniu do obszarów połowowych określonych w załączniku III, na podstawie art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002, taki transfer obejmuje transfer odpowiednich upoważnień do połowów i jest zgłaszany Komisji. Nie można jednak przekroczyć całkowitej liczby upoważnień do połowów dla każdego obszaru połowowego, określonej w załączniku III.

ROZDZIAŁ III

Sekcja 2

Uprawnienia do połowów w wodach regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem**Obszar objęty konwencją CCAMLR**

Sekcja 1

Artykuł 19

Obszar objęty konwencją ICCAT**Zakazy oraz ograniczenia połowowe**

Artykuł 15

Ograniczenia liczby statków upoważnionych do połowów tuńczyka zwykłego

Maksymalna liczba następujących typów statków ograniczona jest zgodnie z załącznikiem IV:

- unijnych kliprów tuńczykowych oraz statków do połowu wędami holowanymi, upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka zwykłego (*Thunnus thynnus*) o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm we wschodnim Atlantyku;
- unijnych łodzi uprawiających tradycyjne rybołówstwo przybrzeżne upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka zwykłego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym;
- statków UE upoważnionych do aktywnych połowów tuńczyka zwykłego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Adriatyckim do celów hodowlanych.

Artykuł 16

Dodatkowe warunki dla kwoty tuńczyka zwykłego przydzielonej w załączniku ID

Oprócz ustalenia w art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 302/2009 połowy tuńczyka zwykłego za pomocą okrężnicy we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym są zakazane w okresie od dnia 15 kwietnia do dnia 15 maja 2010 r.

Artykuł 17

Połowy rekreacyjne i sportowe

Państwa członkowskie przydzielają, ze swoich kwot przydzielonych w załączniku ID, szczególną kwotę tuńczyka zwykłego z przeznaczeniem na połowy rekreacyjne i sportowe.

Artykuł 18

Rekiny

1. Zakazuje się zatrzymywania na pokładzie, przeładunku lub wyładunku jakiegokolwiek części lub całej tuszy alopiasa (*Alopias superciliosus*) podczas jakiegokolwiek połowu.
2. Zakazuje się ukierunkowanych połowów gatunków alopiasa rodzaju *Alopias*.

1. Ukierunkowane połowy gatunków wymienionych w załączniku V część A są zakazane w obszarach oraz w okresach wskazanych w tym załączniku.

2. W odniesieniu do nowych połowów i zwiadów rybackich ograniczenia połowowe oraz ograniczenia przyłowów określone w załączniku V część B stosuje się w podobszarach wskazanych w tej części.

Artykuł 20

Zwiady rybackie

1. Statki rybackie pływające pod banderą państwa członkowskiego i w nim zarejestrowane, o których powiadomiono CCAMLR zgodnie z art. 7 i 7a rozporządzenia (WE) nr 601/2004, mogą uczestniczyć w zwiadach rybackich przy użyciu sznurów haczykowych w odniesieniu do *Dissostichus* spp. na podobszarach FAO 88.1 i 88.2 oraz w rejonach 58.4.1 i 58.4.2 poza obszarami podlegającymi jurysdykcji krajowej.

2. W odniesieniu do podobszarów FAO 88.1 i 88.2 oraz rejonów 58.4.1 oraz 58.4.2, całkowite limity połowowe oraz limity przyłowów przypadające na podobszar i rejon, a także ich rozdział między małe obszary badawcze (Small Scale Research Units, w skrócie SSRU) w ramach każdego z nich, określono w załączniku V, część B. Połowy na jakimkolwiek małym obszarze badawczym wstrzymuje się, jeśli zgłoszony połów osiąga określony limit połowowy, a odnośny mały obszar badawczy zostaje zamknięty dla połowów na pozostałą część sezonu.

3. Połowy odbywają się na możliwie jak największym obszarze geograficznym oraz batymetrycznym w celu uzyskania informacji niezbędnych do ustalenia możliwości prowadzenia połowów oraz w celu uniknięcia nadmiernego skoncentrowania połowów i nakładu połowowego. Jednakże połowy w podobszarach FAO 88.1 oraz 88.2, a także w rejonach 58.4.1 i 58.4.2 są zabronione na głębokości mniejszej niż 550 m.

Artykuł 21

Połowy kryla antarktycznego w okresie połowu 2010/2011

1. Tylko te państwa członkowskie, które są członkami Komisji CCAMLR, mogą w okresie połowu 2010/2011 poławiać kryla antarktycznego (*Euphausia superba*) na obszarze objętym Konwencją CCAMLR. Jeśli takie państwo członkowskie zamierza poławiać kryla antarktycznego w obszarze objętym Konwencją CCAMLR, powiadamia Sekretariat CCAMLR i Komisję zgodnie z art. 5a rozporządzenia (WE) nr 601/2004, a w każdym razie nie później niż dnia 1 czerwca 2010 r.:

- a) o swym zamiarze poławiania kryla antarktycznego, przy użyciu formularza przedstawionego w załączniku V część C;

b) o konfiguracji sieci, przy użyciu formularza przedstawionego w załączniku V część D.

2. Powiadomienie, o którym mowa w ust. 1, zawiera informacje, o których mowa w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 601/2004, w odniesieniu do każdego statku, któremu państwo członkowskie zamierza zezwolić na uczestnictwo w połowach kryla antarktycznego.

3. Państwa członkowskie zamierzające poławiać kryla antarktycznego w obszarze objętym Konwencją CCAMLR powiadamiają wyłącznie o upoważnionych statkach pływających pod ich banderą w momencie powiadomienia.

4. Państwa członkowskie są uprawnione do zezwolenia na uczestnictwo w połowach kryla antarktycznego innemu statkowi niż statek zgłoszony do CCAMLR zgodnie z ust. 1, 2 i 3, jeśli zgłoszony statek nie może uczestniczyć z uzasadnionych przyczyn operacyjnych lub z powodu siły wyższej. W takiej sytuacji zainteresowane państwo członkowskie bezzwłocznie informuje Sekretariat CCAMLR i Komisję, dostarczając:

a) wszystkie szczegółowe informacje, o których mowa w ust. 2, dotyczące statku zastępującego (statków zastępujących), w tym informacje określone w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 601/2004;

b) wyczerpujące wyliczenie powodów uzasadniających zastąpienie i wszelkie odpowiednie dokumenty potwierdzające.

5. Państwa członkowskie nie zezwalają na połowy kryla antarktycznego statkom znajdującym się w którymkolwiek wykazie CCAMLR dotyczącym statków prowadzących połowy NNN.

Artykuł 22

Zamknięcie wszystkich łowisk

1. W następstwie zgłoszenia przez Sekretariat CCAMLR zakończenia połowów na skutek wyczerpania TAC, jak określono w załączniku IE, państwa członkowskie zapewniają, by wszystkie statki pływające pod ich banderą i poławiające w danym obszarze, obszarze zarządzania, podobszarze, rejonie, SSRU lub innej jednostce administracyjnej podlegającej zgłoszeniu o zakończeniu, wyciągnęły z wody wszystkie narzędzia połowowe przed zgłoszoną datą i godziną zakończenia połowów.

2. W ciągu 24 godzin od zgłoszonej z chwilą otrzymania powiadomienia przez statek, daty i godziny nie wolno wystawiać kolejnych takli. Jeśli statek otrzyma takie powiadomienie na mniej niż 24 godziny przed datą i godziną zamknięcia, od tego momentu nie wolno wystawiać kolejnych takli.

3. W przypadku zamknięcia łowisk, o którym mowa w ust. 1, wszystkie statki opuszczają obszar połowowy bezzwłocznie po wyciągnięciu z wody wszystkich narzędzi połowowych.

4. W przypadku gdy statek nie jest w stanie wyciągnąć wszystkich narzędzi połowowych z wody przed zgłoszoną datą i godziną zamknięcia z przyczyn związanych z:

a) bezpieczeństwem statku i załogi;

b) ograniczeniami, które mogą wynikać z niekorzystnych warunków pogodowych;

c) pokrywą lodową na wodzie; lub

d) koniecznością ochrony morskiego ekosystemu Antarktyki,

statek powiadamia o sytuacji swoje państwo członkowskie bandery. Państwo członkowskie bezzwłocznie powiadamia Sekretariat CCAMLR i Komisję. Statek dokłada jednak wszelkich rozsądnych starań, by jak najszybciej wyciągnąć z wody wszystkie swoje narzędzia połowowe.

5. W przypadku zastosowania ust. 4 państwa członkowskie przeprowadzają dochodzenie w sprawie działań statku i zgodnie ze swoimi procedurami krajowymi składają sprawozdanie do Sekretariatu CCAMLR i Komisji ze swoich wniosków, nie później niż przed kolejnym posiedzeniem CCAMLR. W sprawozdaniu końcowym dokonuje się oceny, czy statek dołożył wszelkich rozsądnych starań, by wyciągnąć z wody wszystkie swoje narzędzia połowowe:

a) przed zgłoszoną datą i godziną zamknięcia; oraz

b) jak najszybciej po zgłoszeniu, o którym mowa w ust. 4.

6. W przypadku gdy statek nie opuści zamkniętego obszaru zaraz po wyciągnięciu z wody wszystkich narzędzi połowowych, państwo członkowskie bandery zapewnia, by poinformowano Sekretariat CCAMLR i Komisję.

Sekcja 3

Obszar IOTC

Artykuł 23

Ograniczenia zdolności połowowej statków poławiających w obszarze IOTC

1. Maksymalna liczba statków UE poławiających tuńczyki tropikalne w obszarze IOTC oraz odpowiadająca im zdolność połowowa wyrażona w pojemności brutto (GT) określone są w załączniku VI pkt 1.

2. Maksymalna liczba statków UE poławiających włócznika (*Xiphias gladius*) oraz tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w obszarze IOTC oraz odpowiadająca im zdolność połowowa wyrażona w pojemności brutto (GT) określone są w załączniku VI pkt 2.

3. Państwa członkowskie mogą zmienić liczbę statków, o których mowa w ust. 1 i 2, wg rodzaju narzędzi połowowych, pod warunkiem że mogą udowodnić Komisji, że taka zmiana nie prowadzi do zwiększenia nakładu połowowego w odniesieniu do przedmiotowych stad ryb.

4. Państwa członkowskie zapewniają, by w przypadku propozycji transferu zdolności połowowej do ich floty statki objęte transferem figurowały w rejestrze statków IOTC lub w rejestrze statków innej regionalnej organizacji ds. rybołówstwa zajmującej się połowami tuńczyka. Nie wolno obejmować transferem statków figurujących w wykazie statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy (statki NNN) dowolnej regionalnej organizacji ds. zarządzania rybołówstwem.

5. W celu uwzględnienia realizacji planów rozwoju przedstawionych IOTC, państwa członkowskie mogą zwiększyć ograniczenia zdolności połowowej, o których mowa w niniejszym artykule, jedynie w ramach ograniczeń przedstawionych w tych planach rozwoju.

Sekcja 4

Obszar objęty konwencją SPRFMO

Artykuł 24

Połowy gatunków pelagicznych – ograniczenia zdolności połowowej

Państwa członkowskie, które aktywnie prowadziły w latach 2007, 2008 lub 2009 połowy gatunków pelagicznych w obszarze objętym Konwencją SPRFMO, ograniczają całkowity poziom GT statków pływających pod ich banderą i prowadzących w 2010 roku połowy stad pelagicznych do poziomów wynoszących ogółem 78 610 GT w obszarze objętym Konwencją SPRFMO w taki sposób, aby zapewnić zrównoważoną eksploatację zasobów gatunków pelagicznych na Południowym Pacyfiku.

Artykuł 25

Połowy gatunków pelagicznych – limity połowowe

1. Państwa członkowskie, które aktywnie prowadziły w latach 2007, 2008 lub 2009 połowy gatunków pelagicznych w obszarze objętym Konwencją SPRFMO, o których mowa w art. 24, mogą poławiać stada pelagiczne w tym obszarze zgodnie z limitami połowowymi określonymi w załączniku II.

2. Państwa członkowskie podają Komisji co miesiąc nazwy i cechy charakterystyczne, w tym GT, statków prowadzących połowy na łowisku, o którym mowa w niniejszym artykule.

3. Do celów monitorowania łowiska, o którym mowa w niniejszym artykule, państwa członkowskie przesyłają Komisji – w celu przekazania do Tymczasowego Sekretariatu SPRFMO – zapisy z systemów monitorowania statku (vessel monitoring systems, w skrócie VMS), miesięczne raporty połowowe oraz, jeśli są dostępne, dane na temat zawinięć do portów, najpóźniej do piętnastego dnia następnego miesiąca.

Artykuł 26

Połowy denne

Państwa członkowskie ograniczają nakład połowowy lub połowy w odniesieniu do połowów dennych w obszarze objętym Konwencją SPRFMO do średnich rocznych poziomów w okresie od dnia 1 stycznia 2002 r. do dnia 31 grudnia 2006 r. pod względem liczby statków rybackich i innych parametrów, które

odzwierciedlają poziom połowów, nakład połowowy i zdolność połowową, oraz wyłącznie do tych części obszaru objętego Konwencją SPRFMO, w których połowy denne miały miejsce w poprzednim okresie połowu.

Sekcja 5

Obszar objęty konwencją IATTC

Artykuł 27

Połowy przy użyciu okrężnic

1. Połowy tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*), opastuna (*Thunnus obesus*) oraz tuńczyka bonito (*Katsuwonus pelamis*) dokonywane przez statki łowiące za pomocą okrężnic są zabronione:

a) albo od dnia 29 lipca do dnia 28 września 2010 r. albo od dnia 10 listopada 2010 r. do dnia 18 stycznia 2011 r. w obszarze wyznaczonym przez następujące granice:

- linie brzegowe Ameryk od strony Oceanu Spokojnego,
- 150° długości geograficznej zachodniej,
- 40° szerokości geograficznej północnej,
- 40° szerokości geograficznej południowej;

b) od dnia 29 września do dnia 29 października 2010 r. w obszarze wyznaczonym przez następujące granice:

- 94° długości geograficznej zachodniej,
- 110° długości geograficznej zachodniej,
- 3° szerokości geograficznej północnej,
- 5° szerokości geograficznej południowej.

2. Do dnia 1 kwietnia 2010 r. zainteresowane państwa członkowskie zgłaszają Komisji wybrany okres zamknięcia, o którym mowa w ust. 1 lit. a). Wszystkie statki rybackie do połowów za pomocą okrężnic zainteresowanego państwa członkowskiego wstrzymują połowy za pomocą okrężnic w określonym obszarze w trakcie wybranego okresu.

3. Połowy tuńczyka dokonywane przez statki łowiące za pomocą okrężnic w obszarze objętym Konwencją IATTC są zatrzymywane na statku, a następnie całość złowionego tuńczyka żółtopłetwego, opastuna oraz tuńczyka bonito zostaje wyladowana, z wyjątkiem ryb uznanych za nienadające się do spożycia przez ludzi z powodów innych niż ich wymiar. Jedyny wyjątek stanowi ostatnia część rejsu, gdy na statku może nie być już wystarczająco dużo miejsca, aby pomieścić cały połów tuńczyka złowiony podczas tego rejsu.

Sekcja 6

Obszar objęty konwencją SEAFO

Artykuł 28

Środki na rzecz ochrony rekinów głębinowych

Zakazuje się ukierunkowanych połowów następujących rekinów głębinowych w obszarze objętym Konwencją SEAFO: rajowate (*Rajidae*), koleń (*Squalus acanthias*), kolczak smukły (*Etmopterus bigelowi*), kolczak smukły (*Etmopterus brachyurus*), koleń długopłetwy (*Etmopterus princeps*), kolczak smukły (*Etmopterus pusillus*), rekinek koci (*Apristurus manis*), koleń (*Scymnodon squamulosus*) i rekiny głębinowe z nadrzędu *Selachimorpha*.

Sekcja 7

Obszar objęty konwencją WCPFC

Artykuł 29

Ograniczenia nakładu połowowego dla opastuna, tuńczyka żółtopłetwego, tuńczyka bonito i tuńczyka białego z południowego Pacyfiku

Państwa członkowskie gwarantują, że całkowity nakład połowowy dla opastuna (*Thunnus obesus*), tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*), tuńczyka bonito (*Katsuwonus pelamis*) i tuńczyka białego z południowego Pacyfiku (*Thunnus alalunga*) w obszarze objętym Konwencją WCPFC jest ograniczony do nakładu połowowego ustanowionego w umowach o partnerstwie w sprawie połowów zawartych między Unią a państwami nadbrzeżnymi tego regionu.

Artykuł 30

Obszar zamknięty dla połowów przy pomocy urządzeń FAD

1. W części obszaru objętego Konwencją WCPFC między 20° N a 20° S między godz. 00:00 dnia 1 lipca 2010 r. a godz. 24:00 dnia 30 września 2010 r. zabrania się działalności połowowej statkom łowiącym za pomocą okrężnic korzystających z urządzeń powodujących koncentrację ryb (fish aggregating devices, w skrócie FAD). W tym okresie statki łowiące za pomocą okrężnic mogą prowadzić operacje połowowe w tej części obszaru objętego Konwencją WCPFC wyłącznie jeżeli na ich pokładzie

przebywa obserwator kontrolujący, czy dany statek w żadnym momencie:

- a) nie stosuje urządzenia FAD ani podobnego urządzenia elektronicznego ani nie obsługuje takiego urządzenia;
- b) nie prowadzi połowów w ławicach przy pomocy urządzeń FAD.

2. Wszystkie statki łowiące za pomocą okrężnic prowadzące połowy w części obszaru objętego Konwencją WCPFC, o której mowa w ust. 1, zatrzymują na pokładzie i wyładowują lub przeładowują wszystkie złowione tuńczyki opastuny, tuńczyki żółtopłetwe i tuńczyki bonito.

3. Ustęp 2 nie ma zastosowania w następujących przypadkach:

- a) w ostatniej części rejsu, jeżeli na statku nie ma już wystarczająco dużo miejsca, aby pomieścić wszystkie ryby;
- b) jeżeli ryby nie nadają się do spożycia przez ludzi z powodów innych niż rozmiar; lub
- c) jeżeli wystąpi poważna awaria urządzeń do zamrażania.

Artykuł 31

Ograniczenia liczby statków upoważnionych do połowów włócznika

Maksymalna liczba statków UE upoważnionych do połowów włócznika (*Xiphias gladius*) w obszarach na południe od 20° S w obszarze objętego Konwencją WCPFC określona jest w załączniku VII.

Sekcja 8

Morze Beringa

Artykuł 32

Zakaz połowów w obszarach pełnomorskich Morza Beringa

Zakazuje się połowów mintaja (*Theragra chalcogramma*) w obszarach pełnomorskich Morza Beringa.

TYTUŁ III

UPOWAŻNIENIA DO POŁOWÓW W WODACH UE DLA STATKÓW KRAJÓW TRZECICH

Artykuł 33

Ograniczenia połowowe

Statkom rybackim pływającym pod banderą Norwegii oraz statkom rybackim zarejestrowanym na Wyspach Owczych zezwala się na dokonywanie połowów na wodach UE w granicach ograniczeń połowowych określonych w załączniku I oraz z zastrzeżeniem warunków określonych w rozdziale III rozporządzenia (WE) nr 1006/2008 oraz w niniejszym tytule.

Artykuł 34

Upoważnienia do połowów

1. Maksymalną liczbę upoważnień do połowów dla statków krajów trzecich poławiających w wodach UE określono w załączniku VIII.

2. Ryby ze stad, w odniesieniu do których ustalono ograniczenia połowowe, nie są zatrzymywane na statku ani

wyładowywane, chyba że połowów dokonały statki rybne kra-
ju trzeciego posiadającego kwotę połowową, która nie została
wyczerpana.

Artykuł 35

Gatunki objęte zakazem połowów

Statkom krajów trzecich zabrania się połowów, zatrzymywania
na statku, przeładowywania oraz wyładowywania następujących
gatunków:

a) długoszpaz (*Cetorhinus maximus*) i żarłacz biały (*Carcharodon
carcharias*) na wszystkich wodach UE;

b) anioł morski (*Squatina squatina*) na wszystkich wodach UE;

c) raja gładka (*Dipturus batis*) na wodach UE obszarów ICES IIa,
III, IV, VI, VII, VIII, IX i X; oraz

d) raja bruzdowana (*Raja undulata*) i raja siwa (*Rostroraja alba*) na
wodach UE obszarów ICES VI, VII, VIII, IX i X.

TYTUŁ IV

PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 36

Zmiana rozporządzenia (WE) nr 1359/2008

W części 2 załącznika do rozporządzenia (WE) nr 1359/2008
wpis dotyczący buławika czarnego, podobszar ICES III (wody
terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze
zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) otrzymuje
brzmienie:

„Gatunek:	Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Strefa:	III (wody Wspólnoty oraz wody nieznaj- dujące się w obsza- rze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) ⁽¹⁾ (RNG/03-)
-----------	---	---------	---

Rok	2009	2010
Dania	804	804
Niemcy	5	5
Szwecja	41	41
WE	850	850

⁽¹⁾ Do czasu zakończenia konsultacji między Unią Europejską i Norwegią nie wol-
no prowadzić żadnych ukierunkowanych połowów buławika czarnego w ob-
szarze ICES IIIa.”

Artykuł 37

Zmiana rozporządzenia (WE) nr 754/2009

W art. 1 rozporządzenia (WE) nr 754/2009 dodaje się następu-
jące litery:

„c) grupa statków pływających pod banderą Zjednoczonego
Królestwa, uczestniczących w połowach wymienionych we
wniosku Zjednoczonego Królestwa z dnia 18 czerwca
2009 r., dokonujących połowów homarca przy pomocy wło-
ków dennych i niewodów o rozmiarze oczek równym co
najmniej 70 mm i mniejszym niż 100 mm na zachód od
Szkocji, w szczególności w Minch (prostokąty statystyczne
ICES 42 E3, 42 E4, 43 E3, 43 E4, 44 E3, 44 E4, 45 E3);

d) grupa statków pływających pod banderą Zjednoczonego
Królestwa, uczestniczących w połowach wymienionych we
wniosku Zjednoczonego Królestwa z dnia 18 czerwca
2009 r., dokonujących połowów homarca przy pomocy wło-
ków dennych i niewodów o rozmiarze oczek równym co
najmniej 70 mm i mniejszym niż 100 mm na zachód od
Szkocji, w szczególności w Firth of Clyde (prostokąty statys-
tyczne ICES 39 E5 i 40 E5);

e) grupa statków pływających pod banderą Polski, uczestniczą-
cych w połowach wymienionych we wniosku Polski z dnia
24 kwietnia 2009 r. uzupełnionym pismem z dnia 11 lipca
2009 r., dokonujących połowów czarniaka przy pomocy
włóków dennych o rozmiarze oczek sieci wynoszącym co
najmniej 100 mm na Morzu Północnym i wodach UE obsza-
ru ICES IIa przy pełnej obecności obserwatorów połowów.”

Artykuł 38

Zmiana rozporządzenia (WE) nr 1226/2009

Art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1226/2009 z dnia 20 listo-
pada 2009 r. ustalającego uprawnienia do połowów i związane
z nimi warunki dla pewnych stad ryb i grup stad ryb stosowane
na Morzu Bałtyckim w 2010 r ⁽¹⁾. otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

Zakres stosowania

1. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do wspólnoto-
wych statków rybackich (»statków wspólnotowych«) prowadzą-
cych działalność na Morzu Bałtyckim.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1 niniejsze rozporządzenie nie
ma zastosowania do operacji połowowych służących wyłącznie
do badań naukowych prowadzonych za pozwoleniem i pod
zwierzchnictwem państwa członkowskiego bandery i zgłoszo-
nych uprzednio Komisji i państwom członkowskim, na których
wodach prowadzi się wspomniane badania. Państwa członkow-
skie prowadzące operacje połowowe do badań naukowych infor-
mują Komisję, państwa członkowskie, na których wodach
prowadzi się badania, ICES oraz STECF o wszystkich połowach
pochożących z takich operacji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 330 z 16.12.2009, s. 1.

3. Ustęp 2 nie ma zastosowania do operacji połowowych prowadzonych przez statki, które uczestniczą w inicjatywach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, jeżeli takie połowy korzystają z dodatkowych kwot.”

Artykuł 39

Zmiana rozporządzenia (WE) nr 1287/2009

Art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1287/2009 z dnia 27 listopada 2009 r. ustalającego uprawnienia do połowów i związane z nimi warunki dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie do Morza Czarnego w 2010 r.⁽¹⁾, otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

Zakres stosowania

1. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do wspólnotowych statków rybackich (»wspólnotowych statków«) prowadzących działalność na Morzu Czarnym.
2. W drodze odstępstwa od ust. 1 niniejsze rozporządzenie nie ma zastosowania do operacji połowowych służących wyłącznie do badań naukowych prowadzonych za pozwoleniem i pod

zwierzchnictwem państwa członkowskiego bandery i zgłoszonych uprzednio Komisji i państwom członkowskim, na których wodach prowadzi się wspomniane badania. Państwa członkowskie prowadzące operacje połowowe do badań naukowych informują Komisję, państwa członkowskie, na których wodach prowadzi się badania, ICES oraz STECF o wszystkich połowach pochodzących z takich operacji.

3. Ustęp 2 nie ma zastosowania do operacji połowowych prowadzonych przez statki, które uczestniczą w inicjatywach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, jeżeli takie połowy korzystają z dodatkowych kwot.”

Artykuł 40

Wejście w życie i stosowanie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2010 r.

W przypadkach gdy uprawnienia do połowów w odniesieniu do obszaru objętego Konwencją CCAMLR są ustanowione dla okresów rozpoczynających się przed dniem 1 stycznia 2010 r., tytuł II rozdział III sekcja 2 oraz załączniki IE i V stosuje się od daty rozpoczęcia odpowiednich okresów stosowania tych uprawnień do połowów.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 stycznia 2010 r.

W imieniu Rady
M. A. MORATINOS
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 24.12.2009, s. 1.

ZAŁĄCZNIK I

OGRANICZENIA POŁOWOWE MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO STATKÓW UE W OBSZARACH, GDZIE OBOWIĄZUJĄ OGRANICZENIA POŁOWOWE ORAZ DO STATKÓW KRAJÓW TRZECICH NA WODACH UE, W PODZIALE NA GATUNKI I OBSZARY(W TONACH WAGI W RELACJI PEŁNEJ, Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW, W KTÓRYCH OKREŚLONO INACZAJE)

Wszystkie ograniczenia połowowe ustalone w niniejszym załączniku są uznawane za kwoty do celów art. 5 niniejszego rozporządzenia i z tego względu podlegają przepisom określonym w rozporządzeniu (WE) nr 1224/2009, w szczególności w jego art. 33 i 34.

Odniesienia do obszarów połowowych oznaczają odniesienia do obszarów ICES, o ile nie zaznaczono inaczej.

W granicach każdego obszaru stada ryb określa się zgodnie z kolejnością alfabetyczną łacińskich nazw gatunków. Do celów niniejszego rozporządzenia poniżej podano tabelę zgodności nazw łacińskich i nazw zwyczajowych:

Nazwa systematyczna	Kod alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Raja promienista
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Dobijaki
<i>Argentina silus</i>	ARU	Argentyna
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Beryksy
<i>Brosme brosme</i>	USK	Brosma
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Koleń czerwony
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Koleń iberyjski
<i>Chaceon</i> (Geryon) <i>quinquedens</i>	CRR	Kraby czerwone
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Kergulena
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Kraby z gatunku <i>Chionoecetes</i> spp.
<i>Clupea harengus</i>	HER	Śledź
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Buławik czarny
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Liksa
<i>Deania calcea</i>	DCA	Koleń kolcobrody
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Raja gładka
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Antar patagoński
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardela
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Koleń długopłetwy
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Kolczak smukły
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Kryl antarktyczny
<i>Gadus morhua</i>	COD	Dorsz
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Rekin szary, żarłacz szary
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Szkarłacica
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Niegładzica
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Halibut biały
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Gardłosz atlantycki
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Kalmar illex
<i>Lamna nasus</i>	POR	Lamna
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Nototenia skwama
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Smuklice
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Raja piaskowa
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Raja kosmata
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Raja dwupłama
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Żółcica
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Zimnica
<i>Lophiidae</i>	ANF	Żabnicowate
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Buławiki
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Marlin błękitny
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Gromadnik
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalamarnica

Nazwa systematyczna	Kod alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Plamiak
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Witlinek
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Morszczuk
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Błękitek
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Złocica
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Molwa niebieska
<i>Molva molva</i>	LIN	Molwa
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Homarzec
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Krewetka północna
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Kraby
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Krewetki białe
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Stornia
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Gładzica
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Plastugokształtne
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Rdzawiec
<i>Pollachius virens</i>	POK	Czarniak
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Skarp
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Raja białoplama
<i>Raja clavata</i>	RJC	Raja nabijana
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Raja czarnobrzucha
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Raja drobnooka
<i>Raja montagui</i>	RJM	Raja nakrapiana
<i>Raja undulata</i>	RJA	Raja bruzdowana
<i>Rajiformes - Rajidae</i>	SRX-RAJ	Rajowate
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Halibut niebieski
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Raja siwa
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrela
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Nagład
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Karmazyny
<i>Solea solea</i>	SOL	Sola
<i>Soleidae</i>	SOX	Sole
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Szprot
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Koleń
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Marlin biały
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Tuńczyk południowy
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Opastun
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tuńczyk zwykły
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Ostroboki
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Okowiel
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Widlak bostoński
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Włócznik

Poniższa tabela zgodności nazw zwyczajowych oraz nazw łacińskich służy wyłącznie do celów informacyjnych:

Antar patagoński	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Argentyna	ARU	<i>Argentina silus</i>
Beryksy	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Błękitek	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Brosma	USK	<i>Brosme brosme</i>
Buławik	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Buławik czarny	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Czarniak	POK	<i>Pollachius virens</i>
Dobijaki	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Dorsz	COD	<i>Gadus morhua</i>
Gardłosz atlantycki	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Gładzica	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Gromadnik	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Halibut biały	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Halibut niebieski	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Homarzec	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Kalmar illex	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Kalamarnica	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Karmazyny	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Kergulena	ANI	<i>Champsocephalus gunnari</i>
Kolczak smukły	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Koleń	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Koleń czerwony	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Koleń długopłetwy	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Koleń iberyjski	CYO	<i>Centroscyllium coelolepis</i>
Koleń kolcobrody	DCA	<i>Deania calcea</i>
Krab czerwony	CRR	<i>Chaceon (Geryon) quinque-dens</i>
Kraby	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Kraby z gatunku <i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Krewetka północna	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Krewetki białe	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Kryl antarktyczny	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Lamna	POR	<i>Lamna nasus</i>
Liksa	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Makrela	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Marlin biały	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Marlin błękitny	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Molwa	LIN	<i>Molva molva</i>
Molwa niebieska	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Morszczuk	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Nagład	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Niegładzica	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Nototenia skwama	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Okowiel	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>

Opastun	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Ostroboki	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Plamiak	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Płastugokształtne	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Raja białoplama	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Raja bruzdowana	RJA	<i>Raja undulata</i>
Raja czarnobrzucha	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Raja drobnooka	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Raja dwuplana	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Raja gładka	RJB	<i>Dipturus Batis</i>
Raja kosmata	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Raja nabijana	RJC	<i>Raja clavata</i>
Raja nakrapiana	RJM	<i>Raja montagui</i>
Raja piaskowa	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Raja promienista	RJR	<i>Ambliraja radiata</i>
Raja siwa	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Rajowate	SRX-RAJ	<i>Rajiformes - Rajidae</i>
Rdzawiec	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Rekin szary, żarłacz szary	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Sardela	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Skarp	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Smuklice	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Sola	SOL	<i>Solea solea</i>
Sole	SOX	<i>Soleidae</i>
Stornia	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Szkarłacia	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Szprot	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Śledź	HER	<i>Clupea harengus</i>
Tuńczyk południowy	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Tuńczyk zwykły	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Widlak bostoński	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Witlinek	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Włócznik	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Zimnica	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Złocica	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Żabnicowate	ANF	<i>Lophiidae</i>
Żółcica	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>

ZAŁĄCZNIK IA

Cieśniny Skagerrak i Kattegat, obszary ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII i XIV, wody UE CECAF, wody Gujany Francuskiej

Gatunek:	Dobijaki <i>Ammodytes</i> spp.	Obszar:	Wody Norwegii obszaru IV (SAN/04-N.)
Dania	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		TAC analityczny. Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.			
Gatunek:	Dobijaki <i>Ammodytes</i> spp.	Obszar:	Wody UE obszarów IIa, IIIa oraz IV ⁽¹⁾ (SAN/2A3A4.)
Dania	108 834 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	2 379 ⁽¹⁾		
Niemcy	166 ⁽¹⁾		
Szwecja	3 996 ⁽¹⁾		
UE	115 375 ⁽¹⁾		
TAC	200 000		TAC analityczny. Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.			
Gatunek:	Argentyna <i>Argentina silus</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I oraz II (ARU/1/2.)
Niemcy	30		
Francja	10		
Niderlandy	24		
Zjednoczone Królestwo	48		
UE	112		
TAC	112		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Argentyna <i>Argentina silus</i>	Obszar:	Wody UE obszarów III oraz IV (ARU/3/4.)
Dania	1 134		
Niemcy	11		
Francja	8		
Irlandia	8		
Niderlandy	53		
Szwecja	44		
Zjednoczone Królestwo	20		
UE	1 278		
TAC	1 278		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Argentyna <i>Argentina silus</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII (ARU/567.)
Niemcy	389		
Francja	8		
Irlandia	360		
Niderlandy	4 057		
Zjednoczone Królestwo	285		
UE	5 099		
TAC	5 099		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Brosma <i>Brosme brosme</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II oraz XIV (USK/1214EL.)
Niemcy	6 ⁽¹⁾		
Francja	6 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	6 ⁽¹⁾		
Pozostałe	3 ⁽¹⁾		
UE	21 ⁽¹⁾		
TAC	21		Analityczny TAC
⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów nie jest dozwolony w ramach tej kwoty.			
Gatunek:	Brosma <i>Brosme brosme</i>	Obszar:	Wody UE obszaru III (USK/03-C.)
Dania	12		
Szwecja	6		
Niemcy	6		
UE	24		
TAC	24		Analityczny TAC

Gatunek:	Brosma <i>Brosme brosmæ</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IV (USK/04-C.)
Dania	53		
Niemcy	16		
Francja	37		
Szwecja	5		
Zjednoczone Królestwo	80		
Pozostałe	5 ⁽¹⁾		
UE	196		
TAC	196		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów nie jest dozwolony w ramach tej kwoty.

Gatunek:	Brosma <i>Brosme brosmæ</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII (USK/567EI.)
Niemcy	4 ⁽²⁾		
Hiszpania	14 ⁽²⁾		
Francja	165 ⁽²⁾		
Irlandia	16 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	80 ⁽²⁾		
Pozostałe	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	283 ⁽²⁾		
TAC	3 217		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów nie jest dozwolony w ramach tej kwoty.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Brosma <i>Brosme brosmæ</i>	Obszar:	Wody Norwegii obszaru IV (USK/04-N.)
Belgia	0 ⁽¹⁾		
Dania	0 ⁽¹⁾		
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Niderlandy	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Śledź ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	IIIa (HER/03A.)
Dania	10 147 ⁽²⁾		
Niemcy	163 ⁽²⁾		
Szwecja	10 614 ⁽²⁾		
UE	20 924 ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyładunki śledzia złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym co najmniej 32 mm.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Śledź ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IV na północ od 53° 30' N (HER/04A.), (HER/04B.)
Dania	15 259 ⁽²⁾		
Niemcy	9 595 ⁽²⁾		
Francja	6 547 ⁽²⁾		
Niderlandy	14 637 ⁽²⁾		
Szwecja	1 131 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	16 429 ⁽²⁾		
UE	63 598 ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyładunki śledzia złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym co najmniej 32 mm. Państwa członkowskie muszą informować Komisję o wyładunkach śledzia, uwzględniając rozróżnienie między rejonami IVa i IVb.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Śledź <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	Wody Norwegii na południe od 62° N (HER/04-N.)
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	0 ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy ⁽²⁾		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, plamiaka, rdzawca, witlinka i czarniaka są wliczane do kwot w odniesieniu do tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Śledź ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Obszar: Przyłowy w obszarze IIIa (HER/03A-BC)
Dania	4 652 ⁽²⁾	Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Niemcy	42 ⁽²⁾	
Szwecja	748 ⁽²⁾	
UE	5 442 ⁽²⁾	
TAC	Nie ustalono	

⁽¹⁾ Wyładunki śledzia złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek mniejszym niż 32 mm.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Śledź ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Obszar: Przyłowy w wodach UE obszaru IIa, i IV; VIIId (HER/2A47DX)
Belgia	51 ⁽²⁾	Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Dania	9 948 ⁽²⁾	
Niemcy	51 ⁽²⁾	
Francja	51 ⁽²⁾	
Niderlandy	51 ⁽²⁾	
Szwecja	49 ⁽²⁾	
Zjednoczone Królestwo	189 ⁽²⁾	
UE	10 390 ⁽²⁾	
TAC	Nie ustalono	

⁽¹⁾ Wyładunki śledzia złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek mniejszym niż 32 mm.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Śledź ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar: VIIId; IVc ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgia	4 615 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Dania	218 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Niemcy	137 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Francja	3 550 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Niderlandy	5 557 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Zjednoczone Królestwo	1 242 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
UE	15 319 ⁽⁴⁾
TAC	Nie ustalono

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

- ⁽¹⁾ Wyładunki śledzia złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym co najmniej 32 mm.
⁽²⁾ Z wyjątkiem stada występującego w Blackwater: odnosi się do stada śledzia w regionie morskim ujścia rzeki Tamizy w obszarze ograniczonym linią biegnącą w kierunku południowym od Landguard Point (51° 56' N, 1° 19.1' E) do 51° 33' N i stąd na zachód do punktu na wybrzeżu Zjednoczonego Królestwa.
⁽³⁾ Do 50 % tej kwoty można poławiać w wodach UE obszaru IVb. O skorzystaniu z tego specjalnego warunku należy jednak uprzednio powiadomić Komisję (HER/*04B.).
⁽⁴⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>	Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, VIb i VIaN ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Niemcy	1 533 ⁽²⁾
Francja	290 ⁽²⁾
Irlandia	2 072 ⁽²⁾
Niderlandy	1 533 ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	8 287 ⁽²⁾
UE	13 715 ⁽²⁾
TAC	24 420

Analityczny TAC

- ⁽¹⁾ Odnosi się to do stada śledzia w obrzarze VIa, na północ od 56° 00' N oraz w tej części obszaru VIa, która położona jest na południe od 07° 00' W oraz na północ od 55° 00' N, z wyłączeniem rzeki Clyde.
⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>	Obszar: VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Irlandia	6 774
Niderlandy	677
UE	7 451
TAC	7 451

Analityczny TAC

- ⁽¹⁾ Odnosi się to do stada śledzia w obszarze ICES VIa, na południe od 56° 00' N oraz na zachód od 07° 00' W.

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>	Obszar: VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Zjednoczone Królestwo	720
UE	720
TAC	720
Przezornościowy TAC	

⁽¹⁾ Zasoby występujące w rzece Clyde: odnosi się to do stada śledzia w obszarze morskim położonym na północny wschód od linii nakreślonej między Mull of Kintyre a Corsewall Point.

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>	Obszar: VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Irlandia	1 250
Zjednoczone Królestwo	3 550
UE	4 800
TAC	4 800
Analityczny TAC	

⁽¹⁾ Obszar ten jest pomniejszony o obszar dodany do obszarów ICES VIIg, VIIh, VIIj oraz VIIk ograniczony:

- na północy przez 52° 30' N,
- na południu przez 52° 00' N,
- na zachodzie przez wybrzeże Irlandii,
- na wschodzie przez wybrzeże Zjednoczonego Królestwa.

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>	Obszar: VIIe oraz VIIf (HER/7EF.)
Francja	500
Zjednoczone Królestwo	500
UE	1 000
TAC	1 000
Przezornościowy TAC	

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>	Obszar: VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ oraz VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Niemcy	113
Francja	627
Irlandia	8 770
Niderlandy	627
Zjednoczone Królestwo	13
UE	10 150
TAC	10 150
Analityczny TAC	

⁽¹⁾ Obszar ten jest powiększony o obszar ograniczony:

- na północy przez 52° 30' N,
- na południu przez 52° 00' N,
- na zachodzie przez wybrzeże Irlandii,
- na wschodzie przez wybrzeże Zjednoczonego Królestwa.

Gatunek:	Sardela <i>Engraulis encrasicolus</i>	Obszar:	VIII (ANE/08.)
Hiszpania	6 300		
Francja	700		
UE	7 000		
TAC	7 000		Analityczny TAC
Gatunek:	Sardela <i>Engraulis encrasicolus</i>	Obszar:	IX oraz X; wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Hiszpania	3 826		
Portugalia	4 174		
UE	8 000		
TAC	8 000		Analityczny TAC
Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	Cieśnina Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Dania	2 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niemcy	54 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	374 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	2 588 ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
⁽¹⁾ Wykorzystanie tej kwoty jest uzależnione od spełniania warunków określonych w pkt 1 dodatku do niniejszego załącznika.			
⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.			
Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	Cieśnina Kattegat (COD/03AS.)
Dania	234		
Niemcy	5		
Szwecja	140		
UE	379		
TAC	379		Analityczny TAC

Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	wody UE obszaru IIa i IV, część obszaru IIIa poza cieśninami Skagerrak i Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgia	553	(¹) (²)	
Dania	3 178	(¹) (²)	
Niemcy	2 015	(¹) (²)	
Francja	683	(¹) (²)	
Niderlandy	1 796	(¹) (²)	
Szwecja	21	(¹) (²)	
Zjednoczone Królestwo	7 290	(¹) (²)	
UE	15 536	(¹) (²)	
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

(¹) Wykorzystanie tej kwoty jest uzależnione od spełnienia warunków określonych w pkt 1 dodatku do niniejszego załącznika.

(²) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	Wody Norwegii na południe od 62° N (COD/04-N.)
Szwecja	0	(¹) (²)	
UE	0	(²)	
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

(¹) Przyłowy plamiaka, rdzawca, witlinka i czarniaka są wliczane do kwot w odniesieniu do tych gatunków.

(²) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	Vib, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb na zachód od 12° 00' W oraz obszarów XII i XIV (COD/561214)
Belgia	0		
Niemcy	1		
Francja	13		
Irlandia	18		
Zjednoczone Królestwo	48		
UE	80		
TAC	80		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	Vla, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb na wschód od 12° 00' W (COD/5B6A-C)
Belgia	0		
Niemcy	4		
Francja	38		
Irlandia	53		
Zjednoczone Królestwo	145		
UE	240		
TAC	240		Analityczny TAC
Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	VIIa (COD/07A.)
Belgia	9		
Francja	25		
Irlandia	444		
Niderlandy	2		
Zjednoczone Królestwo	194		
UE	674		
TAC	674		Analityczny TAC
Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	VIIb, VIIc, VIle-k, VIII, IX i X oraz wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgia	167		
Francja	2 735		
Irlandia	825		
Niderlandy	1		
Zjednoczone Królestwo	295		
UE	4 023		
TAC	4 023		Analityczny TAC
Gatunek	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	VIIId (COD/07D.)
Belgia	47 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	916 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	27 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	101 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	1 091 ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Wykorzystanie tej kwoty jest uzależnione od spełniania warunków określonych w pkt 2 dodatku do niniejszego załącznika.
⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Lamna <i>Lamna nasus</i>	Obszar:	wody UE obszarów III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X i XII (POR/3-12)
Dania	0		
Francja	0		
Niemcy	0		
Irlandia	0		
Hiszpania	0		
Zjednoczone Królestwo	0		
UE	0		
TAC	Nie dotyczy		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (LEZ/2AC4-C)
Belgia	5		
Dania	5		
Niemcy	5		
Francja	29		
Niderlandy	23		
Zjednoczone Królestwo	1 690		
UE	1 757		
TAC	1 757		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	Obszar:	VI, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb oraz wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (LEZ/561 214)
Hiszpania	350		
Francja	1 364		
Irlandia	399		
Zjednoczone Królestwo	966		
UE	3 079		
TAC	3 079		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	Obszar:	VII (LEZ/07.)
Belgia	494		
Hiszpania	5 490		
Francja	6 663		
Irlandia	3 029		
Zjednoczone Królestwo	2 624		
UE	18 300		
TAC	18 300		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	Obszar:	VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Hiszpania	1 176		
Francja	949		
UE	2 125		
TAC	2 125		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	Obszar:	VIIIc, IX oraz X, wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Hiszpania	1 188		
Francja	59		
Portugalia	40		
UE	1 287		
TAC	1 287		Analityczny TAC
Gatunek:	Zimnica oraz stornia <i>Limanda limanda</i> i <i>Platichthys flesus</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (D/F/2AC4-C)
Belgia	513		
Dania	1 927		
Niemcy	2 890		
Francja	200		
Niderlandy	11 654		
Szwecja	6		
Zjednoczone Królestwo	1 620		
UE	18 810		
TAC	18 810		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (ANF/2AC4-C)
Belgia	401 ⁽¹⁾		
Dania	884 ⁽¹⁾		
Niemcy	432 ⁽¹⁾		
Francja	82 ⁽¹⁾		
Niderlandy	303 ⁽¹⁾		
Szwecja	10 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	9 233 ⁽¹⁾		
UE	11 345 ⁽¹⁾		
TAC	11 345		Przezornościowy TAC

⁽¹⁾ Z czego do 5 % można poławiać w obszarze VI; w wodach UE i wodach międzynarodowych strefy Vb; w wodach międzynarodowych stref XII i XIV (ANF/*561214).

Gatunek:	Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	Obszar:	Wody Norwegii obszaru IV (ANF/04-N.)
Belgia	0 ⁽¹⁾		
Dania	0 ⁽¹⁾		
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Niderlandy	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	Obszar:	VI, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb oraz wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (ANF/561214)
Belgia	200		
Niemcy	228		
Hiszpania	214		
Francja	2 462		
Irlandia	557		
Niderlandy	193		
Zjednoczone Królestwo	1 713		
UE	5 567		
TAC	5 567		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	Obszar:	VII (ANF/07.)
Belgia	2 984 ⁽¹⁾		
Niemcy	333 ⁽¹⁾		
Hiszpania	1 186 ⁽¹⁾		
Francja	19 149 ⁽¹⁾		
Irlandia	2 447 ⁽¹⁾		
Niderlandy	386 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	5 807 ⁽¹⁾		
UE	32 292 ⁽¹⁾		
TAC	32 292 ⁽¹⁾		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Z czego do 5 % można połować w obszarach ICES VIIIa, VIIIb, VIIIc i VIIE (ANF/*8ABDE).

Gatunek:	Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	Obszar:	VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (ANF/8ABDE.)
Hiszpania	1 387		
Francja	7 721		
UE	9 108		
TAC	9 108		Analityczny TAC

Gatunek:	Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	Obszar:	VIIIc, IX oraz X, wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Hiszpania	1 247		
Francja	1		
Portugalia	248		
UE	1 496		
TAC	1 496		Analityczny TAC

Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	IIIa, wody UE obszarów IIIb, IIIc i IIId (HAD/3A/BCD)
Belgia	7 ⁽²⁾		
Dania	1 213 ⁽²⁾		
Niemcy	77 ⁽²⁾		
Niderlandy	1 ⁽²⁾		
Szwecja	143 ⁽²⁾		
UE	1 441 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Z wyłączeniem szacunkowych 172 ton przyłówów przemysłowych.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	wody UE obszaru IIa i IV (HAD/2AC4.)
Belgia	225 ⁽²⁾		
Dania	1 549 ⁽²⁾		
Niemcy	986 ⁽²⁾		
Francja	1 718 ⁽²⁾		
Niderlandy	169 ⁽²⁾		
Szwecja	109 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	16 485 ⁽²⁾		
UE	21 241 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Z wyłączeniem szacunkowych 485 ton przyłówów przemysłowych.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	Wody Norwegii na południe od 62° N (HAD/04-N.)
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	0 ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, rdzawca, witlinka i czarniaka należy wliczyć do kwot dla tych gatunków. ⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.			
Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIb, XII i XIV (HAD/6B1214)
Belgia	11		
Niemcy	13		
Francja	551		
Irlandia	393		
Zjednoczone Królestwo	4 029		
UE	4 997		
TAC	4 997		Analityczny TAC
Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb i VIa (HAD/5BC6A.)
Belgia	3		
Niemcy	4		
Francja	147		
Irlandia	438		
Zjednoczone Królestwo	2 081		
UE	2 673		
TAC	2 673		Analityczny TAC
Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	VIIb-k, VIII, IX i X, wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	129		
Francja	7 719		
Irlandia	2 573		
Zjednoczone Królestwo	1 158		
UE	11 579		
TAC	11 579		Analityczny TAC

Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	VIIa (HAD/07A.)
Belgia	23		
Francja	103		
Irlandia	617		
Zjednoczone Królestwo	681		
UE	1 424		
TAC	1 424		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	IIIa (WHG/03A.)
Dania	151 ⁽²⁾		
Niderlandy	1 ⁽²⁾		
Szwecja	16 ⁽²⁾		
UE	168 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Z wyłączeniem szacunkowych 503 ton przyłówów przemysłowych.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa i IV (WHG/2AC4.)
Belgia	250 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Dania	1 082 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Niemcy	282 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Francja	1 627 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Niderlandy	626 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Szwecja	1 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	4 317 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
UE	8 185 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Z wyłączeniem szacunkowych 691 ton przyłówów przemysłowych.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

⁽³⁾ Wykorzystanie tej kwoty jest uzależnione od spełniania warunków określonych w pkt 3 dodatku do niniejszego załącznika.

Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	VI, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb oraz wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (WHG/561 214)
Niemcy	3		
Francja	53		
Irlandia	129		
Zjednoczone Królestwo	246		
UE	431		
TAC	431		Analityczny TAC
Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	VIIa (WHG/07A.)
Belgia	0		
Francja	5		
Irlandia	91		
Niderlandy	0		
Zjednoczone Królestwo	61		
UE	157		
TAC	157		Analityczny TAC
Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh oraz VIIk (WHG/7X7A.)
Belgia	133		
Francja	8 180		
Irlandia	4 565		
Niderlandy	66		
Zjednoczone Królestwo	1 463		
UE	14 407		
TAC	14 407		Analityczny TAC
Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	VIII (WHG/08.)
Hiszpania	1 296		
Francja	1 944		
UE	3 240		
TAC	3 240		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	IX oraz X, wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugalia	588		
UE	588		
TAC	588		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Witlinek i rdzawiec <i>Merlangius merlangus</i> i <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	Wody Norwegii na południe od 62° N (W/P/04-N.)
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	0 ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		Przezornościowy TAC

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, plamiaka i czarniaka należy wliczyć do kwot dla tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Morszczuk <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	IIIa, wody UE obszarów IIIb, IIIc oraz IIId (HKE/3A/BCD)
Dania	1 531		
Szwecja	130		
UE	1 661		
TAC	1 661 ⁽¹⁾		Analityczny TAC

⁽¹⁾ W granicach całkowitego TAC wynoszącego 55 105 ton w odniesieniu do północnego stada morszczuka.

Gatunek:	Morszczuk <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (HKE/2AC4-C)
Belgia	28		
Dania	1 119		
Niemcy	128		
Francja	248		
Niderlandy	64		
Zjednoczone Królestwo	348		
UE	1 935		
TAC	1 935 ⁽¹⁾		Analityczny TAC

⁽¹⁾ W granicach całkowitego TAC wynoszącego 55 105 ton w odniesieniu do północnego stada morszczuka.

Gatunek: Morszczuk <i>Merluccius merluccius</i>		Obszar: VI oraz VII, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb, wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (HKE/571214)
Belgia	284 ⁽¹⁾	
Hiszpania	9 109	
Francja	14 067 ⁽¹⁾	
Irlandia	1 704	
Niderlandy	183 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	5 553 ⁽¹⁾	
UE	30 900	
TAC	30 900 ⁽²⁾	Analityczny TAC

⁽¹⁾ Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do wód UE obszarów IIa i IV. Takie transfery muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji.

⁽²⁾ W granicach całkowitego TAC wynoszącego 55 105 ton w odniesieniu do północnego stada morszczuka.

Warunek specjalny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIId (HKE/*8ABDE)	
Belgia	37
Hiszpania	1 469
Francja	1 469
Irlandia	184
Niderlandy	18
Zjednoczone Królestwo	827
UE	4 004

Gatunek:	Morszczuk <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgia	9	(¹)	
Hiszpania	6 341		
Francja	14 241		
Niderlandy	18	(¹)	
UE	20 609		
TAC	20 609	(²)	Analityczny TAC

(¹) Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do obszaru IV oraz wód UE obszaru IIa. Takie transfery muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji.

(²) W granicach całkowitego TAC wynoszącego 55 105 ton w odniesieniu do północnego stada morszczuka.

Warunek specjalny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

VI oraz VII, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb, wody międzynarodowe obszarów XII i XIV
(HKE/*57-14)

Belgia	2
Hiszpania	1 837
Francja	3 305
Niderlandy	6
UE	5 150

Gatunek:	Morszczuk <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	VIIIc, IX oraz X, wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Hiszpania	5 952		
Francja	571		
Portugalia	2 777		
UE	9 300		
TAC	9 300		Analityczny TAC

Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	Wody Norwegii obszarów II oraz IV (WHB/4AB-N.)
Dania	0	(¹)	
Zjednoczone Królestwo	0	(¹)	
UE	0	(¹)	
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

(¹) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII oraz XIV (WHB/1X14)
Dania	7 349 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Niemcy	2 858 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Hiszpania	6 231 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Francja	5 115 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Irlandia	5 691 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Niderlandy	8 962 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugalia	579 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Szwecja	1 818 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	9 535 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
UE	48 138 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	540 000		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Z czego do 68 % można poławiać w norweskiej wyłącznej strefie ekonomicznej lub w obszarze połowowym wokół Jan Mayen (WHB/*NZJM1). Warunek ten będzie miał zastosowanie od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Norwegią na rok 2010.

⁽²⁾ Z czego do 27 % można poławiać w wodach Wysp Owczych (WHB/*05B-F). Warunek ten będzie miał zastosowanie od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Wyspami Owczymi na rok 2010.

⁽³⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	VIIIc, IX oraz X, wody UE obszaru CEEAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Hiszpania	7 881 ⁽¹⁾		
Portugalia	1 970 ⁽¹⁾		
UE	9 851 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	540 000		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

⁽²⁾ Z czego do 68 % można poławiać w norweskiej strefie ekonomicznej lub w obszarze połowowym wokół Jan Mayen (WHB/*NZJM2). Warunek ten będzie miał zastosowanie od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Norwegią na rok 2010.

⁽³⁾ Z czego do 27 % można poławiać w wodach Wysp Owczych (WHB/*05B-F). Warunek ten będzie miał zastosowanie od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Wyspami Owczymi na rok 2010.

Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	Wody UE obszaru II, IVa, V, VI na północ od 56° 30' N oraz VII na zachód od 12° W (WHB/24A567)
Norwegia	88 701 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	540 000		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota ta będzie dostępna od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Norwegią na rok 2010. Wliczane do ograniczeń połowowych Norwegii ustalonych na podstawie porozumienia państw nadbrzeżnych.

⁽²⁾ Połowy w obszarze IV nie przekraczają 22 175 ton, to jest 25 % limitu dostępu Norwegii.

Gatunek:	Złocica i szkarłacia <i>Microstomus kitt</i> i <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (L/W/2AC4-C)
Belgia	353		
Dania	973		
Niemcy	125		
Francja	266		
Niderlandy	810		
Szwecja	11		
Zjednoczone Królestwo	3 983		
UE	6 521		
TAC	6 521		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VI i VII (BLI/67-)
Niemcy	21 ⁽²⁾		
Estonia	3 ⁽²⁾		
Hiszpania	67 ⁽²⁾		
Francja	1 536 ⁽²⁾		
Irlandia	6 ⁽²⁾		
Litwa	1 ⁽²⁾		
Polska	1 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	391 ⁽²⁾		
Pozostałe	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	2 032 ⁽²⁾		
TAC	1 732		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów nie jest dozwolony w ramach tej kwoty.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I oraz II (LIN/1/2.)
Dania	8		
Niemcy	8		
Francja	8		
Zjednoczone Królestwo	8		
Pozostałe	4 ⁽¹⁾		
UE	38		
TAC	38		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów nie jest dozwolony w ramach tej kwoty.

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	IIIa, wody UE obszarów IIIb, IIIc i IIId (LIN/03.)
Belgia	7	(¹⁾	
Dania	51		
Niemcy	7	(¹⁾	
Szwecja	20		
Zjednoczone Królestwo	7	(¹⁾	
UE	92		
TAC	92		Analityczny TAC

(¹⁾ Kwotę można poławiać wyłącznie w wodach UE obszarów IIIa, IIIb, IIIc oraz IIId.

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IV (LIN/04.)
Belgia	16		
Dania	243		
Niemcy	150		
Francja	135		
Niderlandy	5		
Szwecja	10		
Zjednoczone Królestwo	1 869		
UE	2 428		
TAC	2 428		Analityczny TAC

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszaru V (LIN/05.)
Belgia	10		
Dania	6		
Niemcy	6		
Francja	6		
Zjednoczone Królestwo	6		
UE	34		
TAC	34		Analityczny TAC

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV (LIN/6X14.)
Belgia	26 ⁽¹⁾		
Dania	5 ⁽¹⁾		
Niemcy	95 ⁽¹⁾		
Hiszpania	1 930 ⁽¹⁾		
Francja	2 057 ⁽¹⁾		
Irlandia	516 ⁽¹⁾		
Portugalia	5 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	2 369 ⁽¹⁾		
UE	7 003 ⁽¹⁾		
TAC	14 164		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody Norwegii obszaru IV (LIN/04-N.)
Belgia	0 ⁽¹⁾		
Dania	0 ⁽¹⁾		
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Niderlandy	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	IIIa; wody UE obszarów IIIb, IIIc oraz IIId (NEP/3A/BCD)
Dania	3 800		
Niemcy	11 ⁽¹⁾		
Szwecja	1 359		
UE	5 170		
TAC	5 170		Przezornościowy TAC

⁽¹⁾ Kwotę można poławiać wyłącznie w wodach UE obszarów IIIa, IIIb, IIIc oraz IIId.

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (NEP/2AC4-C)
Belgia	1 291		
Dania	1 291		
Niemcy	19		
Francja	38		
Niderlandy	665		
Zjednoczone Królestwo	21 384		
UE	24 688		
TAC	24 688		Analityczny TAC

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	Wody Norwegii obszaru IV (NEP/04-N.)
Dania	0 ⁽¹⁾		
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	VI, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb (NEP/5BC6.)
Hiszpania	33		
Francja	130		
Irlandia	217		
Zjednoczone Królestwo	15 677		
UE	16 057		
TAC	16 057		Analityczny TAC

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	VII (NEP/07.)
Hiszpania	1 346		
Francja	5 455		
Irlandia	8 273		
Zjednoczone Królestwo	7 358		
UE	22 432		
TAC	22 432		Analityczny TAC

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (NEP/8ABDE.)
Hiszpania	234		
Francja	3 665		
UE	3 899		
TAC	3 899		Analityczny TAC
Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	VIIIc (NEP/08C.)
Hiszpania	97		
Francja	4		
UE	101		
TAC	101		Analityczny TAC
Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	IX oraz X, wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Hiszpania	84		
Portugalia	253		
UE	337		
TAC	337		Analityczny TAC
Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	IIIa (PRA/03A.)
Dania	2 621 ⁽¹⁾		
Szwecja	1 412 ⁽¹⁾		
UE	4 033 ⁽¹⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.			
Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (PRA/2AC4-C)
Dania	3 145		
Niderlandy	29		
Szwecja	127		
Zjednoczone Królestwo	932		
UE	4 233		
TAC	4 233		Analityczny TAC

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	Wody Norwegii na południe od 62° N (PRA/04-N.)
Dania	0 ⁽²⁾		
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	0 ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, plamiaka, rdzawca, witlinka oraz czarniaka są wliczane do kwoty dla tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Krewetki białe <i>Penaeus</i> spp.	Obszar:	Wody Gujany Francuskiej (PEN/FGU.)
Francja	4 108 ⁽¹⁾		
UE	4 108 ⁽¹⁾		
TAC	4 108 ⁽¹⁾		Przezornościowy TAC

⁽¹⁾ Połowy krewetek *Penaeus subtilis* i *Penaeus brasiliensis* są zabronione w wodach o głębokości mniejszej niż 30 m.

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	Cieśnina Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	36 ⁽¹⁾		
Dania	4 733 ⁽¹⁾		
Niemcy	24 ⁽¹⁾		
Niderlandy	910 ⁽¹⁾		
Szwecja	253 ⁽¹⁾		
UE	5 956 ⁽¹⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	Cieśnina Kattegat (PLE/03AS.)
Dania	1 353 ⁽¹⁾		
Niemcy	15 ⁽¹⁾		
Szwecja	152 ⁽¹⁾		
UE	1 520 ⁽¹⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	wody UE obszaru IIa i IV, część obszaru IIIa poza cieśninami Skagerrak i Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgia	2 100 ⁽¹⁾		
Dania	6 824 ⁽¹⁾		
Niemcy	1 968 ⁽¹⁾		
Francja	394 ⁽¹⁾		
Niderlandy	13 123 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	9 711 ⁽¹⁾		
UE	34 120 ⁽¹⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	VI, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb oraz wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (PLE/561214)
Francja	10		
Irlandia	280		
Zjednoczone Królestwo	417		
UE	707		
TAC	707		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	VIIa (PLE/07A.)
Belgia	42		
Francja	18		
Irlandia	1 063		
Niderlandy	13		
Zjednoczone Królestwo	491		
UE	1 627		
TAC	1 627		Analityczny TAC
Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	VIIb oraz VIIc (PLE/7BC.)
Francja	16		
Irlandia	64		
UE	80		
TAC	80		Analityczny TAC
Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	VIIId oraz VIIe (PLE/7DE.)
Belgia	699		
Francja	2 332		
Zjednoczone Królestwo	1 243		
UE	4 274		
TAC	4 274		Analityczny TAC
Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	VIIIf oraz VIIg (PLE/7FG.)
Belgia	67		
Francja	120		
Irlandia	201		
Zjednoczone Królestwo	63		
UE	451		
TAC	451		Analityczny TAC
Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	VIIIf, VIIj oraz VIIk (PLE/7HJK.)
Belgia	7		
Francja	14		
Irlandia	156		
Niderlandy	27		
Zjednoczone Królestwo	14		
UE	218		
TAC	218		Analityczny TAC

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	VIII, IX oraz X, wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Hiszpania	67		
Francja	269		
Portugalia	67		
UE	403		
TAC	403		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	VI, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb oraz wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (POL/561214)
Hiszpania	6		
Francja	194		
Irlandia	57		
Zjednoczone Królestwo	148		
UE	405		
TAC	405		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	VII (POL/07.)
Belgia	428		
Hiszpania	26		
Francja	9 864		
Irlandia	1 051		
Zjednoczone Królestwo	2 401		
UE	13 770		
TAC	13 770		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIf (POL/8ABDE.)
Hiszpania	257		
Francja	1 255		
UE	1 512		
TAC	1 512		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	VIIIc (POL/08C.)
Hiszpania	212		
Francja	24		
UE	236		
TAC	236		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	IX oraz X, wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Hiszpania	278		
Portugalia	10		
UE	288		
TAC	288		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	IIIa; wody UE obszarów IIa, IIIb, IIIc, IIId i IV (POK/2A34.)
Belgia	29 ⁽¹⁾		
Dania	3 394 ⁽¹⁾		
Niemcy	8 572 ⁽¹⁾		
Francja	20 172 ⁽¹⁾		
Niderlandy	86 ⁽¹⁾		
Szwecja	466 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	6 572 ⁽¹⁾		
UE	39 291 ⁽¹⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	VI, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb oraz wody UE i wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (POK/561214)
Niemcy	621 ⁽¹⁾		
Francja	6 163 ⁽¹⁾		
Irlandia	206 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	1 503 ⁽¹⁾		
UE	8 493 ⁽¹⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	Wody Norwegii na południe od 62° N (POK/04-N.)
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	0 ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, plamiaka, rdzawca i witlinka należy wliczyć do kwot dla tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	VII, VIII, IX oraz X, wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgia	6		
Francja	1 428		
Irlandia	1 525		
Zjednoczone Królestwo	452		
UE	3 411		
TAC	3 411		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Skarp i nagład <i>Psetta maxima</i> i <i>Scophthalmus rhombus</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (T/B/2AC4-C)
Belgia	347		
Dania	742		
Niemcy	189		
Francja	89		
Niderlandy	2 633		
Szwecja	5		
Zjednoczone Królestwo	732		
UE	4 737		
TAC	4 737		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Rajowate <i>Rajidae</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (SRX/2AC4-C)
Belgia	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Dania	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Niemcy	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Francja	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Niderlandy	201 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	903 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
UE	1 397 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
TAC	1 397 ⁽³⁾		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) i rai promienistej (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) są zgłaszane osobno.

⁽²⁾ Kwota przyłowów. Gatunki te nie stanowią więcej niż 25 % wagi połowu w relacji pełnej zatrzymanego na statku. Warunek ten dotyczy tylko statków o długości całkowitej ponad 15 metrów.

⁽³⁾ Nie stosuje się do rai gładkiej (*Dipturus batis*). Połowów tego gatunku nie wolno zatrzymywać na statku; należy bezzwłocznie uwolnić możliwe nieokaleczone osobniki. Rybaków zachęca się do opracowania oraz wykorzystywania technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego oraz bezpiecznego uwalniania osobników wymienionego gatunku.

Gatunek: Rajowate <i>Rajidae</i>		Obszar: Wody UE obszaru IIIa (SRX/03-C.)
Dania	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Szwecja	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
UE	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	58 ⁽²⁾	Analityczny TAC

⁽¹⁾ Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C.), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/03-C.), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/03-C.), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/03-C.) i rai promienistej (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C.) są zgłaszane osobno.

⁽²⁾ Nie stosuje się do rai gładkiej (*Dipturus batis*). Połowów tego gatunku nie wolno zatrzymywać na statku; należy bezzwłocznie uwolnić możliwie nieokaleczone osobniki. Rybaków zachęca się do opracowania oraz wykorzystywania technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego oraz bezpiecznego uwalniania osobników wymienionego gatunku.

Gatunek: Rajowate <i>Rajidae</i>		Obszar: Wody UE obszarów VIa, VIb, VIIa-c oraz VII e-k (SRX/67AKXD)
Belgia	1 209 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Estonia	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francja	5 425 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Niemcy	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Irlandia	1 747 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Litwa	28	
Niderlandy	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Portugalia	30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Hiszpania	1 460 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Zjednoczone Królestwo	3 460 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
UE	13 387 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	13 387 ⁽²⁾	Analityczny TAC

⁽¹⁾ Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/67-AKXD), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/67-AKXD), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/67-AKXD), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/67-AKXD), rai drobnoocelowej (*Raja microocellata*) (RJE/67-AKXD), rai piaszkowej (*Leucoraja circularis*) (RJI/67-AKXD) i rai kosmatej (*Leucoraja fullonica*) (RJE/67-AKXD) są zgłaszane osobno.

⁽²⁾ Nie stosuje się do rai bruzdowanej (*Raja undulata*), rai gładkiej (*Dipturus batis*), rai czarnobrzuchej (*Dipturus nidarosiensis*) i rai siwej (*Rororaja alba*). Połowów tych gatunków nie wolno zatrzymywać na statku; należy bezzwłocznie uwolnić możliwie nieokaleczone osobniki. Rybaków zachęca się do opracowania oraz wykorzystywania technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego oraz bezpiecznego uwalniania osobników wymienionych gatunków.

⁽³⁾ Z czego do 5 % można poławiać w wodach UE obszaru VIId (SRK/*07D).

Gatunek: Rajowate <i>Rajidae</i>		Obszar: Wody UE obszaru VIId (SRX/07D)
Belgia	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francja	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Niderlandy	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Zjednoczone Królestwo	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
UE	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	887 ⁽²⁾	Analityczny TAC

⁽¹⁾ Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/07D.), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/07D.) i rai promienistej (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) są zgłaszane osobno.

⁽²⁾ Nie stosuje się do rai gładkiej (*Dipturus batis*) i rai bruzdowanej (*Raja undulata*). Połowów tych gatunków nie wolno zatrzymywać na statku; należy bezzwłocznie uwolnić możliwie nieokaleczone osobniki. Rybaków zachęca się do opracowania oraz wykorzystywania technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego oraz bezpiecznego uwalniania wymienionych gatunków.

⁽³⁾ Z czego do 5 % można poławiać w wodach UE obszarów VIa, VIb, VIIa-c oraz VIIe-k (SRX/*67AKD).

Gatunek:	Rajowate <i>Rajidae</i>	Obszar:	Wody UE obszarów VIII oraz IX (SRX/89-C.)
Belgia	11	(¹)	(²)
Francja	2 070	(¹)	(²)
Portugalia	1 678	(¹)	(²)
Hiszpania	1 688	(¹)	(²)
Zjednoczone Królestwo	12	(¹)	(²)
UE	5 459	(¹)	(²)
TAC	5 459	(²)	Analityczny TAC

(¹) Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) i rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) są zgłaszane osobno.

(²) Nie stosuje się do rai bruzdowanej (*Raja undulata*), rai gładkiej (*Dipturus batis*) i rai siwej (*Rostroraja alba*). Połowów tych gatunków nie wolno zatrzymywać na statku; należy bezzwłocznie uwolnić możliwie nieokaleczone osobniki. Rybaków zachęca się do opracowania oraz wykorzystywania technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego oraz bezpiecznego uwalniania osobników wymienionych gatunków.

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	Wody UE obszarów IIa i IV, wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb i VI (GHL/2A-C46)
Dania	3	(¹)	
Niemcy	5	(¹)	
Estonia	3	(¹)	
Hiszpania	3	(¹)	
Francja	45	(¹)	
Irlandia	3	(¹)	
Litwa	3	(¹)	
Polska	3	(¹)	
Zjednoczone Królestwo	176	(¹)	
UE	244	(¹)	
TAC	612		Analityczny TAC

(¹) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Makrela <i>Scomber scombrus</i>	Obszar:	IIIa; wody UE obszarów IIa, IIb, IIc, IIId i IV (MAC/2A34.)
Belgia	324 ⁽¹⁾		
Dania	8 537 ⁽¹⁾		
Niemcy	337 ⁽¹⁾		
Francja	1 019 ⁽¹⁾		
Niderlandy	1 026 ⁽¹⁾		
Szwecja	3 049 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	951 ⁽¹⁾		
UE	15 243 ⁽¹⁾		
TAC	Nie ustalono		

Analityczny TAC

Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Warunek specjalny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	IIIa oraz IVb (wody UE) (MAC/*3A4BC) ⁽¹⁾	IVb (wody UE) (MAC/*04B.) (¹)	IVc (MAC/*04C.) (¹)	VI, wody międzynarodowe obszaru IIa od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca 2010 r. (MAC/*2A6.) ⁽¹⁾
Dania	2 684			2 613
Francja	319			
Niderlandy	319			
Szwecja		254	7	
Zjednoczone Królestwo	319			

Gatunek: Makrela <i>Scomber scombrus</i>		Obszar: VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc i VIIIe, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb, wody międzynarodowe obszarów IIa, XII oraz XIV (MAC/2CX14-)
Niemcy	12 884 ⁽¹⁾	
Hiszpania	13 ⁽¹⁾	
Estonia	107 ⁽¹⁾	
Francja	8 590 ⁽¹⁾	
Irlandia	42 947 ⁽¹⁾	
Łotwa	79 ⁽¹⁾	
Litwa	79 ⁽¹⁾	
Niderlandy	18 788 ⁽¹⁾	
Polska	907 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	118 101 ⁽¹⁾	
UE	202 495 ⁽¹⁾	
TAC	Nie ustalono	

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Warunek specjalny:

W granicach wyżej wymienionych kwot nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej, w wyszczególnionych obszarach i wyłącznie w okresach od dnia 1 stycznia do dnia 15 lutego oraz od dnia 1 października do dnia 31 grudnia.

	Wody UE obszaru IVa (MAC/*04A-C)
Niemcy	3 888 ⁽¹⁾
Francja	2 592 ⁽¹⁾
Irlandia	12 960 ⁽¹⁾
Niderlandy	5 670 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	35 639 ⁽¹⁾
EC UE	60 749 ⁽¹⁾

Gatunek:	Makrela <i>Scomber scombrus</i>	Obszar:	VIIIc, IX oraz X, wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Hiszpania	26 577 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	176 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalia	5 493 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	32 246 ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Ilości podlegające wymianie z innymi państwami członkowskimi mogą być poławiane w obszarach VIIla, VIIlb oraz VIIId (MAC/*8ABD.). Jednak ilości dostarczane przez Hiszpanię, Francję lub Portugalię do celów wymiany, które mają być poławiane w obszarach VIIla, VIIlb oraz VIIId nie przekraczają 25 % kwot przekazującego państwa członkowskiego.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Warunek specjalny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	VIIIb (MAC/*08B.)	
Hiszpania	1 984 ⁽²⁾	
Francja	13 ⁽²⁾	
Portugalia	410 ⁽²⁾	
Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar: IIIa, wody UE obszarów IIIb, IIIc i IIId (SOL/3A/BCD)
Dania	588	
Niemcy	34 ⁽¹⁾	
Niderlandy	56 ⁽¹⁾	
Szwecja	22	
UE	700	
TAC	700 ⁽²⁾	Analityczny TAC

⁽¹⁾ Kwotę można poławiać wyłącznie w wodach UE obszarów IIIa, IIIb, IIIc oraz IIId.

⁽²⁾ Z czego nie więcej niż 620 ton można poławiać w obszarze IIIa.

Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar:	Wody UE obszarów II oraz IV (SOL/24.)
Belgia	753 ⁽¹⁾		
Dania	344 ⁽¹⁾		
Niemcy	603 ⁽¹⁾		
Francja	151 ⁽¹⁾		
Niderlandy	6 803 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	388 ⁽¹⁾		
UE	9 042 ⁽¹⁾		
TAC	14 100		Analityczny TAC
⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.			
Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar:	VI, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb oraz wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (SOL/561214)
Irlandia	49		
Zjednoczone Królestwo	12		
UE	61		
TAC	61		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar:	VIIa (SOL/07A.)
Belgia	186		
Francja	2		
Irlandia	73		
Niderlandy	58		
Zjednoczone Królestwo	83		
UE	402		
TAC	402		Analityczny TAC
Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar:	VIIb oraz VIIc (SOL/7BC.)
Francja	10		
Irlandia	35		
UE	45		
TAC	45		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar:	VIIId (SOL/07D.)
Belgia	1 136		
Francja	2 272		
Zjednoczone Królestwo	811		
UE	4 219		
TAC	4 219		Analityczny TAC

Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar:	VIIe (SOL/07E.)
Belgia	22		
Francja	233		
Zjednoczone Królestwo	363		
UE	618		
TAC	618		Analityczny TAC
Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar:	VIIIf oraz VIIg (SOL/7FG.)
Belgia	621		
Francja	62		
Irlandia	31		
Zjednoczone Królestwo	279		
UE	993		
TAC	993		Analityczny TAC
Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar:	VIIIf, VIIj, oraz VIIk (SOL/7HJK.)
Belgia	41		
Francja	83		
Irlandia	225		
Niderlandy	66		
Zjednoczone Królestwo	83		
UE	498		
TAC	498		Przezornościowy TAC
Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar:	VIIIa oraz VIIIb (SOL/8AB.)
Belgia	60		
Hiszpania	11		
Francja	4 426		
Niderlandy	332		
UE	4 829		
TAC	4 829		Analityczny TAC
Gatunek:	Sole <i>Soleidae</i>	Obszar:	VIIIc, VIId, VIIIe, IX oraz X, wody UE obszaru CE-CAF 34.1.1 (SOX/8CDE34)
Hiszpania	412		
Portugalia	682		
UE	1 094		
TAC	1 094		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Szprot <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	IIIa (SPR/03A.)
Dania	22 649 ⁽¹⁾		
Niemcy	47 ⁽¹⁾		
Szwecja	8 569 ⁽¹⁾		
UE	31 265 ⁽¹⁾		
TAC	Nie ustalono		Przezornościowy TAC

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Szprot <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 118 ⁽²⁾		
Dania	88 513 ⁽²⁾		
Niemcy	1 118 ⁽²⁾		
Francja	1 118 ⁽²⁾		
Niderlandy	1 118 ⁽²⁾		
Szwecja	1 330 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	3 690 ⁽²⁾		
UE	98 005 ⁽²⁾		
TAC	170 000 ⁽³⁾		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Łącznie z dobijakami.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

⁽³⁾ Wstępny TAC. Ostateczny TAC zostanie ustalony w świetle nowej opinii naukowej w pierwszej połowie 2010 r.

Gatunek:	Szprot <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	VIII d oraz VII e (SPR/7DE.)
Belgia	28		
Dania	1 798		
Niemcy	28		
Francja	387		
Niderlandy	387		
Zjednoczone Królestwo	2 904		
UE	5 532		
TAC	5 532		Przezornościowy TAC

Gatunek:	Koleń <i>Squalus acanthias</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIIa (DGS/03A-C.)
Dania	0 ⁽¹⁾		
Szwecja	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Przyłowy są dozwolone do wielkości odpowiadającej 10 % kwoty na 2009 r. ustanowionej w załączniku Ia do rozporządzenia (WE) nr 43/2009 i podlegają następującym warunkom:

- należy przestrzegać maksymalnego rozmiaru ryb, który wynosi 100 cm (długość całkowita), oraz
 - przyłowy obejmują mniej niż 10 % całkowitej masy organizmów morskich na statku rybackim.
- Połowy nie spełniające tych warunków lub przekraczające te ilości należy bezzwłocznie uwolnić możliwie nieokaleczone.

Gatunek:	Koleń <i>Squalus acanthias</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (DGS/2AC4-C)
Belgia	0 ⁽¹⁾		
Dania	0 ⁽¹⁾		
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Niderlandy	0 ⁽¹⁾		
Szwecja	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Przyłowy są dozwolone do wielkości odpowiadającej 10 % kwoty na 2009 r. ustanowionej w załączniku Ia do rozporządzenia (WE) nr 43/2009 i podlegają następującym warunkom:

- obejmują połowy sznurami haczykowymi rekina szarego (*Galeorhinus galeus*), liksy (*Dalatias licha*), kolenia kolcobredego (*Deania calcea*), kolenia czerwonego (*Centrophorus squamosus*), kolenia długopłetwego (*Etmopterus princeps*), kolczaka czarnego (*Etmopterus pusillus*), kolenia iberyjskiego (*Centroscyllium coelestis*) oraz kolenia (*Squalus acanthias*),
 - przestrzegany jest maksymalny rozmiar ryb, który wynosi 100 cm (długość całkowita), oraz
 - przyłowy obejmują mniej niż 10 % całkowitej masy organizmów morskich na statku rybackim.
- Połowy nie spełniające tych warunków lub przekraczające te ilości należy bezzwłocznie uwolnić możliwie nieokaleczone.

Gatunek:	Koleń <i>Squalus acanthias</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV (DGS/15X14)
Belgia	0 ⁽¹⁾		
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Hiszpania	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Irlandia	0 ⁽¹⁾		
Niderlandy	0 ⁽¹⁾		
Portugalia	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Przyłowy są dozwolone do wielkości odpowiadającej 10 % kwoty na 2009 r. ustanowionej w załączniku Ia do rozporządzenia (WE) nr 43/2009 i podlegają następującym warunkom:

- obejmują połowy sznurami haczykowymi rekina szarego (*Galeorhinus galeus*), liksy (*Dalatias licha*), kolenia kolcobrodego (*Deania calcea*), kolenia czerwonego (*Centrophorus squamosus*), kolenia długopłetwego (*Etmopterus princeps*), kolczaka czarnego (*Etmopterus pusillus*), kolenia iberyjskiego (*Centroscyllium coelestis*) oraz kolenia (*Squalus acanthias*),
- przestrzegany jest maksymalny rozmiar ryb, który wynosi 100 cm (długość całkowita), oraz
- przyłowy obejmują mniej niż 10 % całkowitej masy organizmów morskich na statku rybackim.

Połowy nie spełniające tych warunków lub przekraczające te ilości należy bezzwłocznie uwolnić możliwie nieokaleczone.

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	Obszar:	Wody UE obszarów IVb, IVc oraz VIId (JAX/4BC7D)
Belgia	33 ⁽²⁾		
Dania	14 350 ⁽²⁾		
Niemcy	1 267 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Hiszpania	266 ⁽²⁾		
Francja	1 190 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Irlandia	903 ⁽²⁾		
Niderlandy	8 640 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalia	30 ⁽²⁾		
Szwecja	49 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	3 415 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	30 143 ⁽²⁾		
TAC	47 454		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Do 5 % tej kwoty złowionej w strefie VIId można zaliczyć w poczet kwoty dotyczącej następującego obszaru: wody UE obszarów IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIId, VIId oraz VIII; wody UE i wody międzynarodowe strefy Vb; wody międzynarodowe stref XII oraz XIV. O skorzystaniu z tego specjalnego warunku należy jednak uprzednio powiadomić Komisję (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	Obszar:	Wody UE obszarów IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIIld oraz VIIle, wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb, wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV (JAX/2AX14-)
Dania	9 836	(¹) (³)	
Niemcy	7 675	(¹) (²) (³)	
Hiszpania	10 468	(³)	
Francja	3 950	(¹) (²) (³)	
Irlandia	25 560	(¹) (³)	
Niderlandy	30 794	(¹) (²) (³)	
Portugalia	1 008	(³)	
Szwecja	439	(¹) (³)	
Zjednoczone Królestwo	9 256	(¹) (²) (³)	
UE	98 986	(³)	
TAC	159 881		Analityczny TAC

(¹) Do 5 % tej kwoty złowionej w wodach UE rejonów IIa lub IVa przed 30 czerwca można zaliczyć w poczet kwoty dotyczącej wód UE obszarów IVb, IVc oraz VIIld. O skorzystaniu z tego specjalnego warunku należy jednak uprzednio powiadomić Komisję (JAX/*2A4A).

(²) Do 5 % tej kwoty można poławiać w wodach rejonu VIIld. O skorzystaniu z tego specjalnego warunku należy jednak uprzednio powiadomić Komisję (JAX/*07d).

(³) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	Obszar:	VIIIc (JAX/08c.)
Hiszpania	22 676	(¹) (²)	
Francja	393	(¹)	
Portugalia	2 241	(¹) (²)	
UE	25 310		
TAC	25 310		Analityczny TAC

(¹) Z których nie więcej niż 5 % może składać się z ostroboka o wymiarach między 12 a 14 cm, niezależnie od przepisów art. 19 rozporządzenia (WE) nr 850/98. W celu kontrolowania tej ilości masa wyładunków jest korygowana współczynnikiem wynoszącym 1,20.

(²) Do 5 % tej kwoty można poławiać w obszarze IX. O skorzystaniu z tego specjalnego warunku należy jednak uprzednio powiadomić Komisję (JAX/*09).

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	Obszar:	IX (JAX/09.)
Hiszpania	8 057	(¹) (²)	
Portugalia	23 085	(¹) (²)	
UE	31 142		
TAC	31 142		Analityczny TAC

(¹) Z których nie więcej niż 5 % może składać się z ostroboka o wymiarach między 12 a 14 cm, niezależnie od przepisów art. 19 rozporządzenia (WE) nr 850/98. W celu kontrolowania tej ilości masa wyładunków jest korygowana współczynnikiem wynoszącym 1,20.

(²) Do 5 % tej kwoty można poławiać w obszarze VIIIc. O skorzystaniu z tego specjalnego warunku należy jednak uprzednio powiadomić Komisję (JAX/*08C).

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	Obszar:	(¹) X, wody UE obszaru CECAF(¹) JAX/X34PRT
Portugalia	3 072 (²)		
UE	3 072		
TAC	3 072		Przezornościowy TAC

(¹) Wody przylegające do Azorów.

(²) Z których nie więcej niż 5 % może składać się z ostroboka o wymiarach między 12 a 14 cm, niezależnie od przepisów art. 19 rozporządzenia (WE) nr 850/98. W celu kontrolowania tej ilości masa wyładunków jest korygowana współczynnikiem wynoszącym 1,20.

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	Obszar:	Wody UE obszaru CECAF (¹) (JAX/341PRT)
Portugalia	1 229 (²)		
UE	1 229		
TAC	1 229		Przezornościowy TAC

(¹) Wody przylegające do Madery.

(²) Z których nie więcej niż 5 % może składać się z ostroboka o wymiarach między 12 a 14 cm, niezależnie od przepisów art. 19 rozporządzenia (WE) nr 850/98. W celu kontrolowania tej ilości masa wyładunków jest korygowana współczynnikiem wynoszącym 1,20.

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	Obszar:	Wody UE obszaru CECAF (¹) (JAX/341SPN)
Hiszpania	1 229		
UE	1 229		
TAC	1 229		Przezornościowy TAC

(¹) Wody przylegające do Wysp Kanaryjskich.

Gatunek:	Okowiel <i>Trisopterus esmarki</i>	Obszar:	IIIa, wody UE obszarów IIa oraz IV (NOP/2A3A4.)
Dania	75 818 (²)		
Niemcy	14 (¹) (²)		
Niderlandy	56 (¹) (²)		
UE	75 888 (²)		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

(¹) Kwotę tę można poławiać wyłącznie w wodach UE obszarów IIa, IIIa i IV.

(²) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Okowiel <i>Trisopterus esmarkii</i>	Obszar:	Wody Norwegii obszaru IV (NOP/04-N.)
Dania	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
⁽¹⁾ Łącznie z występującym jednocześnie ostrobokiem. ⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.			
Gatunek:	Ryby przemysłowe	Obszar:	Wody Norwegii obszaru IV (I/F/04-N.)
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	0 ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		Przezornościowy TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, plamiaka, rdzawca, witlinka oraz czarniaka wlicza się do kwot dla tych gatunków. ⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.			
Gatunek:	Połączona kwota	Obszar:	Wody UE obszarów Vb, VI oraz VII (R/G/5B67-C)
UE	Nie dotyczy		
TAC	Nie dotyczy		Przezornościowy TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Gatunek: Inne gatunki		Obszar: Wody Norwegii obszaru IV (OTH/04-N.)
Belgia	0 ⁽³⁾	
Dania	0 ⁽³⁾	
Niemcy	0 ⁽³⁾	
Francja	0 ⁽³⁾	
Niderlandy	0 ⁽³⁾	
Szwecja	Nie dotyczy ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽³⁾	
UE	0 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	Nie dotyczy	Przezornościowy TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota dla „innych gatunków” na tradycyjnym poziomie przydzielona Szwecji przez Norwegię.

⁽²⁾ Po odpowiednich konsultacjach można wprowadzić wyjątki, łącznie z niewymienionymi szczegółowo połowami.

⁽³⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Inne gatunki		Obszar: Wody UE obszarów IIa, IV i VIa na północ od 56° 30' N (OTH/2A46AN)
UE	Nie dotyczy ⁽¹⁾	
TAC	Nie dotyczy	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

ZAŁĄCZNIK IB

ATLANTYK PÓŁNOCNO-WSCHODNI I GRENLANDIA

Obszary ICES I, II, V, XII, XIV i wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1

Gatunek: Kraby z gatunku <i>Chionoecetes</i> spp.		Obszar: Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1 (PCR/N01GRN)	
Irlandia	62		
Hiszpania	437		
UE	500		
TAC	Nie dotyczy		

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>	Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I oraz II (HER/1/2.)
Belgia	34 ⁽¹⁾
Dania	33 079 ⁽¹⁾
Niemcy	5 793 ⁽¹⁾
Hiszpania	109 ⁽¹⁾
Francja	1 427 ⁽¹⁾
Irlandia	8 563 ⁽¹⁾
Niderlandy	11 838 ⁽¹⁾
Polska	1 674 ⁽¹⁾
Portugalia	109 ⁽¹⁾
Finlandia	512 ⁽¹⁾
Szwecja	12 257 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	21 148 ⁽¹⁾
UE	96 543 ⁽¹⁾
Norwegia	86 889 ⁽²⁾
TAC	1 483 000
	Analityczny TAC

⁽¹⁾ Przy składaniu Komisji raportów połowowych należy również zgłosić ilości złowione w każdym z następujących obszarów: obszar podlegający regulacji NEAFC, wody UE, wody Wysp Owczych, wody Norwegii, obszar połowowy wokół Jan Mayen, obszar ochrony łowisk wokół Svalbard.

⁽²⁾ Kwota ta będzie dostępna od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Norwegią na rok 2010. Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC (kwota dostępu). Kwota ta może być poławiana w wodach UE na północ od 62° N.

Warunek specjalny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii na północ od
62° N i strefie połowów wokół Jan
Mayen (HER/*2AJMN)

Belgia	30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Dania	29 771 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Niemcy	5 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Hiszpania	98 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francja	1 284 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Irlandia	7 707 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Niderlandy	10 654 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Polska	1 507 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugalia	98 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Finlandia	461 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Szwecja	11 032 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	19 033 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Kwota ta będzie dostępna od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Norwegią na rok 2010.

⁽²⁾ Gdy łączne połowy wszystkich państw członkowskich osiągną *pm* ton, dalsze połowy są niedozwolone.

Gatunek: Dorsz <i>Gadus morhua</i>		Obszar: Wody Norwegii obszarów I oraz II (COD/1N2AB.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾	Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Greece	0 ⁽¹⁾	
Hiszpania	0 ⁽¹⁾	
Irlandia	0 ⁽¹⁾	
Francja	0 ⁽¹⁾	
Portugalia	0 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾	
UE	0 ⁽¹⁾	
TAC	Nie dotyczy	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Dorsz <i>Gadus morhua</i>		Obszar: Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1, wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (COD/N01514)
Niemcy	1 595 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Zjednoczone Królestwo	355 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
UE	2 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	Nie dotyczy	

⁽¹⁾ Ma być poławiany na południe od 61°N w Zachodniej Grenlandii i na południe od 62° N we Wschodniej Grenlandii.

⁽²⁾ Na pokładzie statków może być obecny obserwator naukowy.

⁽³⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Dorsz <i>Gadus morhua</i>		Obszar: Wody międzynarodowe obszarów I oraz IIb (COD/1/2B.)
Niemcy	3 928	Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Hiszpania	10 155	
Francja	1 676	
Polska	1 838	
Portugalia	2 144	
Zjednoczone Królestwo	2 515	
Wszystkie państwa członkowskie	100 ⁽¹⁾	
UE	22 356 ⁽²⁾	
TAC	Nie dotyczy	

⁽¹⁾ Z wyjątkiem Niemiec, Hiszpanii, Francji, Polski, Portugalii oraz Zjednoczonego Królestwa.

⁽²⁾ Przydział zasobów dorsza dla Unii w obszarze Spitzbergen oraz Wyspy Niedźwiedzia nie stanowi uszczerbku dla praw i obowiązków wynikających z traktatu paryskiego z 1920 r.

Gatunek:	Dorsz i plamiak <i>Gadus morhua</i> i <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	Wody Wysp Owczych obszaru Vb (C/H/05B-F.)
Niemcy	0	(¹)	
Francja	0	(¹)	
Zjednoczone Królestwo	0	(¹)	
UE	0	(¹)	
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

(¹) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Halibut biały <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Obszar:	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (HAL/514GRN)
Portugalia	650	(¹) (²)	
UE	Nie dotyczy	(²)	
TAC	Nie dotyczy		

(¹) Poławiane przez nie więcej niż sześć statków UE łowiących halibuty białe dennymi sznurami haczykowymi. Połowy gatunków pokrewnych są wliczane do tej kwoty.

(²) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Halibut biały <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Obszar:	Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1 (HAL/N01GRN)
UE	49	(¹)	
TAC	Nie dotyczy		

(¹) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	Obszar:	IIb (CAP/02B.)
UE	0		
TAC	0		

Gatunek:	Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	Obszar:	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (CAP/514GRN)
Wszystkie państwa członkowskie	0		
UE	0		
TAC	Nie dotyczy		

Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	Wody Norwegii obszarów I oraz II (HAD/1N2AB.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Błkitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	Wody Wysp Owczych (WHB/2A4AXF)
Dania	0 ⁽¹⁾		
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Niderlandy	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Molwa i molwa niebieska <i>Molva molva</i> i <i>Molva dypterygia</i>	Obszar:	Wody Wysp Owczych obszaru Vb (B/L/05B-F.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (PRA/514GRN)
Dania	703 ⁽¹⁾		
Francja	703 ⁽¹⁾		
UE	Nie dotyczy ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1 (PRA/N01GRN)
Dania	2 000		
Francja	2 000		
UE	4 000		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Gatunek:	Płastugokształtne <i>Pleuronectiformes</i>	Obszar:	Wody Wysp Owczych obszaru Vb (FLX/05B-F.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	Wody Norwegii obszarów I oraz II (POK/1N2AB.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ (1) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar: Wody międzynarodowe obszarów I oraz II (POK/1/2INT)
--	---

UE 0 ⁽¹⁾

TAC Nie dotyczy

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar: Wody Wysp Owczych obszaru Vb (POK/05B-F.)
--	---

Belgia 0 ⁽¹⁾

Niemcy 0 ⁽¹⁾

Francja 0 ⁽¹⁾

Niderlandy 0 ⁽¹⁾

Zjednoczone Królestwo 0 ⁽¹⁾

UE 0 ⁽¹⁾

TAC Nie dotyczy

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar: Wody Norwegii obszarów I oraz II (GHL/1N2AB.)
--	---

Niemcy 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Zjednoczone Królestwo 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

UE 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC Nie dotyczy

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie jako przyłów.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar: Wody międzynarodowe obszarów I oraz II (GHL/1/2INT)
--	---

UE 0 ⁽¹⁾

TAC Nie dotyczy

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (GHL/514GRN)
Niemcy	4 076 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	215 ⁽¹⁾		
UE	Nie dotyczy ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1 (GHL/N01GRN)
Niemcy	1 008 1 008 ⁽¹⁾		
UE	Nie dotyczy ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Makrela <i>Scomber scombrus</i>	Obszar:	Wody Norwegii obszaru IIa (MAC/02A-N.)
Dania	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Można również poławiać w wodach Norwegii obszaru IV i w wodach międzynarodowych obszaru IIa (MAC/*4N-2A).

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Makrela <i>Scomber scombrus</i>	Obszar:	Wody Wysp Owczych obszaru Vb (MAC/05B-F.)
Dania	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Można poławiać w wodach UE obszaru IVa (MAC/*04A.).

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes</i> spp.	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszaru V, wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (RED/51214.)
Estonia	210		
Niemcy	4 266		
Hiszpania	749		
Francja	398		
Irlandia	1		
Łotwa	76		
Niderlandy	2		
Polska	384		
Portugalia	896		
Zjednoczone Królestwo	10		
UE	6 992 ⁽¹⁾		
TAC	46 000		

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.

⁽¹⁾ W obszarze, którego granice określają poniższe współrzędne, wykorzystać można nie więcej niż 70 % kwoty, z czego na okres od dnia 1 kwietnia do dnia 10 maja przypaść może nie więcej niż 15 % kwoty. (RED/*5X14.).

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geo- graficzna W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes</i> spp.	Obszar:	Wody Norwegii obszarów I oraz II (RED/1N2AB.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Hiszpania	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Portugalia	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
UE	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie jako przyłów.

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>	Obszar:	Wody międzynarodowe obszarów I oraz II (RED)/1/2INT)
UE	Nie dotyczy ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	8 600		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Połowów dokonuje się wyłącznie w okresie od dnia 15 sierpnia do dnia 30 listopada 2010 r. Połowy będą zakończone, kiedy TAC zostanie w pełni wykorzystany przez umawiające się strony konwencji NEAFC. Komisja informuje państwa członkowskie o dacie, kiedy Sekretariat NEAFC zgłosił stronom konwencji NEAFC, że wykorzystano w pełni TAC. Od tego dnia państwa członkowskie zabraniają ukierunkowanych połowów karmazynów statkom pływającym pod ich banderą.

⁽²⁾ Statki ograniczają swoje przyłowy karmazynów w innych połowach do wysokości maksymalnie 1 % całkowitego połowu zatrzymanego na statku.

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>	Obszar:	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (RED/514GRN)
Niemcy	3 082	(1) (2)	
Francja	16	(1) (2)	
Zjednoczone Królestwo	21	(1) (2)	
UE	Nie dotyczy	(1) (2) (3)	
TAC	Nie dotyczy		Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96..

⁽¹⁾ Może być poławiany wyłącznie włókiem pelagicznym. Może być poławiany we wschodniej lub zachodniej części. Kwotę tę można wykorzystać na obszarze podlegającym regulacji NEACF pod warunkiem spełnienia warunków sprawozdawczości w odniesieniu do Grenlandii (RED/*51214).

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

⁽³⁾ W obszarze, którego granice określają poniższe współrzędne, wykorzystać można nie więcej niż 70 % kwoty, z czego na okres od dnia 1 kwietnia do dnia 10 maja przypaść może nie więcej niż 15 % kwoty. (RED/*5-14.)

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

Gatunek:	Karmazyny Sebastes spp.	Obszar:	Wody Islandii obszaru Va (RED/05A-IS)	
Belgia	0	(¹)	(²)	(³)
Niemcy	0	(¹)	(²)	(³)
Francja	0	(¹)	(²)	(³)
Zjednoczone Królestwo	0	(¹)	(²)	(³)
UE	0	(¹)	(²)	(³)
TAC	Nie dotyczy			
Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.				

(¹) Łącznie z nieuniknionymi przyłowami (niedopuszczalne w odniesieniu do dorsza).

(²) Należy poławiać od lipca do grudnia.

(³) Kwota tymczasowa do czasu zakończenia konsultacji z Islandią w sprawie połowów na 2010 r.

Gatunek:	Karmazyny Sebastes spp.	Obszar:	Wody Wysp Owczych obszaru Vb (RED/05B-F.)
Belgia	0	(¹)	
Niemcy	0	(¹)	
Francja	0	(¹)	
Zjednoczone Królestwo	0	(¹)	
UE	0	(¹)	
TAC	Nie dotyczy	Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

(¹) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek:	Przyłowy	Obszar:	Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1 (XBC/N01GRN)
UE	2 300 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		

(¹) Przyłowy definiuje się jako połów gatunków, które nie stanowią docelowych gatunków wyszczególnionych w upoważnieniu do połowów dla danego statku. Mogą być poławiane we wschodniej lub zachodniej części.

(²) Z których *pm* ton buławika przydzielono Norwegii. Połowy mogą być prowadzone wyłącznie w obszarach V, XIV oraz w obszarze NAFO 1.

Gatunek: Inne gatunki ⁽¹⁾		Obszar: Wody Norwegii obszarów I oraz II (OTH/1N2AB.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Francja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
UE	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Nie dotyczy	

⁽¹⁾ Wyłącznie jako przyłów.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

Gatunek: Inne gatunki ⁽¹⁾		Obszar: Wody Wysp Owczych obszaru Vb (OTH/05B-F.)
Niemcy	0 ⁽²⁾	Analityczny TAC Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Francja	0 ⁽²⁾	
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽²⁾	
UE	0 ⁽²⁾	
TAC	Nie dotyczy	

⁽¹⁾ Z wykluczeniem gatunków ryb, które nie mają wartości handlowej.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 2.

ZAŁĄCZNIK IC

PÓŁNOCNO-ZACHODNI ATLANTYK

obszar objęty Konwencją NAFO

Wszystkie TAC oraz powiązane z nimi warunki są przyjmowane w ramach NAFO.

Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
-----------------	------------------------------	----------------	----------------------------

UE 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nie będzie ukierunkowanych połowów tego gatunku; będzie on poławiany wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
-----------------	------------------------------	----------------	-------------------------

UE 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nie będzie ukierunkowanych połowów tego gatunku; będzie on poławiany wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	NAFO 3M (COD/N3M.)
-----------------	------------------------------	----------------	-----------------------

Estonia 61 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Niemcy 247 ⁽¹⁾

Łotwa 61 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Litwa 61 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Polska 209 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Hiszpania 796 ⁽¹⁾

Francja 110 ⁽¹⁾

Portugalia 1 070 ⁽¹⁾

Zjednoczone Królestwo 521 ⁽¹⁾

UE 3 136 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

TAC 5 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Ukierunkowane połowy dorsza w obszarze NAFO 3M są dozwolone do czasu, kiedy szacunkowe połowy (łącznie z przyłowami), które można uzyskać w pozostałej części roku, wyniosą 100 % przydzielonej kwoty. Po tym terminie dozwolone są wyłącznie przyłowy w granicach większej z następujących wartości: 1 250 kg lub 5 %, w ramach kwoty przydzielonej państwu członkowskiemu bandery.

⁽²⁾ Łącznie z upoważnieniami do połowów Estonii, Łotwy i Litwy, które wynoszą po 61 ton, oraz przydziałem dla Polski, który wynosi 209 ton, zgodnie z porozumieniami dotyczącymi podziałów w odniesieniu do dawnego ZSRR przyjętymi przez Komisję ds. Rybołówstwa NAFO w 2003 r., w związku z przystąpieniem Estonii, Łotwy, Litwy i Polski do Unii Europejskiej.

⁽³⁾ Przyłowy dorsza przy połowach innych gatunków w obszarze NAFO 3M dla państw członkowskich, którym nie przydzielono kwoty w odniesieniu do dorsza, ograniczone są do większej z następujących wartości: 1 250 kg lub 5 %.

Gatunek:	Szkarłacica <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Obszar:	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
-----------------	--	----------------	----------------------------

UE 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nie będzie ukierunkowanych połowów tego gatunku; będzie on poławiany wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek:	Szkarłacica <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Obszar:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
-----------------	--	----------------	-------------------------

UE 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nie będzie ukierunkowanych połowów tego gatunku; będzie on poławiany wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek:	Niegładzica <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Obszar:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
-----------------	--	----------------	-----------------------

UE 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nie będzie ukierunkowanych połowów tego gatunku; będzie on poławiany wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek:	Niegładzica <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Obszar:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
-----------------	--	----------------	---------------------------

UE 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nie będzie ukierunkowanych połowów tego gatunku; będzie on poławiany wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek:	Kalmar illex <i>Illex illecebrosus</i>	Obszar:	Podobszary NAFO 3 oraz 4 (SQI/N34.)
-----------------	---	----------------	--

Estonia 128 ⁽¹⁾

Łotwa 128 ⁽¹⁾

Litwa 128 ⁽¹⁾

Polska 227 ⁽¹⁾

UE ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 34 000

Analityczny TAC

Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Należy poławiać między dniem 1 lipca a dniem 31 grudnia.

⁽²⁾ Nieokreślony udział Unii; ilość wynosząca 29 458 ton jest dostępna dla Kanady i państw członkowskich UE z wyjątkiem Estonii, Łotwy, Litwy i Polski.

Gatunek:	Żółcica <i>Limanda ferruginea</i>	Obszar:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
-----------------	--------------------------------------	----------------	---------------------------

UE 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 17 000

⁽¹⁾ Pomimo dostępu do wspólnej kwoty 85 ton dla Unii ustalono, że liczba ta będzie równa 0. Nie będzie ukierunkowanych połowów tego gatunku; będzie on poławiany wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

⁽²⁾ Połowy dokonane przez statki w ramach niniejszej kwoty są zgłaszane państwu członkowskiemu bandery oraz przekazywane Sekretarzowi Wykonawczemu NAFO za pośrednictwem Komisji Europejskiej co 48 godzin.

Gatunek:	Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	Obszar:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
-----------------	---------------------------------------	----------------	-------------------------

UE 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nie będzie ukierunkowanych połowów tego gatunku; będzie on poławiany wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
-----------------	---	----------------	--------------------------------------

Estonia 334

Łotwa 334

Litwa 334

Polska 334

Wszystkie państwa członkowskie 334 ⁽²⁾

UE 1 670

TAC 30 000

Analityczny TAC

Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Nie obejmuje obszaru ograniczonego następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

⁽²⁾ Z wyjątkiem Estonii, Łotwy, Litwy i Polski.

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
-----------------	---	----------------	---------------------------------------

TAC Nie dotyczy ⁽²⁾

⁽¹⁾ Statki mogą również poławiać to stado w rejonie 3L w obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Ponadto połowy krewetek są zakazane od dnia 1 czerwca do dnia 31 grudnia 2010 r. w obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

⁽²⁾ Nie dotyczy. Połowy zarządzane poprzez ograniczenia nakładu połowowego. Zainteresowane państwa członkowskie wydają specjalne zezwolenia połowowe dla swoich statków rybackich dokonujących połowów oraz powiadamiają o tych zezwoleniach Komisję przed rozpoczęciem działań przez statki, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1627/94.

Państwo członkowskie:	Maksymalna liczba statków:	Maksymalna liczba dni połowowych:
Dania	2	65
Estonia	8	833
Hiszpania	10	128
Łotwa	4	245
Litwa	7	289
Polska	1	50
Portugalia	1	34

Każde państwo członkowskie w ciągu 25 dni następujących po miesiącu kalendarzowym, w którym dokonywane są połowy, składa Komisji comiesięczne sprawozdanie dotyczące połowów i liczby dni połowowych spędzonych w rejonie 3M oraz na obszarze określonym w przypisie (1).

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estonia	321,3		
Niemcy	328		
Łotwa	45,1		
Litwa	22,6		
Hiszpania	4 396,5		
Portugalia	1 837,5		
UE	6 951		
TAC	11 856		

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Gatunek:	Raje <i>Rajidae</i>	Obszar:	NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Hiszpania	5 833		
Portugalia	1 132		
Estonia	485		
Litwa	106		
UE	7 556		
TAC	12 000		

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>	Obszar:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estonia	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niemcy	119 ⁽¹⁾		
Łotwa	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Litwa	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
UE	638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	3 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Ukierunkowane połowy karmazynów w obszarze NAFO 3LN są dozwolone do czasu, kiedy szacunkowe połowy (łącznie z przyłowami), które można uzyskać w pozostałej części roku, wyniosą 100 % przydzielonej kwoty. Po tym terminie dozwolone są wyłącznie przyłowy w granicach większej z następujących wartości: 1 250 kg lub 5 %, w ramach kwoty przydzielonej państwu członkowskiemu bandery.

⁽²⁾ Łącznie z upoważnieniami do połowów Estonii, Łotwy i Litwy, które wynoszą po 173 ton, zgodnie z porozumieniami dotyczącymi podziałów w odniesieniu do dawnego ZSRR przyjętymi przez Komisję ds. Rybołówstwa NAFO w 2003 r., w związku z przystąpieniem Estonii, Łotwy, Litwy i Polski do Unii Europejskiej..

⁽³⁾ Przyłowy karmazynów przy połowach innych gatunków w obszarze NAFO 3LN dla państw członkowskich, którym nie przydzielono kwoty w odniesieniu do karmazynów, ograniczone są do większej z następujących wartości: 1 250 kg lub 5 %.

Gatunek: Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>		Obszar: NAFO 3M (RED/N3M.)
Estonia	1 571 ⁽¹⁾	
Niemcy	513 ⁽¹⁾	
Hiszpania	233 ⁽¹⁾	
Łotwa	1 571 ⁽¹⁾	
Litwa	1 571 ⁽¹⁾	
Portugalia	2 354 ⁽¹⁾	
UE	7 813 ⁽¹⁾	
TAC	10 000 ⁽¹⁾	

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota ta podlega wymogom zgodności z TAC wynoszącym 10 000 ton ustanowionym dla tego stada w odniesieniu do wszystkich umawiających się stron konwencji NAFO. Po wykorzystaniu TAC ukierunkowany połów tego stada zostanie przerwany niezależnie od poziomu połowu.

Gatunek: Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>		Obszar: NAFO 3O (RED/N3O.)
Hiszpania	1 771	
Portugalia	5 229	
UE	7 000	
TAC	20 000	

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.

Gatunek: Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>		Obszar: Podobszar NAFO 2, rejon IF i 3K (RED/N1F3K.)
Łotwa	269	
Litwa	2 234	
TAC	2 503	

Gatunek: Widlak bostoński <i>Urophycis tenuis</i>		Obszar: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Hiszpania	1 528	
Portugalia	2 001	
UE	3 529	
TAC	6 000	

Analityczny TAC
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)
nr 847/96.

ZAŁĄCZNIK ID

DALEKO MIGRUJĄCE GATUNKI RYB – wszystkie obszary

TAC w tych obszarach przyjmuje się w ramach międzynarodowych organizacji ds. rybołówstwa zajmujących się połowami tuńczyka, takich jak ICCAT oraz IATTC.

Gatunek:	Tuńczyk zwykły <i>Thunnus thynnus</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na wschód od 45° W, oraz Morze Śródziemne (BFT/AE045W)
Cypr	70,18 ⁽⁴⁾		
Grecja	130,30		
Hiszpania	2 526,06 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Francja	2 021,93 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Włochy	1 937,50 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Malta	161,34 ⁽⁴⁾		
Portugalia	237,66		
Wszystkie państwa członkowskie	28,18 ⁽¹⁾		
UE	7 113,15 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
TAC	13 500		

⁽¹⁾ Z wyjątkiem Cypru, Grecji, Hiszpanii, Francji, Włoch, Malty i Portugalii i wyłącznie jako przyłów

⁽²⁾ W ramach tego TAC do połowów tuńczyka zwykłego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 1 (BFT/*8301), stosuje się następujące ograniczenia połowowe i rozdział między państw członkowskie:

Hiszpania	367,23
Francja	165,69
UE	532,92

⁽³⁾ W ramach tego TAC do połowów tuńczyka zwykłego o wadze co najmniej 6,4 kg lub mierzącego co najmniej 70 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 1 (BFT/*641), stosuje się następujące ograniczenia połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Francja	45 ^(*)
UE	45

^(*) Ta ilość może zostać zmieniona przez Komisję na wniosek Francji do ilości 100 ton wskazanej w zaleceniu ICCAT 08-05.

⁽⁴⁾ W ramach tego TAC do połowów tuńczyka zwykłego o wielkości między 8 kg a 30 kg dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 2 (BFT/*8302), stosuje się następujące ograniczenia połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Hiszpania	50,52
Francja	49,84
Włochy	39,34
Cypr	1,40
Malta	3,23
UE	144,34

⁽⁵⁾ W ramach tego TAC do połowów tuńczyka zwykłego o wielkości między 8 kg a 30 kg dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 3 (BFT/*643), stosuje się następujące ograniczenia połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Włochy	39,34
UE	39,34

Gatunek:	Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na północ od 5° N (SWO/AN05N)
Hiszpania	6 869,8		
Portugalia	1 408,5		
Wszystkie państwa członkowskie	357,5 ⁽¹⁾		
UE	8 635,7		
TAC	13 700		

⁽¹⁾ Z wyjątkiem Hiszpanii i Portugalii, oraz wyłącznie jako przyłów.

Gatunek:	Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na południe od 5° N (SWO/AS05N)
Hiszpania	6 299,8		
Portugalia	338,6		
UE	6 638,4		
TAC	15 000		

Gatunek:	Północny tuńczyk biały <i>Thunnus alalunga</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na północ od 5° N (ALB/AN05N)
Irlandia	4 355,9 ⁽²⁾		
Hiszpania	14 659,9 ⁽²⁾		
Francja	5 967,1 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	309,4 ⁽²⁾		
Portugalia	2 624,6 ⁽²⁾		
UE	27 916,8 ⁽¹⁾		
TAC	28 000		

⁽¹⁾ Liczba statków rybackich UE połowiących północnego tuńczyka białego jako gatunek docelowy jest ustalona na 1 253 zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 520/2007.

⁽²⁾ Rozdział między państwa członkowskie maksymalnej liczby statków rybackich pływających pod banderą państwa członkowskiego, uprawnionych do prowadzenia połowów północnego tuńczyka białego jako gatunku docelowego zgodnie z przepisami art. 12 rozporządzenia (WE) nr 520/2007:

Państwo członkowskie:	Maksymalna liczba statków:
Irlandia	50
Hiszpania	730
Francja	151
Zjednoczone Królestwo	12
Portugalia	310

Gatunek:	Południowy tuńczyk biały <i>Thunnus alalunga</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na południe od 5° N (ALB/AS05N)
Hiszpania	943,7		
Francja	311		
Portugalia	660		
UE	1 914,7		
TAC	29 900		

Gatunek:	Opastun <i>Thunnus obesus</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki (BET/ATLANT)
Hiszpania	17 012,7		
Francja	8 026,9		
Portugalia	6 160,4		
UE	31 200		
TAC	85 000		
Gatunek:	Marlin błękitny <i>Makaira nigricans</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki (BUM/ATLANT)
UE	103		
TAC	Nie dotyczy		
Gatunek:	Marlin biały <i>Tetrapturus albidus</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki (WHM/ATLANT)
UE	46,5		
TAC	Nie dotyczy		

ZAŁĄCZNIK IE

ANTARKTYKA

Obszar objęty Konwencją CCAMLR

TAC przyjęte przez CCAMLR nie są przydzielane członkom CCAMLR, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Połowy monitoruje Sekretariat CCAMLR, który ogłosi, kiedy należy zakończyć połowy w związku z wyczerpaniem TAC.

Gatunek:	Kergulena <i>Champscephalus gunnari</i>	Obszar:	FAO 48.3 Antarktyka (ANI/F483.)
TAC	1 548		

Gatunek:	Kergulena <i>Champscephalus gunnari</i>	Obszar:	FAO 58.5.2 Antarktyka ⁽¹⁾ (ANI/F5852.)
TAC	1 658 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Do celów tego TAC obszar, na którym można dokonywać połowów, jest określony jako część rejonu statystycznego FAO 58.5.2, który znajduje się w obszarze ograniczonym linią:

- rozpoczynając się w punkcie, w którym południk 72° 15' E przecina granicę określoną w umowie dotyczącej delimitacji granicy morskiej między Australią i Francją (Australia-France Maritime Delimitation Agreement), a następnie biegnąc w kierunku południowym wzdłuż południka do punktu jego przecięcia z równoleżnikiem 53° 25' S;
- następnie biegnąc w kierunku wschodnim wzdłuż tego równoleżnika do punktu jego przecięcia z południkiem 74° E;
- następnie biegnąc w kierunku północno-wschodnim wzdłuż linii geodezyjnej do punktu przecięcia równoleżnika 52° 40' S z południkiem 76° E;
- następnie biegnąc w kierunku północnym wzdłuż południka do jego punktu przecięcia z równoleżnikiem 52° S;
- następnie biegnąc w kierunku północno-zachodnim wzdłuż linii geodezyjnej do punktu przecięcia równoleżnika 51° S z południkiem 74° 30' E; następnie
- biegnąc w kierunku południowo-zachodnim wzdłuż linii geodezyjnej do punktu początkowego.

⁽²⁾ Ten TAC ma zastosowanie w okresie od dnia 1 grudnia 2009 r. do dnia 30 listopada 2010 r.

Gatunek:	Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	Obszar:	FAO 48.3 Antarktyka (TOP/F483.)
TAC	3 000 ⁽¹⁾		

Warunki specjalne:

W granicach wyżej wymienionej kwoty ilości nie większe niż określone poniżej można połować w określonych podob-szarach:

Obszar zarządzania A: 48° W do 43° 30' W – 52° 30' S do 56° S (TOP/*F483A)	0
Obszar zarządzania B: 43° 30' W do 40° W – 52° 30' S do 56° S (TOP/*F483B)	900
Obszar zarządzania C: 40° W do 33° 30' W – 52° 30' S do 56° S (TOP/*F483C)	2 100

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie do połowów sznurami haczykowymi w okresie od dnia 1 maja do dnia 31 sierpnia 2010 r. oraz w odniesieniu do połowów za pomocą narzędzi pułapkowych w okresie od dnia 1 grudnia 2009 r. do dnia 30 listopada 2010 r.

Gatunek:	Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	Obszar:	FAO 48.4 Antarktyka (TOP/F484.)
TAC	75		

Gatunek:	Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	Obszar:	FAO 58.5.2 Antarktyka (TOP/F5852.)
TAC	2 550 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie wyłącznie do obszarów na zachód od 79° 20' E. Połowy na wschód od tego południka w granicach tego obszaru są zakazane (zob. załącznik IX).

Gatunek: Kryl antarktyczny <i>Euphausia superba</i>	Obszar: FAO 48 (KRI/F48.)
TAC	3 470 000 ⁽¹⁾

Warunki specjalne:

W granicach wyżej wymienionej kwoty ilości nie większe niż określone poniżej można poławiać w określonych podob-szarach:

Rejon 48.1 (KRI/F48.1.)	155 000
Rejon 48.2 (KRI/F48.2.)	279 000
Rejon 48.3 (KRI/F48.3.)	279 000
Rejon 48.4 (KRI/F48.4.)	93 000

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie w okresie od dnia 1 grudnia 2009 r. do dnia 30 listopada 2010 r.

Gatunek: Kryl antarktyczny <i>Euphausia superba</i>	Obszar: FAO 58.4.1 Antarktyka (KRI/F5841.)
TAC	440 000 ⁽¹⁾

Warunki specjalne:

W granicach wyżej wymienionej kwoty ilości nie większe niż określone poniżej można poławiać w określonych podob-szarach:

Rejon 58.4.1 na zachód od 115° E (KRI/*F-41W)	277 000
Rejon 58.4.1 na wschód od 115° E (KRI/*F-41E)	163 000

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie w okresie od dnia 1 grudnia 2009 r. do dnia 30 listopada 2010 r.

Gatunek: Kryl antarktyczny <i>Euphausia superba</i>	Obszar: FAO 58.4.2 Antarktyka (KRI/F5842.)
TAC	2 645 000 ⁽¹⁾

Warunki specjalne:

W granicach wyżej wymienionej kwoty ilości nie większe niż określone poniżej można poławiać w określonych podob-szarach:

Rejon 58.4.2 na zachód od 55° E (KRI/*F-42W)	1 448 000
Rejon 58.4.2 na wschód od 55° E (KRI/*F-42E)	1 080 000

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie w okresie od dnia 1 grudnia 2009 r. do dnia 30 listopada 2010 r.

Gatunek: Nototenia skwama <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Obszar: FAO 58.5.2 Antarktyka (NOS/F5852.)
TAC	80

Gatunek: Kraby <i>Paralomis</i> spp.	Obszar: FAO 48.3 Antarktyka (PAI/F483.)
TAC	1 600 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie w okresie od dnia 1 grudnia 2009 r. do dnia 30 listopada 2010 r.

Gatunek:	Buławiki <i>Macrourus</i> spp.	Obszar:	FAO 58.5.2 Antarktyka (GRV/F5852.)
TAC	360		
Gatunek:	Inne gatunki	Obszar:	FAO 58.5.2 Antarktyka (OTH/F5852.)
TAC	50		
Gatunek:	Rajowate <i>Rajidae</i>	Obszar:	FAO 58.5.2 Antarktyka (SRX/F5852.)
TAC	120 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie w okresie od dnia 1 grudnia 2009 r. do dnia 30 listopada 2010 r.

ZAŁĄCZNIK IF

ATLANTYK POŁUDNIOWO-WSCHODNI

Obszar objęty Konwencją SEAFO

TAC przyjęte przez SEAFO nie są przydzielane członkom SEAFO, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Połowy monitoruje Sekretariat SEAFO, który ogłosi, kiedy należy zakończyć połowy w związku z wyczerpaniem TAC.

Gatunek:	Beryksy <i>Beryx spp.</i>	Obszar:	SEAFO (ALF/SEAFO)
-----------------	------------------------------	----------------	----------------------

TAC	200	Analityczny TAC
-----	-----	-----------------

Gatunek:	Kraby czerwone <i>Chaceon (Geryon) quinquegens</i>	Obszar:	Podrejon SEAFO B1 ⁽¹⁾ (CRR/F47NAM)
-----------------	---	----------------	--

TAC	0	Analityczny TAC
-----	---	-----------------

⁽¹⁾ Do celów tego TAC obszar, na którym można dokonywać połowów, to obszar, którego granice stanowi:

- na zachodzie: 0° długości geograficznej wschodniej,
- na północy: 20° szerokości geograficznej południowej,
- na południu: 28° szerokości geograficznej południowej, oraz
- na wschodzie zewnętrzne granice jurysdykcji krajowej (WSE) Namibii.

Gatunek:	Kraby czerwone <i>Chaceon (Geryon) quinquegens</i>	Obszar:	SEAFO, z wyjątkiem podrejonu B1 (CRR/F47X)
-----------------	---	----------------	---

TAC	200	Analityczny TAC
-----	-----	-----------------

Gatunek:	Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	Obszar:	SEAFO (TOP/SEAFO)
-----------------	---	----------------	----------------------

TAC	200	Analityczny TAC
-----	-----	-----------------

Gatunek:	Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Obszar:	Podrejon SEAFO B1 ⁽¹⁾ (ORY/F47NAM)
-----------------	---	----------------	--

TAC	0	Analityczny TAC
-----	---	-----------------

⁽¹⁾ Do celów tego TAC obszar, na którym można dokonywać połowów, to obszar, którego granice stanowi:

- na zachodzie: 0° długości geograficznej wschodniej,
- na północy: 20° szerokości geograficznej południowej,
- na południu: 28° szerokości geograficznej południowej, oraz
- na wschodzie zewnętrzne granice jurysdykcji krajowej (WSE) Namibii.

Gatunek:	Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Obszar:	SEAFO, z wyjątkiem podrejonu B1 (ORY/F47X)
-----------------	---	----------------	---

TAC	50	Analityczny TAC
-----	----	-----------------

ZAŁĄCZNIK IG

TUŃCZYK POŁUDNIOWY – wszystkie obszary

Gatunek:	Tuńczyk południowy <i>Thunnus maccoyii</i>	Obszar:	Wszystkie obszary (SBF/F41-81)
UE	10 ⁽¹⁾		
TAC	9 449		Analityczny TAC

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów nie jest dozwolony w ramach tej kwoty.

ZAŁĄCZNIK IH

Obszar objęty Konwencją WCPFC

Gatunek:	Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar:	Obszar objęty Konwencją WCPFC na południe od 20° S (F7120S)
UE	Nie ustalono		
TAC	Nie ustalono		Analityczny TAC

ZAŁĄCZNIK II

Obszar objęty Konwencją SPRFMO

Gatunek	Ostrobok peruwiański <i>Trachurus murphyi</i>	Obszar:	Obszar objęty Konwencją SPRFMO (CJM)
Niemcy	49 553		
Niderlandy	47 449		
Litwa	37 998		
Polska	44 000		
UE	179 000		

*Dodatek do załącznika I***1. Selektywność w połowach dorsza w Morzu Północnym i w cieśninie Skagerrak**

- 1.1. Państwa członkowskie podejmują środki służące rozłożeniu w 2010 r. wykorzystania kwot dorsza przez statki pływające pod ich banderą, które prowadzą działalność na Morzu Północnym i w cieśninie Skagerrak i używają włoków dennych, niewodów duńskich i podobnych ciągnionych narzędzi połowowych z wyjątkiem włoków rozprzowych, oraz służące ograniczeniu odrzutów dorsza przez te statki, zgodnie z warunkami zawartymi w pkt 1.2-1.6.
- 1.2. Państwa członkowskie dostosowują stosowanie narzędzi wymienionych w pkt 1.1 do wykorzystania swoich kwot dorsza. W tym celu państwa członkowskie ustalają docelowe poziomy wykorzystania swoich kwot dorsza do końca każdego kwartału 2010 r. i przekazują tę informację Komisji do dnia 1 lutego 2010 r.
- 1.3. Jeżeli na koniec któregośkolwiek z pierwszych trzech kwartałów 2010 r. wykorzystanie kwot dorsza wynosi 10 % powyżej docelowego poziomu, zainteresowane państwo członkowskie ustanawia środki służące zagwarantowaniu, że jego statki, o których mowa w pkt 1.1, wprowadzą w stosowanych przez siebie narzędziach połowowych zmiany techniczne, które pozwolą na zmniejszenie przyłówów dorsza do poziomu wystarczającego do osiągnięcia docelowego poziomu wykorzystania kwoty na koniec następnego kwartału.
- 1.4. W ciągu miesiąca od zakończenia kwartału, w którym przekroczono docelowy poziom, państwa członkowskie informują Komisję o środkach, o których mowa w pkt 1.3, przedstawiając zmiany techniczne, które mają być wprowadzone w narzędziach, oraz statki, których to będzie dotyczyło, wraz z dokumentami potwierdzającymi prawdopodobne skutki dla poziomu połowów dorsza.
- 1.5. W przypadku gdy kwota dorsza przyznana danemu państwu członkowskiemu zostanie wykorzystana do poziomu 90 % w dowolnym momencie przed dniem 15 października 2010 r., wszystkie statki tego państwa członkowskiego, o których mowa w pkt 1.1, używające narzędzia o rozmiarze oczek wynoszącym co najmniej 80 mm, z wyjątkiem statków używających niewodów duńskich, muszą w pozostałej części roku używać narzędzie połowowe opisane w dodatku 4 do załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 43/2009 lub dowolne inne narzędzie, dzięki którego technicznym możliwościom poławiane są te podobne ilości dorsza zgodnie z opinią STECF lub, w przypadku statków poławiających homarca, muszą stosować kratownicę opisaną w dodatku 3 do wymienionego załącznika lub dowolne inne narzędzie dające podobne potwierdzone możliwości ucieczki.
- 1.6. Niezależnie od pkt 1.5 państwa członkowskie mogą również stosować środki, o których mowa w tym punkcie, w odniesieniu do pojedynczych statków lub grup statków, które w dowolnym momencie przed dniem 15 listopada 2010 r. wykorzystały 90 % swojej części krajowej kwoty dorsza, która została im przyznana zgodnie z krajową metodą przyznawania uprawnień do połowów.
- 1.7. Niezależnie od pkt 1.3 i 1.5 państwa członkowskie mogą również zastosować środki, o których mowa w tych punktach, w odniesieniu do pojedynczych statków lub grup statków, którym przyznano część krajowej kwoty dorsza zgodnie z krajową metodą przyznawania uprawnień do połowów.

2. Selektywność w połowach dorsza we wschodniej części kanału La Manche

- 2.1. Państwa członkowskie podejmują środki służące rozłożeniu w 2010 r. wykorzystania kwot dorsza przez statki pływające pod ich banderą, które prowadzą działalność we wschodniej części kanału La Manche i używają włoków dennych, niewodów duńskich i podobnych narzędzi ciągnionych z wyjątkiem włoków rozprzowych, oraz służące ograniczeniu odrzutów dorsza przez te statki, zgodnie z warunkami zawartymi w pkt od 2.2, 2.3 i 2.4.
- 2.2. Państwa członkowskie dostosowują stosowanie narzędzi wymienionych w pkt 2.1 do wykorzystania swoich kwot dorsza. W tym celu państwa członkowskie ustalają docelowe poziomy wykorzystania swoich kwot dorsza do końca każdego kwartału 2010 r. i przekazują tę informację Komisji do dnia 1 lutego 2010 r.
- 2.3. Jeżeli na koniec któregośkolwiek z pierwszych trzech kwartałów 2010 r. wykorzystanie kwot dorsza wynosi 10 % powyżej docelowego poziomu, zainteresowane państwo członkowskie ustanawia środki, w tym doraźne zamykanie, służące zagwarantowaniu, że statki pływające pod jego banderą, o których mowa w pkt 2.1, unikają przyłówów dorsza i ukierunkowują połowy na gatunki nieobjęte kwotą do poziomu wystarczającego do osiągnięcia docelowego poziomu wykorzystania kwoty na koniec następnego kwartału.
- 2.4. Na wezwanie Komisji państwa członkowskie przekazują jej informacje o środkach, o których mowa w pkt 2.3.

ZAŁĄCZNIK IIA

**NAKLAD POŁOWOWY STATKÓW W KONTEKŚCIE ZARZĄDZANIA NIEKTÓRYMI STADAMI
W OBSZARACH ICES IIIa, IV, VIa, VIIa, VIId ORAZ W WODACH UE OBSZARÓW ICES IIa ORAZ Vb****1. Zakres stosowania**

- 1.1. Niniejszy załącznik stosuje się do statków UE posiadających na pokładzie lub wykorzystujących którekolwiek z narzędzi połowowych wymienionych w pkt 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 oraz przebywających w którymkolwiek z obszarów geograficznych wymienionych w pkt 2 tego załącznika.
- 1.2. Niniejszy załącznik nie ma zastosowania do statków o długości całkowitej poniżej 10 metrów. Nie jest wymagane, by statki te posiadały specjalne pozwolenia połowowe wydane zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1627/94. Odnośne państwa członkowskie oceniają nakład połowowy tych statków w podziale na grupy nakładu, do których się zaliczają, przy użyciu odpowiednich metod pobierania prób. W ciągu 2010 r. Komisja zwróci się o opinię naukową w celu oceny wykorzystania nakładu tych statków pod kątem włączenia ich w przyszłości do systemu zarządzania nakładem.

2. Narzędzia regulowane i obszary geograficzne

Do celów niniejszego załącznika stosuje się regulowane narzędzia połowowe wymienione w pkt 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 oraz obszary geograficzne wymienione w pkt 2 tego załącznika.

3. Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy

- 3.1. Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy, o którym mowa w art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 oraz w art. 9 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 676/2007, na okres zarządzania obejmujący 2010 r., tj. od dnia 1 lutego 2010 r. do dnia 31 stycznia 2011 r., dla każdej grupy nakładu połowowego w podziale na państwa członkowskie określono w dodatku 1.
- 3.2. Maksymalne poziomy rocznego nakładu połowowego ustanowione zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1954/2003 nie mają wpływu na maksymalny dopuszczalny nakład połowowy ustanowiony w niniejszym załączniku.

4. Zobowiązania państw członkowskich

- 4.1. Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym, zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 9 rozporządzenia (WE) nr 676/2007, art. 4 i art. 13–17 rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 oraz art. 26–34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
- 4.2. Artykuł 28 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 ma zastosowanie do statków objętych zakresem stosowania niniejszego załącznika. Obszar geograficzny, o którym mowa w tym artykule, należy rozumieć – do celów gospodarowania zasobami dorsza – jako każdy z obszarów, o których mowa w pkt 2, a do celów gospodarowania zasobami soli i gładzicy – jako strefę ICES IV.

5. Przydział nakładu połowowego

- 5.1. Jeżeli państwo członkowskie uzna to za stosowne w celu wzmocnienia zrównoważonego wdrażania tego systemu nakładów, nie zezwala ono na połowy w żadnym obszarze geograficznym, do którego ma zastosowanie niniejszy załącznik, prowadzone za pomocą narzędzi regulowanych przez jakiegokolwiek jego statki, które nigdy nie prowadziły takiej działalności połowowej, chyba że dopilnuje, aby równoważna zdolność mierzona w kilowatach nie była wykorzystywana do połowów w regulowanym obszarze.
- 5.2. Państwo członkowskie może ustanowić okresy zarządzania w celu przydziału całości lub części maksymalnego dopuszczalnego nakładu połowowego poszczególnym statkom lub grupom statków. W takim przypadku liczba dni lub godzin, w ciągu których statek może przebywać w danym obszarze w danym okresie zarządzania, ustalana jest przez zainteresowane państwo członkowskie według jego uznania. Podczas każdego takiego okresu zarządzania państwo członkowskie może przesuwac nakłady między poszczególnymi statkami lub grupami statków.
- 5.3. Jeżeli państwo członkowskie zezwala statkom na przebywanie w obszarze w ujęciu godzinowym, nadal mierzy wykorzystanie dni zgodnie z warunkami określonymi w pkt 4. Na wezwanie Komisji państwo członkowskie wykazuje środki wprowadzone w celu zapobieżenia nadmiernemu wykorzystaniu nakładu połowowego w obszarze w wyniku zakończenia przez statek pobytu w obszarze przed upływem 24-godzinnego okresu.

6. Przekazywanie odpowiednich danych

- 6.1. Bez uszczerbku dla przepisów art. 33 i 34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 państwa członkowskie na wezwanie Komisji przekazują jej dane dotyczące nakładu połowowego wykorzystanego przez ich statki rybackie w poprzednim miesiącu oraz wcześniejszych miesiącach, przy użyciu formularza sprawozdania zamieszczonego w dodatku 2.
- 6.2. Dane przesyła się na odpowiednie adresy poczty elektronicznej, które Komisja podaje państwom członkowskim. Po wprowadzeniu przekazywania danych do systemu wymiany danych dotyczących rybołówstwa (lub innego systemu danych ustanowionego przez Komisję) państwa członkowskie będą przekazywać dane do systemu do piętnastego dnia każdego miesiąca, określając nakład połowowy wykorzystany do końca poprzedniego miesiąca. Komisja powiadomi państwa członkowskie o terminie, od którego system będzie wykorzystywany do przekazywania danych, co najmniej dwa miesiące przed pierwszym wiążącym terminem przekazania danych. Pierwsza deklaracja dotycząca nakładu połowowego przesłana do systemu zawiera nakład połowowy wykorzystany od dnia 1 lutego 2010 r. Na wezwanie Komisji państwa członkowskie przekazują jej dane dotyczące nakładu połowowego wykorzystanego przez ich statki rybackie w styczniu 2010 r.
-

Dodatek 1 do załącznika IIA

Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy w kilowatodniach

Obszar geograficzny:	Narzędzie regulowane:	DK	DE	SE
a) cieśnina Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	1 475 629	9 316	582 233
	TR3	523 126	0	55 853
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Obszar geograficzny:	Narzędzie regulowane:	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
b) cieśnina Skagerrak część obszaru ICES IIIa nienależąca ani do Cieśniny Skagerrak, ani do Cieśniny Kattegat; obszar ICES IV oraz wody UE obszaru ICES IIa; obszar ICES VIIId	TR1	432	4 892 761	1 379 121	2 036	2 214 240	227	371 757	248 638	8 938 164
	TR2	279 868	4 106 634	516 154	0	9 638 858	15 861	1 080 920	872 900	7 409 969
	TR3	0	4 391 356	3 501	0	107 041	0	48 508	263 772	21 511
	BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
	BT2	6 229 751	88 645	1 691 253	0	829 504	0	34 923 335	0	7 337 669
	GN	163 531	2 307 977	224 484	0	222 598	0	438 664	74 925	546 303
	GT	0	224 124	467	0	2 374 073	0	0	48 968	14 004
	LL	0	56 312	0	245	71 448	0	0	110 468	134 880

Obszar geograficzny:	Narzędzie regulowane:	BE	FR	IE	UK
c) obszar ICES VIIa	TR1	0	138 714	59 625	603 719
	TR2	17 409	552	845 598	1 934 646
	TR3	0	0	8 433	1 588
	BT1	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	111 693
	GN	0	158	18 255	5 970
	GT	0	0	0	158
	LL	0	0	0	70 614

Obszar geograficzny:	Narzędzie regulowane:	DE	ES	FR	IE	UK
d) obszar ICE VIa oraz wody UE obszaru ICES Vb	TR1	16 569	0	3 387 803	221 346	1 836 929
	TR2	0	0	7 415	479 043	2 972 845
	TR3	0	0	0	20 355	30 042
	BT1	0	0	7 161	0	117 544
	BT2	0	0	13 211	3 801	4 626
	GN	35 442	13 836	400 503	5 697	213 454
	GT	0	0	0	1 953	145
	LL	0	1 402 142	54 917	4 250	630 040

Dodatek 2 do załącznika IIA

Tabela II
Formularz sprawozdania

Państwo	Narzędzie	Obszar	Rok	Miesiąc	Łączna deklaracja
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

Tabela III
Format danych

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/cyfr	Wyrównanie (*) L(ewo)/P(rawo)	Definicje i uwagi
(1) Państwo	3	—	państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
(2) Narzędzie	3	—	jeden z następujących rodzajów narzędzi: TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN1 GT1 LL1
(3) Obszar	8	L	jeden z następujących obszarów: 03AS 02A0407D 07A 06A
(4) Rok	4	—	rok miesiąca, którego dotyczy deklaracja
(5) Miesiąc	2	—	miesiąc, którego dotyczy deklaracja nakładu połowowego (w formie dwucyfrowej od 01 do 12)
(6) Łączna deklaracja	13	P	łączna ilość nakładu połowowego wyrażona w kilowatodniach od dnia 1 stycznia roku (4) do końca danego miesiąca (5)

(*) informacje istotne w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.

ZAŁĄCZNIK IIB

NAKLAD POŁOWOWY STATKÓW W KONTEKŚCIE ODNOWIENIA PEWNYCH ZASOBÓW MORSZCZUKA I HOMARCA W OBSZARACH ICES VIIIa ORAZ IXa Z WYJĄTKIEM ZATOKI KADYKSU**1. Zakres stosowania**

Niniejszy załącznik stosuje się do statków UE o długości całkowitej równej co najmniej 10 metrów, posiadających na pokładzie lub wykorzystujących włoki, niewody duńskie lub podobne narzędzia połowowe o rozmiarze oczek sieci równym co najmniej 32 mm, sieci skrzelowe o rozmiarze oczek sieci równym co najmniej 60 mm lub sznury haczykowe do połowów dennych oraz przebywających w obszarach ICES VIIIc oraz IXa z wyjątkiem Zatoki Kadyksu.

2. Definicje

Do celów niniejszego załącznika:

- a) „grupa narzędzi” oznacza grupę włoków, niewodów duńskich oraz podobnych narzędzi o rozmiarze oczek sieci równym co najmniej 32 mm, sieci skrzelowych o rozmiarze oczek sieci równym co najmniej 60 mm oraz sznury haczykowe do połowów dennych;
- b) „narzędzie regulowane” oznacza dowolną z dwu kategorii narzędzi należących do grupy narzędzi;
- c) „obszar” oznacza obszary ICES VIIIc oraz IXa z wyjątkiem Zatoki Kadyksu;
- d) „okres zarządzania obejmujący 2010 r.” oznacza okres od dnia 1 lutego 2010 r. do dnia 31 stycznia 2011 r.;
- e) „warunki specjalne” oznaczają warunki specjalne określone w pkt 5.2.

3. Statki objęte ograniczeniami nakładu połowowego

- 3.1. Państwo członkowskie zabrania dokonywania połowów w przedmiotowym obszarze z wykorzystaniem narzędzi regulowanych przez jakiekolwiek statki pływające pod jego banderą, które według dokumentacji nie prowadziły takiej działalności połowowej w latach 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 lub 2009 w tym obszarze, z wyjątkiem dokumentacji dotyczącej działalności połowowej prowadzonej w wyniku transferu dni między statkami rybackimi, chyba że państwo to zagwarantuje zakaz dokonywania połowów w tym obszarze przez statki o równoważnej zdolności połowowej mierzonej w kilowatach.
- 3.2. Statek pływający pod banderą państwa członkowskiego nieposiadającego kwot w tym obszarze nie ma zezwolenia na dokonywanie połowów w tym obszarze przy użyciu narzędzi regulowanych, chyba że statkowi temu przyznano kwotę po transferze zgodnie z art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 oraz przyznano dni przebywania na morzu zgodnie z pkt 10 lub 11 niniejszego załącznika.

4. Zobowiązania ogólne i ograniczenia działalności

- 4.1. Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym, zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 rozporządzenia (WE) nr 2166/2005 oraz art. 26–34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
- 4.2. Każde państwo członkowskie gwarantuje, że pływające pod jego banderą statki UE posiadające na pokładzie jakiekolwiek narzędzia regulowane, przebywają w przedmiotowym obszarze przez liczbę dni nie większą niż określono w pkt 5.
- 4.3. Artykuł 28 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 ma zastosowanie do statków objętych zakresem stosowania niniejszego załącznika. Obszar geograficzny, o którym mowa w tym artykule, należy rozumieć jako obszar zdefiniowany w pkt 2.

LICZBA DNI PRZEBYWANIA W OBSZARZE PRZYZNAWANA STATKOM UE**5. Maksymalna liczba dni**

- 5.1. W tabeli I podana jest maksymalna liczba dni na morzu, w okresie zarządzania obejmującym 2010 r., w odniesieniu do których państwo członkowskie może wydać zezwolenie na przebywanie w granicach danego obszaru statkowi pływającemu pod jego banderą i posiadającemu na pokładzie jakiekolwiek narzędzie regulowane.
- 5.2. Do celów ustalenia maksymalnej liczby dni na morzu, w ciągu których statek UE może przebywać w granicach danego obszaru zgodnie z zezwoleniem wydanym przez państwo członkowskie bandery, zgodnie z tabelą I mają zastosowanie następujące warunki szczególnie:
 - a) całkowity wyładunek morszczuka zrealizowany przez statek w roku 2007 lub 2008 wyniósł mniej niż 5 ton zgodnie z wyładunkami w wadze w relacji pełnej wykazanymi w dzienniku połowowym, oraz

- b) całkowity wyładunek homarca zrealizowany przez statek w roku 2007 lub 2008 wyniósł mniej niż 2,5 tony zgodnie z wyładunkami w wadze w relacji pełnej wykazanymi w dzienniku połowowym.
- 5.3. Warunki szczególne, o których mowa w pkt 5.2, można objąć transferem z jednego statku na inny statek lub inne statki, zastępujący lub zastępujące go we flocie, pod warunkiem, że stosowane narzędzia połowowe są równoważne i że w żadnym roku działalności zarejestrowane wyładunki morskiczka oraz homarca nie przekroczyły wartości określonych w pkt. 5.2.
- 5.4. Państwo członkowskie może zarządzać przydziałami nakładu połowowego według systemu opartego na kilowatodniach. W ramach tego systemu państwo członkowskie może wydać zezwolenie dowolnemu zainteresowanemu statkowi w odniesieniu do dowolnego narzędzia regulowanego i warunków szczególnych określonych w tabeli I na przebywanie w obszarze w ciągu maksymalnej liczby dni różnej od liczby określonej w przedmiotowej tabeli, pod warunkiem przestrzegania ogólnej liczby kilowatodni przewidzianych dla danego narzędzia regulowanego i jednego z warunków szczególnych, o których mowa w pkt 5.2.
- Ogólna liczba kilowatodni odpowiada sumie wszystkich indywidualnych nakładów połowowych przyznanych statkom pływającym pod banderą danego państwa członkowskiego i spełniającym wymogi dotyczące narzędzi regulowanych oraz, w stosownych przypadkach, jednego z warunków szczególnych. Indywidualne nakłady połowowe oblicza się w kilowatodniach, mnożąc moc silnika każdego ze statków przez liczbę dni na morzu, jaką mógłby on wykorzystać zgodnie z tabelą I, gdyby nie stosowano niniejszego punktu. Jeżeli zgodnie z tabelą I liczba dni nie jest ograniczona, statek mógłby wykorzystać liczbę dni odpowiadającą 360.
- 5.5. Państwo członkowskie pragnące skorzystać z pkt 5.4 przedkłada Komisji wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej, zawierającymi dla grupy narzędzi połowowych i warunku szczególnego określonych w tabeli I szczególne obliczenia w oparciu o:
- wykaz statków uprawnionych do prowadzenia połowów, w którym wskazane są numery rejestru floty rybackiej UE (CFR) oraz moc silników poszczególnych statków,
 - bazy historyczne z lat 2007, 2008 i 2009 dla tych statków odpowiadające składowi połowów określonego w warunkach szczególnych 5.2 lit. a) lub b), jeśli statki te spełniają dany warunek szczególny,
 - liczbę dni na morzu, w ciągu których każdy ze statków mógłby prowadzić połowy zgodnie z tabelą I, oraz liczbę dni na morzu, do jakiej każdy ze statków byłby uprawniony przy zastosowaniu pkt 5.4.

Na podstawie takiego opisu Komisja może zezwolić państwu członkowskiemu na skorzystanie z pkt 5.4.

6. Okresy zarządzania

- 6.1. Państwo członkowskie może podzielić dni przebywania w obszarze podane w tabeli I na okresy zarządzania trwające jeden miesiąc kalendarzowy lub większą ich liczbę.
- 6.2. Liczba dni lub godzin, w ciągu których statek może przebywać w obszarze w danym okresie zarządzania, ustalana jest przez dane państwo członkowskie.

W przypadku gdy państwo członkowskie zezwala statkom na przebywanie w obszarze w ujęciu godzinowym, nadal mierzy ono wykorzystanie dni zgodnie z pkt 4.1. Na wezwanie Komisji państwo członkowskie wykazuje środki wprowadzone w celu zapobieżenia nadmiernemu wykorzystaniu liczby dni w obszarze w wyniku zakończenia przez statek pobytu w obszarze, które nie pokrywa się z końcem 24-godzinnego okresu.

7. Przydział dodatkowych dni za trwałe zaprzestanie działalności połowowej

- 7.1. Komisja może przydzielić państwom członkowskim dodatkową liczbę dni, podczas których – zgodnie z zezwoleniem wydanym przez dane państwo członkowskie bandery – statek może przebywać w danym obszarze geograficznym, posiadając jednocześnie dowolne z narzędzi regulowanych, na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w okresie od dnia 1 stycznia 2004 r. zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 2792/1999 lub z art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1198/2006 lub rozporządzenia Rady (WE) nr 744/2008 z dnia 24 lipca 2008 r. ustanawiającego tymczasowe szczególne działania mające na celu wspieranie restrukturyzacji flot rybackich Wspólnoty Europejskiej dotkniętych kryzysem gospodarczym ⁽¹⁾ lub na podstawie innych okoliczności należycie uzasadnionych przez państwa członkowskie. Uwzględniony może również zostać każdy statek, który może wykazać trwałe zaprzestanie działalności połowowej w danym obszarze.

Nakład połowowy wycofanych statków stosujących dane narzędzia wykorzystany w 2003 r. i mierzony w kilowatodniach dzieli się przez nakład połowowy wykorzystany przez wszystkie statki stosujące te narzędzia w tym samym roku. Dodatkowa liczba dni na morzu jest następnie obliczana w drodze pomnożenia tak otrzymanej liczby przez liczbę dni, które zostałyby przydzielone zgodnie z tabelą I. Jeśli w wyniku obliczeń otrzymano dni niepełne, są one okrąglane w górę lub w dół do najbliższego pełnego dnia.

⁽¹⁾ Dz.U. L 202 z 31.7.2008, s. 1.

Przepisy niniejszego punktu nie mają zastosowania w przypadku, gdy statek został zastąpiony zgodnie z pkt 3 lub pkt 5.3 lub gdy fakt wycofania został wykorzystany w poprzednich latach w celu uzyskania dodatkowych dni na morzu.

- 7.2. Państwa członkowskie pragnące skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 7.1, przedkładają Komisji wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej, zawierającymi, dla grupy narzędzi połowowych i warunku szczególnego określonych w tabeli I, szczegółowe obliczenia w oparciu o:
- wykaz statków wycofanych, w którym wskazane są numery rejestru floty rybackiej UE (CFR) oraz moc silników poszczególnych statków,
 - działalność połowową prowadzoną przez te statki w 2003 r. w formie liczby dni na morzu zgodnie z grupą narzędzi połowowych i, w odpowiednich przypadkach, warunek szczególny.
- 7.3. Na podstawie takiego wniosku Komisja może zmienić liczbę dni określoną w pkt 5.1 w odniesieniu do tego państwa członkowskiego, zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002.
- 7.4. W okresie zarządzania obejmującym 2010 r. państwo członkowskie może przyznać tę liczbę dodatkowych dni na morzu wszystkim lub niektórym statkom pozostającym w składzie floty i upoważnionym do stosowania narzędzi regulowanych. Dodatkowe dni wynikające z wycofania statku, który korzystał z warunku szczególnego 5.2 lit. a) lub b) nie mogą zostać przydzielone na korzyść statku, który nadal prowadzi działalność i nie korzysta z warunku szczególnego.
- 7.5. W odniesieniu do okresu zarządzania obejmującego 2010 r. państwo członkowskie nie może przyznać wcześniej przyznanych przez Komisję dodatkowych dni na morzu wynikających z trwałego zaprzestania działalności połowowej, chyba że Komisja podjęła decyzję o ponownej ocenie liczby dodatkowych dni w oparciu o obowiązujące grupy narzędzi i ograniczenia dotyczące dni na morzu. Do czasu podjęcia przez Komisję decyzji w sprawie ponownej oceny liczby dodatkowych dni na wniosek państwa członkowskiego, dopuszcza się tymczasowe przyznanie przez państwo członkowskie 50 % dodatkowych dni.

8. Przydział dodatkowych dni za zwiększenie obecności obserwatorów

- 8.1. Komisja może przydzielić państwom członkowskim dodatkowe trzy dni, w ciągu których statek może przebywać w danym obszarze i posiadać na pokładzie dowolne narzędzie regulowane, na podstawie programu zwiększenia obecności obserwatorów uzgodnionego w porozumieniu z naukowcami i sektorem gospodarki rybnej. Program taki powinien się skupiać w szczególności na ilości odrzutów i składzie połowów oraz wykraczać poza wymogi dotyczące zbierania danych, określone w rozporządzeniu Rady (WE) nr 199/2008 z dnia 25 lutego 2008 r. w sprawie ustanowienia wspólnotowych ram gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa oraz w sprawie wspierania doradztwa naukowego w zakresie wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾ oraz jego przepisach wykonawczych w odniesieniu do programów krajowych.

Obserwatorzy są niezależni w stosunku do właściciela i kapitana statku oraz wszystkich członków załogi.

- 8.2. Państwa członkowskie pragnące skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 8.1, przedkładają Komisji do zatwierdzenia opis swojego programu zwiększenia obecności obserwatorów.
- 8.3. Na podstawie takiego opisu i po konsultacji ze STECF Komisja może zmienić liczbę dni określoną w pkt 5.1 w odniesieniu do tego państwa członkowskiego i statków, obszaru oraz narzędzia objętych programem zwiększenia obecności obserwatorów, zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002.
- 8.4. Jeśli program zwiększenia obecności obserwatorów, przedstawiony przez państwo członkowskie, został w przeszłości zatwierdzony przez Komisję i państwo członkowskie zamierza stosować go bez zmian, państwo członkowskie jedynie powiadamia Komisję o kontynuowaniu tego programu w terminie czterech tygodni przed rozpoczęciem okresu realizacji programu.

9. Warunki szczególne dotyczące przydziału dni

- 9.1. W przypadku przydzielenia statkowi, który spełnia warunki szczególne, nieograniczonej liczby dni wyładunki zrealizowane przez ten statek w okresie zarządzania obejmującym 2010 r. nie przekraczają 5 ton wagi w relacji pełnej w przypadku morskiczki i 2,5 ton wagi w relacji pełnej w przypadku homarza.
- 9.2. Statek ten nie dokonuje żadnych przeładunków ryb na morzu na inny statek.
- 9.3. Jeżeli którykolwiek z tych warunków nie zostanie spełniony, statek traci ze skutkiem natychmiastowym uprawnienia do przydziału dodatkowych dni związanych z danymi warunkami szczególnymi.

⁽¹⁾ Dz.U. L 60 z 5.3.2008, s. 1.

Tabela I

Maksymalna liczba dni w roku, kiedy statek może przebywać na obszarze w zależności od narzędzi połowowych.

Warunek szczególny	Narzędzie regulowane	Maksymalna liczba dni
	<i>Włoki denne, niewody duńskie i podobne narzędzia ciągnięte o rozmiarze oczek sieci ≥ 32 mm, sieci skrzelowe o rozmiarze oczek sieci ≥ 60 mm i denne sznury haczykowe</i>	158
5.2 lit. a) oraz b)	<i>Włoki denne, niewody duńskie i podobne narzędzia ciągnięte o rozmiarze oczek sieci ≥ 32 mm, sieci skrzelowe o rozmiarze oczek sieci ≥ 60 mm i denne sznury haczykowe</i>	Nieograniczona

WYMIANY PRZYDZIAŁÓW NAKŁADU POŁOWOWEGO**10. Transfer dni między statkami pływającymi pod banderą jednego państwa członkowskiego**

- 10.1. Państwo członkowskie może zezwolić dowolnemu statkowi rybackiemu pływającemu pod jego banderą na transfer dni przebywania w obszarze, do których został uprawniony, na rzecz innego statku pływającego pod jego banderą w tym obszarze, pod warunkiem że iloczyn dni otrzymanych przez statek i mocy jego silnika wyrażonej w kilowatach (kilowatodni) jest równy iloczynowi dni przekazanych przez statek przekazujący i mocy silnika tego statku wyrażonej w kilowatach lub mniejszy od tego iloczynu. Moc silników statków wyrażona w kilowatach jest równa mocy odnotowanej dla każdego statku w rejestrze floty rybackiej UE.
- 10.2. Całkowita liczba dni przebywania w danym obszarze przekazana na mocy pkt 10.1 pomnożona przez moc silnika statku przekazującego wyrażoną w kilowatach nie jest wyższa niż średnia roczna liczba dni w tym obszarze, wykazana w bazie historycznej statku przekazującego, zweryfikowana zgodnie z dziennikiem połowowym w latach 2001, 2002, 2003, 2004 i 2005, pomnożona przez moc silnika tego statku wyrażoną w kilowatach.
- 10.3. Transfer dni przeprowadzony w sposób opisany w pkt 10.1 jest dozwolony tylko między statkami prowadzącymi działania przy użyciu dowolnego narzędzia regulowanego oraz w tym samym okresie zarządzania.
- 10.4. Transfer dni jest dozwolony wyłącznie w przypadku statków korzystających z przydziału dni połowowych bez warunku szczególnego.
- 10.5. Na wezwanie Komisji państwa członkowskie przekazują informacje dotyczące dokonanych transferów. Formaty arkusza kalkulacyjnego służącego do zbierania i przekazywania informacji, o których mowa w niniejszym punkcie, mogą zostać przyjęte zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002.

11. Transfer dni między statkami rybackimi pływającymi pod banderą różnych państw członkowskich

Państwa członkowskie mogą zezwolić na transfer przydzielonych im dni przebywania w danym obszarze w tym samym okresie zarządzania i w granicach obszaru między statkami rybackimi pływającymi pod ich banderami, pod warunkiem, że pkt 3.1, 3.2 oraz 10 stosuje się odpowiednio. W przypadku gdy państwa członkowskie podejmują decyzję o zezwoleniu na taki transfer, przed jego dokonaniem przekazują Komisji szczegółowe informacje na jego temat, w tym liczbę przekazywanych dni, nakład połowowy oraz, w stosownych przypadkach, związane z tym kwoty połowowe.

WYMOGI DOTYCZĄCE SPRAWOZDAWCZOŚCI**12. Zbieranie odpowiednich danych**

Na podstawie informacji wykorzystywanych do celów zarządzania przydziałami dni połowowych, w czasie których statki przebywają w obszarze, o którym mowa w niniejszym załączniku, państwa członkowskie gromadzą informacje o całkowitym nakładzie połowowym wykorzystanym w tym obszarze przy użyciu narzędzi ciągniętych i narzędzi biernych oraz nakładzie wykorzystanym przez statki stosujące w obszarze różne rodzaje narzędzi i mocy silników tych statków w kW w ujęciu kwartalnym.

13. Przekazywanie odpowiednich danych

Na wezwanie Komisji państwa członkowskie udostępniają jej arkusz kalkulacyjny zawierający dane, o których mowa w pkt 12, w formacie określonym w tabelach II oraz III przesyłając go na odpowiedni adres poczty elektronicznej, który Komisja podaje państwom członkowskim. Ponadto na wezwanie Komisji państwa członkowskie przesyłają jej szczegółowe informacje na temat przyznanego i wykorzystanego nakładu w całym okresie zarządzania obejmującym 2009 i 2010 r. lub jego podokresach z wykorzystaniem formatu określonego w tabelach IV oraz V.

Tabela II

Format sprawozdań dotyczących rocznych zestawień kilowatodni

Państwo	Narzędzie	Rok	Łączna deklaracja nakładu
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Format danych w rocznych zestawieniach kilowatodni

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/cyfr	Wyrównanie (*) L(ewo)/P(rawo)	Definicje i uwagi
(1) Państwo	3		państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
(2) Narzędzie	2		jeden z następujących rodzajów narzędzi: TR = włoki, niewody duńskie oraz podobne narzędzia połowowe ≥ 32 mm GN = sieci skrzelowe ≥ 60 mm LL = denne sznury haczykowe
(3) Rok	4		2006 lub 2007 lub 2008 lub 2009 lub 2010
(4) Łączna deklaracja nakładu	7	P	łączna ilość nakładu połowowego wyrażona w kilowatodniach od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia danego roku.

(*) Informacje istotne w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.

Tabela IV

Format sprawozdań dotyczących informacji na temat statków

Państwo	CFR	Oznaka rybacka	Długość okresu zarządzania	Zgłoszone narzędzie				Warunek szczególny stosowany do zgłoszonego(-nych) narzędzia(-i)				Dostępne dni, kiedy można stosować zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Transfer dni
				N° 1	N° 2	N° 3	...	N° 1	N° 2	N° 3	...	N° 1	N° 2	N° 3	...	N° 1	N° 2	N° 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabela V

Format danych dotyczących informacji na temat statków

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/cyfr	Wyrównanie (*) L(ewo)/P(rawo)	Definicje i uwagi
(1) Państwo	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
(2) CFR	12		Numer rejestru floty rybackiej UE Niepowtarzalny numer identyfikacyjny statku rybackiego. Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), a po nim seria identyfikacyjna (9 znaków). Jeżeli seria ma mniej niż 9 znaków, po lewej stronie należy dopisać zera.
(3) Oznaka rybacka	14	L	Zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 1381/87.
(4) Długość okresu zarządzania	2	L	Długość okresu zarządzania mierzona w miesiącach

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/cyfr	Wyrównanie (*) L(ewo)/P(rawo)	Definicje i uwagi
(5) Zgłoszone narzędzia	2	L	Jeden z następujących rodzajów narzędzi: TR = włoki, niewody duńskie oraz podobne narzędzia połowowe ≥ 32 mm GN = sieci skrzelowe ≥ 60 mm LL = denne sznury haczykowe
(6) Warunek szczególnie stosowany do zgłoszonego(-nych) narzędzia(-i)	2	L	W stosownych przypadkach wskazówka, który z warunków szczególnych, o których mowa w pkt 7.2 lub w załączniku IIB, ma zastosowanie
(7) Dostępne dni, kiedy można stosować zgłoszone narzędzie (narzędzia)	3	L	Liczba dni przysługujących statkowi na mocy załącznika IIB w zależności od wyboru narzędzi i długości zgłoszonego okresu zarządzania
(8) Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)	3	L	Liczba dni, w ciągu których statek faktycznie przebywał w obszarze i stosował narzędzia odpowiadające narzędziom zgłoszonym w trakcie zgłoszonego okresu zarządzania
(9) Transfery dni	4	L	Dla przekazanych dni zaznaczyć „– liczba dni przekazanych”, a dla dni otrzymanych zaznaczyć „+ liczba dni przekazanych”.

(*) Informacje istotne w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.

ZAŁĄCZNIK IIC

NAKLAD POŁOWOWY DLA STATKÓW W KONTEKŚCIE ODNOWY ZASOBÓW SOLI W ZACHODNIEJ CZĘŚCI KANAŁU LA MANCHE W OBSZARZE ICES VIIe**POSTANOWIENIA OGÓLNE****1. Zakres stosowania**

- 1.1. Niniejszy załącznik stosuje się do statków UE o długości całkowitej równej co najmniej 10 m, posiadających na pokładzie lub wykorzystujących jakiekolwiek narzędzia określone w pkt 3 oraz przebywające w obszarze VIIe. Do celów niniejszego załącznika odniesienia do okresu zarządzania obejmującego 2010 r. oznaczają okres od dnia 1 lutego 2010 r. do dnia 31 stycznia 2011 r.
- 1.2. Statki połowiące sieciami stawnymi o rozmiarze oczek sieci równym co najmniej 120 mm oraz o bazie historycznej wynoszącej zgodnie z dziennikiem połowowym w 2004 r. mniej niż 300 kg soli w relacji pełnej są zwolnione z przepisów niniejszego załącznika, pod warunkiem że:
 - a) statki takie połowią mniej niż 300 kg soli w relacji pełnej w okresie zarządzania obejmującym 2010 r.;
 - b) nie dokonuje się przeladunku ryb na morzu z tego statku na inny statek; oraz
 - c) każde zainteresowane państwo członkowskie przedstawi Komisji do dnia 31 lipca 2010 r. oraz do dnia 31 stycznia 2011 r. sprawozdanie dotyczące bazy historycznej połowów soli dokonanych przez te statki w 2004 r. oraz połowów soli w 2010 r.

Jeżeli dowolny z powyższych warunków nie zostanie spełniony, odnośne statki zostają ze skutkiem natychmiastowym pozbawione zwolnienia z przepisów niniejszego załącznika.

2. Narzędzia połowowe

Do celów niniejszego załącznika stosuje się następujące grupy narzędzi połowowych:

- a) włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci co najmniej 80 mm;
- b) sieci stawne łącznie z sieciami skrzelowymi, sieciami trójściennymi i sieciami oplatającymi o rozmiarze oczek sieci mniejszym niż 220 mm.

3. Zobowiązania ogólne i ograniczenia działalności

- 3.1. Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym, zgodnie z art. 26–34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
- 3.2. Artykuł 28 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 ma zastosowanie do statków objętych zakresem stosowania niniejszego załącznika. Obszar geograficzny, o którym mowa w tym artykule, należy rozumieć jako strefę ICES VIIe.

WPROWADZANIE OGRANICZEŃ NAKŁADU POŁOWOWEGO**4. Statki objęte ograniczeniami nakładu połowowego**

- 4.1. Statki stosujące narzędzia połowowe wymienione w pkt 2 i dokonujące połowów w obszarach wymienionych w pkt 1 posiadają specjalne zezwolenie połowowe, wydane zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1627/94.
- 4.2. Państwo członkowskie zabrania dokonywania połowów z wykorzystaniem jakichkolwiek narzędzi połowowych należących do grupy narzędzi połowowych określonej w pkt 2 w przedmiotowym obszarze przez jakiekolwiek statki pływające pod jego banderą, które według dokumentacji nie prowadziły takiej działalności połowowej w latach 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 lub 2009 w tym obszarze, chyba że państwo to zagwarantuje zakaz dokonywania połowów w obszarze podlegającym regulacji przez statki o równoważnej zdolności połowowej mierzonej w kilowatach.
- 4.3. Statek, który posiada bazę historyczną stosowania narzędzia należącego do grupy narzędzi połowowych określonej w pkt 2, może jednak zostać upoważniony do stosowania innego narzędzia połowowego pod warunkiem, że liczba dni przypisana temu ostatniemu narzędziu jest co najmniej równa liczbie dni przypisanych pierwszemu narzędziu.

- 4.4. Statek pływający pod banderą państwa członkowskiego nieposiadającego kwoty w obszarze określonym w pkt 1 nie ma zezwolenia na dokonywanie połowów w tym obszarze przy użyciu narzędzia należącego do grupy narzędzi połowowych określonej w pkt 2, chyba że statkowi temu przyznano kwotę po transferze dozwolonym zgodnie z art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 oraz przyznano dni przebywania na morzu zgodnie z pkt 10 lub 11 niniejszego załącznika.

5. Ograniczenia działalności

Każde państwo członkowskie gwarantuje, że statki rybackie posiadające na pokładzie grupy narzędzi połowowych, o których mowa w pkt 2, pływające pod jego banderą oraz zarejestrowane w Unii, przebywają w obszarze przez liczbę dni nie większą niż określono w pkt 6.

LICZBA DNI PRZEBYWANIA W OBSZARZE PRZYZNAWANA STATKOM UE

6. Maksymalna liczba dni

- 6.1. W okresie zarządzania obejmującym 2010 r. maksymalna liczba dni na morzu, w odniesieniu do których państwo członkowskie może wydać statkowi pływającemu pod jego banderą zezwolenie na przebywanie w granicach danego obszaru, posiadając na pokładzie i wykorzystując jakiekolwiek z narzędzi połowowych, o których mowa w pkt 2, jest wskazana w tabeli I.
- 6.2. W okresie zarządzania obejmującym 2010 r. liczba dni na morzu, w ciągu których statek przebywa w całkowitym obszarze objętym niniejszym załącznikiem i załącznikiem IIA, nie przekracza liczby wskazanej w tabeli I niniejszego załącznika. Jednak jeżeli statek podlega przydziałom maksymalnego nakładu z tytułu przebywania w obszarach objętych wyłącznie załącznikiem IIA, przestrzega on maksymalnego nakładu ustalonego w wymienionym załączniku.
- 6.3. W okresie zarządzania obejmującym 2010 r. państwa członkowskie mogą zarządzać swoim przydziałem nakładu połowowego według systemu opartego na kilowatodniach. Zgodnie z tym systemem państwo członkowskie może wydać zezwolenie jakimukolwiek zainteresowanemu statkowi w odniesieniu do którejkolwiek z grup narzędzi określonych w tabeli I na przebywanie w obszarze w ciągu maksymalnej liczby dni, różnej od liczby określonej w przedmiotowej tabeli, pod warunkiem że ogólna liczba kilowatodni odpowiadających danej grupie nie ulega zmianie.

Dla poszczególnych grup narzędzi połowowych ogólna liczba kilowatodni odpowiada sumie wszystkich indywidualnych nakładów połowowych przyznanych statkom pływającym pod banderą danego państwa członkowskiego i upoważnionym do stosowania danej grupy narzędzi. Indywidualne nakłady połowowe oblicza się w kilowatodniach, mnożąc moc silnika każdego ze statków przez liczbę dni na morzu, jaką mógłby on wykorzystać zgodnie z tabelą I, gdyby nie stosowano niniejszego punktu.

- 6.4. Państwo członkowskie pragnące skorzystać z pkt 6.3 przedkłada Komisji wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej, zawierającymi dla każdej grupy narzędzi połowowych szczegółowe obliczenia w oparciu o:

- wykaz statków uprawnionych do prowadzenia połowów, w którym wskazane są numery rejestru floty rybackiej UE (CFR) oraz moc silników poszczególnych statków,
- liczbę dni na morzu, w ciągu których każdy ze statków mógłby prowadzić połowy zgodnie z tabelą I, oraz liczbę dni na morzu, do jakiej każdy ze statków byłby uprawniony przy zastosowaniu pkt 6.3.

Na podstawie takiego opisu Komisja może zezwolić państwu członkowskiemu na skorzystanie z pkt 6.3.

7. Okresy zarządzania

- 7.1. Państwo członkowskie może podzielić dni przebywania w obszarze podane w tabeli I na okresy zarządzania trwające jeden miesiąc kalendarzowy lub większą ich liczbę.
- 7.2. Liczba dni lub godzin, w ciągu których statek może przebywać w obszarze w danym okresie zarządzania, ustalana jest przez dane państwo członkowskie.

W przypadku gdy państwo członkowskie zezwala statkom na przebywanie w obszarze w ujęciu godzinowym, nadal mierzy ono wykorzystanie dni zgodnie z pkt 3. Na wezwanie Komisji państwo członkowskie wykazuje środki zapobiegawcze wprowadzone w celu zapobieżenia nadmiernemu wykorzystaniu liczby dni w obszarze w wyniku zakończenia przez statek pobytu w obszarze, które nie pokrywa się z końcem 24-godzinnego okresu.

8. Przydział dodatkowych dni za trwałe zaprzestanie działalności połowowej

- 8.1. Komisja może przydzielić państwom członkowskim dodatkową liczbę dni, podczas których – zgodnie z zezwoleniem wydanym przez dane państwo członkowskie bandery – statek może przebywać w danym obszarze geograficznym, posiadając na pokładzie którekolwiek z narzędzi, o których mowa w pkt. 2, na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w okresie od dnia 1 stycznia 2004 r. zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 2792/1999 lub z art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1198/2006 lub rozporządzeniem (WE) nr 744/2008 lub w wyniku innych okoliczności należycie uzasadnionych przez państwa członkowskie.

Nakład połowowy wycofanych statków stosujących dane narzędzie wykorzystany w 2003 r. i mierzony w kilowatodniach dzieli się przez nakład połowowy wykorzystany przez wszystkie statki stosujące to narzędzie w tym samym roku. Dodatkowa liczba dni na morzu jest następnie obliczana w drodze pomnożenia tak otrzymanej liczby przez liczbę dni, które zostałyby przydzielone zgodnie z tabelą I. Jeśli w wyniku obliczeń otrzymano dni niepełne, są one zaokrąglane w górę lub w dół do najbliższego pełnego dnia.

Przepisy niniejszego punktu nie mają zastosowania w przypadku, gdy statek został zastąpiony zgodnie z pkt 4.2 lub gdy fakt wycofania został wykorzystany w poprzednich latach w celu uzyskania dodatkowych dni na morzu.

- 8.2. Państwa członkowskie pragnące skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 8.1, przedkładają Komisji wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej, zawierającymi dla każdej grupy narzędzi połowowych szczegółowe obliczenia w oparciu o:

- wykaz statków wycofanych, w którym wskazane są numery rejestru floty rybackiej UE (CFR) oraz moc silników poszczególnych statków,
- działalność połowową prowadzoną przez te statki w 2003 r. przedstawioną w formie liczby dni na morzu z podziałem na odpowiednie grupy narzędzi połowowych.

- 8.3. Na podstawie takiego wniosku Komisja może zmienić liczbę dni określoną w pkt 6.2 w odniesieniu do tego państwa członkowskiego, zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002.

- 8.4. W okresie zarządzania obejmującym 2010 r. państwo członkowskie może przyznać tę liczbę dodatkowych dni na morzu wszystkim lub niektórym statkom pozostającym w składzie floty i upoważnionym do stosowania danej grupy narzędzi połowowych.

- 8.5. W odniesieniu do okresu zarządzania obejmującego 2010 r. państwo członkowskie nie może przyznać wcześniej przyznanych przez Komisję dodatkowych dni na morzu wynikających z trwałego zaprzestania działalności połowowej, chyba że Komisja podjęła decyzję o ponownej ocenie liczby dodatkowych dni w oparciu o obowiązujące grupy narzędzi i ograniczenia dotyczące dni na morzu. Do czasu podjęcia przez Komisję decyzji w sprawie ponownej oceny liczby dodatkowych dni na wniosek państwa członkowskiego, dopuszcza się tymczasowe przyznanie przez państwo członkowskie 50 % dodatkowych dni.

9. Przydział dodatkowych dni za zwiększenie obecności obserwatorów

- 9.1. Komisja może przydzielić państwom członkowskim dodatkowe trzy dni między dniem 1 lutego 2010 r. a dniem 31 stycznia 2011 r., w ciągu których statek może przebywać w obszarze i posiadać na pokładzie dowolne z grup narzędzi połowowych wymienionych w pkt 2, na podstawie programu zwiększenia obecności obserwatorów uzgodnionego w porozumieniu z naukowcami i sektorem gospodarki rybnej. Program taki powinien się skupiać w szczególności na ilości odrzutów i składzie połowów oraz wykraczać poza wymogi dotyczące zbierania danych określone w rozporządzeniu (WE) nr 199/2008 oraz rozporządzeniu (WE) nr 665/2008 w odniesieniu do programów krajowych.

Obserwatorzy są niezależni w stosunku do właściciela i kapitana statku rybackiego oraz wszystkich członków załogi.

- 9.2. Państwa członkowskie pragnące skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 9.1, przedkładają Komisji do zatwierdzenia opis swojego programu zwiększenia obecności obserwatorów.

- 9.3. Na podstawie takiego opisu i po konsultacji ze STECF Komisja może zmienić liczbę dni określoną w pkt 6.1 w odniesieniu do tego państwa członkowskiego i statków, obszaru oraz narzędzia objętych programem zwiększenia obecności obserwatorów, zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002.

- 9.4. Jeśli program zwiększenia obecności obserwatorów, przedstawiony przez państwo członkowskie, został w przeszłości zatwierdzony przez Komisję i państwo członkowskie zamierza stosować go bez zmian, państwo członkowskie jedynie powiadamia Komisję o kontynuowaniu tego programu w terminie czterech tygodni przed rozpoczęciem okresu realizacji programu.

Tabela I

Maksymalna liczba dni w roku, kiedy statek może przebywać na obszarze w zależności od narzędzi połowowych.

Narzędzie pkt 3	Nazwa Wyłącznie grupy narzędzi określone w pkt 3	Zachodnia część Kanału La Manche
3(a)	Włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci ≥ 80 mm	164
3(b)	Sieci stawne o rozmiarze oczek sieci < 220 mm	164

WYMIANY PRZYDZIAŁÓW NAKŁADU POŁOWOWEGO

10. Transfer dni między statkami rybackimi pływającymi pod banderą jednego państwa członkowskiego

- 10.1. Państwo członkowskie może zezwolić dowolnemu statkowi rybackiemu pływającemu pod jego banderą na transfer dni przebywania w obszarze, do których został uprawniony, na rzecz innego statku pływającego pod jego banderą w tym obszarze, pod warunkiem że iloczyn dni otrzymanych przez statek i mocy jego silnika wyrażonej w kilowatach (kilowatodni) jest równy iloczynowi dni przekazanych przez statek przekazujący i mocy silnika tego statku wyrażonej w kilowatach lub mniejszy od tego iloczynu. Moc silników statków wyrażona w kilowatach jest równa mocy odnotowanej dla każdego statku w rejestrze floty rybackiej UE.
- 10.2. Całkowita liczba dni przebywania w obszarze pomnożona przez moc silnika statku przekazującego wyrażoną w kilowatach nie jest wyższa niż średnia roczna liczba dni w tym obszarze, wykazana w bazie historycznej statku przekazującego, zweryfikowana zgodnie z dziennikiem połowowym w latach 2001, 2002, 2003, 2004 i 2005, pomnożona przez moc silnika tego statku wyrażoną w kilowatach.
- 10.3. Transfer dni przeprowadzony w sposób opisany w pkt 10.1 jest dozwolony tylko między statkami prowadzącymi działania przy użyciu narzędzi tej samej grupy wymienionych w pkt 2 oraz w tym samym okresie zarządzania.
- 10.4. Na wezwanie Komisji państwa członkowskie przekazują sprawozdania dotyczące dokonanych transferów. Szczegółowy format arkusza kalkulacyjnego służącego do udostępniania tych sprawozdań Komisji może zostać przyjęty zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002.

11. Transfer dni między statkami rybackimi pływającymi pod banderą różnych państw członkowskich

Państwa członkowskie mogą zezwolić na transfer przydzielonych im dni przebywania w danym obszarze w tym samym okresie zarządzania i w granicach obszaru między statkami rybackimi pływającymi pod ich banderami, pod warunkiem, że pkt 4.2, 4.4, 6 oraz 10 stosuje się odpowiednio. W przypadku gdy państwa członkowskie podejmują decyzję o zezwoleniu na taki transfer, przed jego dokonaniem przekazują Komisji szczegółowe informacje na jego temat, w tym liczbę przekazywanych dni, nakład połowowy oraz, w stosownych przypadkach, związane z tym kwoty połowowe, zgodnie z ustaleniami między państwami członkowskimi.

WYMOGI DOTYCZĄCE SPRAWOZDAWCZOŚCI

12. Zbieranie odpowiednich danych

Na podstawie informacji wykorzystywanych do celów zarządzania przydziałami dni połowowych, w czasie których statki przebywają w obszarze, o którym mowa w niniejszym załączniku, państwa członkowskie gromadzą informacje o całkowitym nakładzie połowowym wykorzystanym w tym obszarze przy użyciu narzędzi ciągnionych i narzędzi biernych oraz nakładzie wykorzystanym przez statki stosujące w obszarze różne rodzaje narzędzi i mocy silników tych statków w kW w zestawieniu kwartalnym.

13. Przekazywanie odpowiednich danych

Na wezwanie Komisji państwa członkowskie udostępniają jej arkusz kalkulacyjny zawierający dane, o których mowa w pkt 12, w formacie określonym w tabelach II oraz III przesyłając go na odpowiedni adres poczty elektronicznej, który Komisja podaje państwom członkowskim. Ponadto na wezwanie Komisji państwa członkowskie przesyłają jej szczegółowe informacje na temat przyznanego i wykorzystanego nakładu w całym okresie zarządzania obejmującym 2009 i 2010 r. lub jego podokresach z wykorzystaniem formatu określonego w tabelach IV oraz V.

Tabela II

Format sprawozdań dotyczących rocznych zestawień kilowatodni

Państwo	Narzędzie	Rok	Łączna deklaracja nakładu
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Format danych w rocznych zestawieniach kilowatodni

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/cyfr	Wyrównanie ⁽¹⁾ L(ewo)/P(rawo)	Definicje i uwagi
(1) Państwo	3		państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
(2) Narzędzie	2		jeden z następujących rodzajów narzędzi: BT = włoki rozprzowe $\geq 80\text{mm}$ GN = sieci skrzelowe $< 220\text{mm}$ TN = sieci trójścienne lub sieci oplatające $< 220\text{mm}$
(3) Rok	4		2006 lub 2007 lub 2008 lub 2009 lub 2010
(4) Łączna deklaracja nakładu	7	P	łączna ilość nakładu połowowego wyrażona w kilowatodniach od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia danego roku.

⁽¹⁾ Informacje istotne w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.

Tabela IV

Format sprawozdań dotyczących informacji na temat statków

Państwo	CFR	Oznaka rybacka	Długość okresu zarządzania	Zgłoszone narzędzie				Dostępne dni, kiedy można stosować zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Transfer dni
				N° 1	N° 2	N° 3	...	N° 1	N° 2	N° 3	...	N° 1	N° 2	N° 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabela V

Format danych dotyczących informacji na temat statków

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/cyfr	Wyrównanie ⁽¹⁾ L(ewo)/P(rawo)	Definicje i uwagi
(1) Państwo	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
(2) CFR	12		Numer rejestru floty rybackiej UE Niepowtarzalny numer identyfikacyjny statku rybackiego. Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), a po nim seria identyfikacyjna (9 znaków). Jeżeli seria ma mniej niż 9 znaków, po lewej stronie należy dopisać zera.
(3) Oznaka rybacka	14	L	Zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 1381/87
(4) Długość okresu zarządzania	2	L	Długość okresu zarządzania mierzona w miesiącach
(5) Zgłoszone narzędzia	2	L	Jeden z następujących rodzajów narzędzi: BT = włoki rozprzowe $\geq 80\text{ mm}$ GN = sieci skrzelowe $< 220\text{ mm}$ TN = sieci trójścienne lub sieci oplatające $< 220\text{ mm}$

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/cyfr	Wyrównanie ⁽¹⁾ L(ewo)/P(rawo)	Definicje i uwagi
(6) Dostępne dni, kiedy można stosować zgłoszone narzędzie (narzędzia)	3	L	Liczba dni przysługujących statkowi w ramach załącznika IIC w zależności od wyboru narzędzi i długości zgłoszonego okresu zarządzania
(8) Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)	3	L	Liczba dni, w ciągu których statek faktycznie przebywał w obszarze i stosował narzędzia odpowiadające narzędziom zgłoszonym w trakcie zgłoszonego okresu zarządzania
(9) Transfery dni	4	L	Dla przekazanych dni zaznaczyć „– liczba dni przekazanych”, a dla dni otrzymanych zaznaczyć „+ liczba dni przekazanych”.

⁽¹⁾ Informacje istotne w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.

ZAŁĄCZNIK IID

**UPRAWNIENIA DO POŁÓWÓW DLA STATKÓW POŁAWIAJĄCYCH DOBIJAKI
W OBSZARACH ICES IIA, IIIA ORAZ IV**

1. Warunki określone w niniejszym załączniku stosuje się do statków UE dokonujących połowów w wodach UE obszarów ICES IIA, IIIA oraz IV przy użyciu włoka dennego, niewodu lub podobnych narzędzi ciągnionych o rozmiarze oczek sieci poniżej 16 mm.
2. Warunki określone w niniejszym załączniku stosuje się do statków krajów trzecich uprawnionych do połowów dobiaków w wodach UE obszaru ICES IV – o ile nie postanowiono inaczej – lub w wyniku konsultacji między Unią a Norwegią, zgodnie z tekstem wniosków uzgodnionych przez Unię Europejską i Norwegię.
3. Do celów niniejszego załącznika dzień przebywania w obszarze oznacza:
 - a) 24-godzinny okres między godziną 00:00 danego dnia kalendarzowego a godziną 24:00 tego samego dnia kalendarzowego lub jakąkolwiek część takiego okresu; lub
 - b) jakikolwiek nieprzerwany okres 24 godzin, zgodnie z wpisem w dzienniku połowowym, pomiędzy datą i godziną wypłynięcia oraz datą i godziną wpłynięcia lub jakąkolwiek część takiego okresu.
4. Każde zainteresowane państwo członkowskie prowadzi bazę danych dla wód UE obszarów ICES IIA, IIIA oraz IV w odniesieniu do każdego statku pływającego pod jego banderą lub zarejestrowanego we Unii, który dokonywał połowów włokiem dennym, niewodem lub podobnymi narzędziami ciągnionymi o rozmiarze oczek sieci poniżej 16 mm, zawierającą następujące informacje:
 - a) nazwę statku oraz jego wewnętrzny numer rejestracyjny;
 - b) moc zainstalowanego silnika statku w kilowatach mierzoną zgodnie z art. 5 rozporządzenia (EWG) nr 2930/86;
 - c) liczbę dni, w trakcie których statek przebywał w obszarze, dokonując połowów włokiem dennym, niewodem lub podobnym ciągnionym narzędziem połowowym o rozmiarze oczek sieci poniżej 16 mm;
 - d) kilowatodni wyrażone jako iloczyn liczby dni przebywania w obszarze oraz mocy zainstalowanego silnika w kilowatach.
5. Zwiady rybackie związane z wysoką liczebnością dobiaków rozpoczynają się nie wcześniej niż dnia 1 kwietnia 2010 r. i kończą nie później niż dnia 6 maja 2010 r.

Całkowity pułap nakładu połowowego dozwolonego w zwiadach rybackich związanych z liczebnością dobiaków w 2010 r. określa się na podstawie całkowitego nakładu połowowego wykorzystanego przez statki UE w 2007 r. ustalonego zgodnie z pkt 4 i rozdziela się go między państwa członkowskie zgodnie z przydziałami kwot w ramach tego TAC.

6. TAC oraz kwoty w odniesieniu do dobiaków w wodach UE obszarów ICES IIA, IIIA oraz IV, określone w załączniku I, są weryfikowane przez Komisję możliwie jak najwcześniej w oparciu o opinię ICES i STECF w sprawie liczebności pokolenia dobiaków z 2009 r. w Morzu Północnym, z uwzględnieniem następujących zasad i innych czynników zawartych w opinii naukowej:

TAC dla wód UE obszarów ICES IIA i IV ustala się według następującego wzoru:

$$TAC_{2010} = -333 + R1,2010 \cdot 3,692$$

gdzie R1,2010 to rozmiar stada dobiaków pierwszej grupy wiekowej 1 stycznia 2010 r. wyrażony w mld, a TAC został wyrażony w 1 000 ton.

7. Jeśli TAC obliczony w pkt 6 przekracza 400 000 ton, wielkość TAC ustala się na 400 000 ton.
8. Połowy przemysłowe włokiem dennym, niewodem lub podobnymi narzędziami ciągnionymi o rozmiarze oczek sieci wynoszącym mniej niż 16 mm są zabronione od dnia 1 sierpnia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2010 r.

ZAŁĄCZNIK III

Ograniczenia ilościowe upoważnień do połowów w odniesieniu do statków UE połowiących w wodach krajów trzecich

Obszar połowów	Połowy	Liczba upoważnień do połowów	Rozdział upoważnień do połowów między państwami członkowskimi	Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w dowolnym czasie
Wody Norwegii oraz obszar połowowy wokół Jan Mayen ⁽⁶⁾	Śledź, na północ od 62° 00' N	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21,	69
	Gatunki denne, na północ od 62° 00' N	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Makreła, na południe od 62° 00' N, połów okrężnicami	11	DK: 26 ⁽¹⁾ , DE: 1 ⁽¹⁾ , FR: 2 ⁽¹⁾ , NL: 1 ⁽¹⁾	nie dotyczy
	Makreła, na południe od 62° 00' N, połów włokami	19		nie dotyczy
	Makreła, na północ od 62° 00' N, połów okrężnicami	11 ⁽²⁾	DK: 11	nie dotyczy
	Gatunki przemysłowe, na południe od 62° 00' N	480	DK: 450, UK: 30	150
Wody Wysp Owczych ⁽⁷⁾	Ogół połowów włokiem przez statki o długości nie większej niż 180 stóp, w obszarze pomiędzy 12 a 21 milą od linii podstawowych Wysp Owczych	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Ukierunkowane połowy dorsza i płamiaka sieciami o minimalnym rozmiarze oczek wynoszącym 135 mm, ograniczone do obszaru na południe od 62° 28' N oraz na wschód od 6° 30' W	8 ⁽³⁾		4
	Połowy włokiem poza obszarem 21 mil od linii podstawowych Wysp Owczych. W okresach od dnia 1 marca do dnia 31 maja oraz od dnia 1 października do dnia 31 grudnia statki te mogą prowadzić działalność w obszarze między 61° 20' N a 62° 00' N oraz w obszarze między 12 a 21 milami od linii podstawowych	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Połów molwy niebieskiej włokami o minimalnym rozmiarze oczek sieci wynoszącym 100 mm w obszarze na południe od 61° 30' N oraz na zachód od 9° 00' W oraz w obszarze między 7° 00' W a 9° 00' W na południe od 60° 30' N oraz w obszarze na południowy zachód od linii między 60° 30' N, 7° 00' W a 60° 00' N, 6° 00' W	70	DE: 8 ⁽⁴⁾ , FR: 12 ⁽⁴⁾ , UK: 0 ⁽⁴⁾	20 ⁽⁵⁾

Obszar połowów	Połowy	Liczba upoważnień do połowów	Rozdział upoważnień do połowów między państwami członkowskimi	Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w dowolnym czasie
	Ukierunkowany połów czarniaka włokami o minimalnym rozmiarze oczek sieci wynoszącym 120 mm oraz z możliwością stosowania obręczy okrągłych na worku włoka	70		22 ⁽⁵⁾
	Połów błękitka. Całkowita liczba upoważnień do połowów może zostać zwiększona o cztery statki tworzące pary, jeśli władze Wysp Owczych wprowadzą specjalne zasady dostępu do obszaru nazywanego „głównym obszarem połowowym błękitka”	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, NL: 5, UK: 5	20
	Połowy wędami	10	UK: 10	6
	Makreła	12	DK: 12	12
	Śledź, na północ od 61° N	21	DK: 7, DE: 1, IE: 2, FR: 0, NL: 3, SV: 3, UK: 5	21

⁽¹⁾ Podział ten obowiązuje w odniesieniu do połowów okrężnicą i włokiem.

⁽²⁾ Do wyboru spośród 11 upoważnień do połowów makreli okrężnicami na południe od 62° 00' N.

⁽³⁾ Zgodnie z uzgodnionymi wnioskami z 1999 r. liczby dotyczące ukierunkowanych połowów dorsza i plamiaka są częścią danych ustalonych dla „Ogółu połowów ryb włokiem przez statki o długości nie większej niż 180 stóp w strefie między 12 a 21 milą od linii podstawowych Wysp Owczych”.

⁽⁴⁾ Liczby te odnoszą się do maksymalnej liczby statków przebywających w obszarze w dowolnym czasie.

⁽⁵⁾ Liczby te są częścią danych ustalonych dla „Połowu ryb włokiem poza obszarem 21 mil od linii podstawowych Wysp Owczych”.

⁽⁶⁾ Upoważnienia do połowów na działalność połowową w tych wodach mogą być przyznane wyłącznie od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Norwegią na rok 2010.

⁽⁷⁾ Upoważnienia do połowów na działalność połowową w tych wodach mogą być przyznane wyłącznie od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Wyspami Owczymi na rok 2010.

ZAŁĄCZNIK IV

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ ICCAT

1. Maksymalna liczba unijnych kliprów tuńczykowych oraz statków do połowu wędami holowanymi upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka zwykłego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm we wschodnim Atlantyku

Hiszpania	63
Francja	44
UE	107

2. Maksymalna liczba unijnych łodzi uprawiających tradycyjne rybołówstwo przybrzeżne upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka zwykłego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym

Hiszpania	139
Francja	86
Włochy	35
Cypr	25
Malta	89
UE	374

3. Maksymalna liczba statków UE upoważnionych do aktywnych połowów tuńczyka zwykłego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Adriatyckim do celów hodowlanych

Włochy	68
UE	68

ZAŁĄCZNIK V

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ CCAMLR

Część A

ZAKAZ UKIERUNKOWANYCH POŁOWÓW NA OBSZARZE OBJĘTYM KONWENCJĄ CCAMLR

Gatunki docelowe	Obszar	Okres zakazu
Rekiny (wszystkie gatunki)	Obszar objęty konwencją	Cały rok
<i>Notothernia rossii</i>	FAO 48.1 Antarktyka, na obszarze półwyspu FAO 48.2 Antarktyka, Południowe Orkady FAO 48.3 Antarktyka, wokół Georgii Południowej	Cały rok
Ryby	FAO 48.1 Antarktyka ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktyka ⁽¹⁾	Cały rok
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chionocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3	Cały rok
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5 Antarktyka	Od 1.12.2009 r. do 30.11.2010 r.
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3 Antarktyka ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktyka ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktyka na wschód od 79° 20'E oraz poza obszarem wyłącznej strefy ekonomicznej na zachód od 79° 20'E ⁽¹⁾ FAO 88.2 Antarktyka na północ od 65°S ⁽¹⁾ FAO 58.4.4 Antarktyka ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.6 Antarktyka ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktyka ⁽¹⁾	Cały rok
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Cały rok
Wszystkie gatunki za wyjątkiem <i>Champscephalus gunnari</i> i <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktyka	Od 1.12.2009 r. do 30.11.2010 r.
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktyka ⁽¹⁾ w granicach obszaru ograniczonego 55° 30' i 57° 20' szerokości geograficznej południowej oraz 25° 30' i 29° 30' długości geograficznej zachodniej	Cały rok

⁽¹⁾ Z wyjątkiem badań naukowych.⁽²⁾ Z wyłączeniem wód podlegających jurysdykcji krajowej (WSE).

Część B

**OGRANICZENIA POŁOWOWE ORAZ OGRANICZENIA PRZYŁÓWÓW DLA NOWYCH
POŁÓWÓW I ZWIADÓW RYBACKICH W OBSZARZE OBJĘTYM KONWENCJĄ CCAML
W SEZONIE 2009/09**

Podob- bszar/ rejon	Region	Sezon połowowy	SSRU	Ograniczenie połowowe <i>Dissostichus</i> spp. (w tonach)	Ograniczenie przyłowu (w tonach)		
					Rajowate	<i>Macrourus</i> spp.	Inne gatunki
58.4.1	Cały rejon	Od 1.12.2009 r. do 30.11.2010 r.	SSRU A, B, D, F oraz H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G: 60	Ogółem 210	Cały rejon: 50	Cały rejon: 33	Cały rejon: 20
58.4.2	Cały rejon	Od 1.12.2009 r. do 30.11.2010 r.	SSRU A: 30 SSRU B, C and D: 0 SSRU E: 40	Ogółem 70	Cały rejon: 50	Cały rejon: 20	Cały rejon: 20
88.1	Cały podob- szar	Od 1.12.2009 r. do 31.8.2010 r.	SSRU A: 0 SSRU B, C oraz G: 372 SSRU D, E oraz F: 0 SSRU H, I oraz K: 2 104 SSRU J oraz L: 374 SSRU M: 0	Ogółem 2 850:	142 SSRU A: 0 SSRU B, C oraz G: 50 SSRU D, E oraz F: 0 SSRU H, I oraz K: 105 SSRU J oraz L: 50 SSRU M: 0	430 SSRU A: 0 SSRU B, C oraz G: 40 SSRU D, E oraz F: 0 SSRU H, I oraz K: 320 SSRU J oraz L: 70 SSRU M: 0	20 SSRU A: 0 SSRU B, C oraz G: 60 SSRU D, E oraz F: 0 SSRU H, I oraz K: 60 SSRU J oraz L: 40 SSRU M: 0
88.2	Na południe od 65° S	Od 1.12.2009 r. do 31.8.2010 r.	SSRU A oraz B: 0 SSRU C, D, F oraz G: 214 SSRU E: 361	Ogółem 575 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾ SSRU A oraz B: 0 SSRU C, D, F oraz G: 50 SSRU E: 50	92 ⁽¹⁾ SSRU A oraz B: 0 SSRU C, D, F oraz G: 34 SSRU E: 58	20 SSRU A oraz B: 0 SSRU C, D, F oraz G: 80 SSRU E: 20

⁽¹⁾ Zasady dotyczące ograniczeń połowowych dla przyłowów gatunków na SSRU, mające zastosowanie w ramach łącznych ograniczeń przyłowów przypadających na podobszar:

- rajowate: 5 % ograniczenia połowowego dla *Dissostichus* spp. lub 50 ton, w zależności od tego, która wartość jest większa,
- *Macrourus* spp.: 16 % ograniczenia połowowego dla *Dissostichus* spp.,
- inne gatunki: 20 ton na SSRU.

Część C

**POWIADOMIENIE O PLANOWANYM UDZIALE W POŁOWACH KRYLA ANTARKTYCZNEGO
(EUPHAUSIA SUPERBA)**

Umawiająca się strona: _____

Sezon połowowy: _____

Nazwa statku: _____

Spodziewana wielkość połowu (w tonach): _____

Technika połowowa: ☐ Włók tradycyjny
☐ System połowów ciągłych
☐ Użycie pompy do opróżniania worka włoka
☐ Inne zatwierdzone metody: Proszę określić

Produkty, które mają zostać uzyskane z połowu, i ich wskaźniki przeliczeniowe ⁽¹⁾:

Typ produktu	Część połowu (%)	Wskaźnik przeliczeniowy ⁽²⁾

⁽¹⁾ Informacja przekazywana w możliwym zakresie.⁽²⁾ Wskaźnik przeliczeniowy = masa całkowita/masa po przetworzeniu.

Podobszar/rejon		Gru- dzień	Sty- czeń	Luty	Ma- rzec	Kwie- cień	Maj	Czer- wiec	Lipiec	Sier- pień	Wrze- sień	Paź- dzier- nik	Listopad
	48.1												
	48.2												
	48.3												
	48.4												
	48.5												
	48.6												
	58.4.1												
	58.4.2												
	88.1												
	88.2												
	88.3												

X Proszę zaznaczyć najbardziej prawdopodobne czas i miejsce prowadzenia działalności.

Nie ustalono zapobiegawczych limitów połowowych, uznaje się je więc za zwiad rybacki.

Uwaga: podane tutaj szczegóły służą jedynie informacji i nie wykluczają możliwości działania w czasie i miejscach niewymienionych w tabeli

Część D

KONFIGURACJA SIECI I STOSOWANIE TECHNIK POŁOWOWYCH

Obwód otworu sieci (m)	Pionowy otwór (m)	Poziomy otwór (m)

Długość płata sieci i rozmiar oczka

Płat	Długość (m)	Rozmiar oczek sieci (mm)
Płat pierwszy		
Płat drugi		
Płat trzeci		
.....		
Płat ostatni (worek)		

Proszę przedstawić schemat każdej używanej konfiguracji sieci

Stosowanie różnych technik połowowych (*): tak nie

(*) Jeżeli tak, częstotliwość zmian technik połowowych: _____

	Technika połowowa:	Oczekiwany odsetek wykorzystanego czasu (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Łącznie 100 %

Obecność urządzenia służącego do wykluczania ssaków morskich (*): tak nie

(*) Jeżeli tak, proszę przedstawić schemat urządzenia:

Proszę przedstawić techniki połowowe, konfiguracje i cechy narzędzi oraz modele prowadzenia połowów:

ZAŁĄCZNIK VI

OBSZAR IOTC

1. Maksymalna liczba statków UE uprawnionych do połowów tuńczyków tropikalnych w obszarze IOTC

Państwo członkowskie:	Maksymalna liczba statków:	Zdolność połowowa (GT)
Hiszpania	22	61 364
Francja	21	31 467
Włochy	1	2 137
Portugalia	5	1 627
UE	49	96 595

2. Maksymalna liczba statków UE uprawnionych do połowów włócznika i tuńczyka białego w obszarze IOTC

Państwo członkowskie:	Maksymalna liczba statków:	Zdolność połowowa (GT)
Hiszpania	27	11 600
Francja	25	1 940
Portugalia	15	6 925
Zjednoczone Królestwo	4	1 400
UE	71	21 865

3. Statki, o których mowa w pkt 1, są również uprawnione do połowów włócznika i tuńczyka białego w obszarze IOTC.
4. Statki, o których mowa w pkt 2, są również uprawnione do połowów tuńczyka tropikalnego w obszarze IOTC.
-

ZAŁĄCZNIK VII

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ WCPFC

Maksymalna liczba statków UE upoważnionych do połowów włócznika w obszarze objętym Konwencją WCPFC na południe od 20° S

Hiszpania	14
UE	14

ZAŁĄCZNIK VIII

Ograniczenia ilościowe upoważnień do połowów w odniesieniu do statków krajów trzecich połowiących w wodach UE

Państwo bandery	Połowy	Liczba upoważnień do połowów	Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w dowolnym czasie
Norwegia ⁽¹⁾	Śledź, na północ od 62° 00' N	20	20
Wyspy Owcze ⁽²⁾	Makrela, VIa (na północ od 56° 30' N); VIIe, f, h, ostrobok, IV, VIa (na północ od 56° 30' N), VIIe, f, h; śledź, VIa (na północ od 56° 30' N)	14	14
	Śledź, na północ od 62° 00' N	21	21
	Śledź, IIIa	4	4
	Połowy przemysłowe okowiewa i szprota, IV, VIa (na północ od 56° 30' N); dobijaki, IV (łącznie z nieuniknionymi przyłowami błękitka)	15	15
	Molwa i brośma	20	10
	Błękitki, II, VIa (na północ od 56° 30' N), VIb, VII (na zachód od 12° 00' W)	20	20
	Molwa niebieska	16	16
Wenezuela	Lucjanowate ⁽³⁾ (wody Gujany Francuskiej)	41	pm
	Rekiny ⁽³⁾ (wody Gujany Francuskiej)	4	pm

⁽¹⁾ Upoważnienia do połowów dla statków rybackich pływających pod banderą Norwegii mogą być przyznane wyłącznie od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Norwegią na rok 2010.

⁽²⁾ Upoważnienia do połowów dla statków rybackich pływających pod banderą Wysp Owczych mogą być przyznane wyłącznie od daty zawarcia dwustronnego porozumienia w sprawie połowów z Wyspami Owczymi na rok 2010.

⁽³⁾ W celu otrzymania takich licencji należy przedstawić dowód na to, że istnieje ważna umowa między właścicielem statku składającym wniosek o wydanie licencji a przedsiębiorstwem przetwórczym położonym na terenie departamentu Gujany Francuskiej oraz że umowa ta zawiera zobowiązanie do wylądowania przynajmniej 75 % wszystkich połowów lucjanowatych lub 50 % wszystkich połowów rekina z danego statku w tym departamencie, tak aby mogły one zostać przetworzone w zakładzie tego przedsiębiorstwa. Umowa taka musi zostać potwierdzona przez władze francuskie, które zapewniają, iż jest ona zgodna zarówno z rzeczywistą zdolnością produkcyjną umawiającego się przedsiębiorstwa przetwórczego, jak również z celami rozwoju gospodarki Gujany. Kopia należyć potwierdzonej umowy jest dołączana do wniosku o wydanie licencji. W przypadku gdy odmawia się udzielenia takiego potwierdzenia, władze francuskie powiadają o tej odmowie oraz wskazują powody odmowy zainteresowanej stronie i Komisji.

CENY PRENUMERATY w 2010 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 100 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie CD-ROM	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	770 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie CD-ROM (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, CD-ROM dwa razy w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	300 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczym CD-ROM-ie.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Format CD-ROM zostanie w ciągu roku 2010 zastąpiony formatem DVD.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa oraz aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUXEMBURG

PL